Page 13

Tr A Celebrate

I Carrel Box to Der LYESTS Hales

efit fer the concord - tar were lies is

Print I BERT OF

C COCH RESCUENTS

Scon Die ge

Crawled Shelmer)

2010年

tor gamen

A CLANSTER

GOING ONE

TWICE, SCIDIO

NTERNATIONAL

EXHIBITONS

AUCTION SUB

COLLECTORS

134.3

5542 TON

.004

F40E (3)

· DUTTIES

L OL MAGNETER

3. J. L.

F3- 1000 W

THE STATE OF THE S

NANCO

B. B. W. F. C. P. P. C. P. C. P. P. C. P. P. C. P. P. C. P. P. C.

HARRINES!

CUIDE

-7.22

ANT THE MENT ! THE PERSON AND PROPERTY. Published With The New York Times and The Washington Post PARIS, MONDAY, JUNE 15, 1992

ESTABLISHED 1887

The Twilight Zone: Bush and Yeltsin Meet at Time of Transition

By Thomas L. Friedman New York Times Service

WASHINGTON - President Bons N. Yeltsin and President George Bush will hold their first full-scale summit meeting this week in a weird twitight moment of relations between Washington and Moscow — a moment when the two nations have stopped being enemies but are not yet allies.

Consider a few recent scenes: It is last Tuesday, and Russia's foreign minister, Andrei V. Kozyrev, has just spent two-days in Washington trying to explain why the Russian military is reluctant to give up all of its SS-18 intercontinental ballistic missiles, as Washington was demanding in the latest muclear arms reduction talks.

Mr. Kozyrev's discomfort shows as he leaves a meeting with President Bush. After all, his country is asking Washington for billions in economic assistance, but his military wants to keep its most advanced nuclear

The Russian somewhat sheepishly explains

NEWS ANALYSIS

to American reporters on the White House driveway: "I want to make one thing absolutely clear: We do not need those arms, and we are not going to use them against the

Well, that's good to know. It is Sunday night and Mr. Kozyrev has just attended a dinner given by a Russian artist at the hot new Washington Tex-Mex restaurant Red Sage. Much of the dinner talk was about the importance Russia attaches to U.S. economic aid, and the concerns in Moscow over America's inward turn.

After dinner, Mr. Kozyrev walks out the door and finds himself looking straight at a shirtless panhandler sitting on a curbside bench. The man is cradling a white begging cup in his lap and has a cane by his side. He is totally befuddled by the security guards and police cars surrounding Mr. Kozyrev.

A bizarre tableau takes shape with Mr. Kozyrev, standing at the panhandler's elbow. asking his U.S. security guards whether he can walk back to the embassy for exercise. He is told no: 14th Street is not safe and he might

So who needs help from whom?

In a Senate Foreign Relations Committee staff office, congressional aides are working on the language of the Bush administration's multibillion-dollar legislative package to as-sist Russia and other former Soviet republics, which is now slowly working its way through Congress.

But they suddenly get word that Russia was about to sell ballistic missile technology

Senator Joseph R. Biden Jr., Democrat of Delaware, who is probably the staunchest advocate in the Senate for the Russian aid package, demands that the bill be amended to say that if the Russians go ahead with the sale, Washington will not provide any govemment-to-government assistance.

Says one member of the committee staff: We looked at this sale and said: 'Hey, wait a minute. Why should we write a check to the same Russian government that is receiving a check from India for selling missile technology we think is wrong and violates an international standard on nonproliferation? We decided to try to force them to make a choice in the same bill. But it was an odd position to be

Odd indeed. But it is best to get used to such contradictions because they are going to See SUMMIT, Page 5

Thousands Tell Serbian President To Resign

Dissent Starts to Flare In Belgrade, Opposition Plans More Marches

By Michael T. Kaufman

New York Times Service BELGRADE — Two protests, one a solemn procession led by Orthodox priests and the other a joyful gathering of mostly young people ringing cow bells and alarm clocks, threaded through the streets of the capital Sunday issuing essentially the same terse message to the government of President Slobodan Milosevic:

There was little overlap between the group of 6,000 who followed Patriarch Pavle of the Serbian Orthodox Church in a march after the Orthodox Pentecost service and a similar number of the bell-ringers who later Sunday signaled their view that time had run out for the

Opposition strategists explained that the two protests were formed by the same spreading discontent and that they were to be followed in the next few days by other demonstrations intended to swell like those that grew to overwhelm Communist governments in Czechoslovakia and East Germany in 1989.

University students were reported to be the next group preparing rallies for peace and against the government, with the major politi-cal opposition, the Serbian Renewal Party led by Vuk Draskovic, getting set to weigh in by the

Several of the participants and some of the leaders of the marches said that as momentum gathered around calls for a government of national salvation to temporarily replace the present rulers, they expected Crown Prince Alexander, the son of Yugoslavia's deposed King Peter, to come here and perhaps attempt to reclaim the throne that his father abandoned in 1941 when Germany invaded.

Some of these people said they had spoken by telephone with Prince Alexander, adding that the London investment adviser and former British Army officer was weighing a trip to Belgrade as early as the end of the month.

On the basis of Sunday's turnout, it was not yet certain that the tipping point for the govern-ment was looming. Both processions involved predominantly educated and professional people in a country where only six percent of the population are college graduates. There were no visible counterparts of the masses of industrial workers that gave grit and muscle to Warsaw's Solidarity movement or who backed the playwrights and poets of Czechoslovakia's "velvet

The government has countered the surge of protests in the capital by showing on television rallies held in villages and provincial towns in support of Mr. Milosevic, who as president of Serbia has been the dominant force in what has been cut down to an overwhelmingly Serbian

Sunday's church service and procession marked the second time in just over two weeks that leaders of the Serbian church reversed a longstanding tradition of accommodation to the government. On May 29, the bishops issued a statement deploring the growing violence and criticizing government leaders as the heirs of

See SERBS, Page 7



Thousands of Serbs protesting against the war in Bosnia-Herzegovina are led in a march for peace Sunday in Belgrade by Patriarch Payle, of the Serbian Orthodox Church, after the Orthodox service marking Pentecost.

Kiosk

THE HAGUE (AFP) — The EC commissioner for external relations, Frans Andriessen of the Netherlands, said in a Dutch radio interview Sunday that he was prepared to renegotiate the Mastricht treaty if this would keen Denmark in the European Community

Asked how he thought the question of Denmark's status could be resolved, Mr. Andriessen said: "My position has certainly never, since the very beginning, excluded the possibility of a prudent renegotiation. If we come to the conclusion that this is the only possible solution. I think we would have to confront it."

General News

George Bush struck back after Panama-Rio 'disaster.' Page 3. A Hong Kong governor has plenty of perks — but plenty of pains as well. Page 6.

Business/Finance Frankfurt is battling Bonn to be the German pick for the Euro-

pean central bank site. Page 9.

Crossword

The Earth Summit Winds Up in Compromise Delegates pledged to carry the "spirit. questions of environment and develop-of Rio" as they adopted three pacts that ment cannot be treated separately," Mr. Compiled by Our Stuff From Dispatche known until it was seen whether govern-

RIO DE JANEIRO - The Earth Sommit closed its 12-day meeting Sunday, ending an event that organizers planet from pollution.

"This is indeed a historic moment for humanity," said Maurice Strong of Canada, the conference chairman. "It is indeed a profound human experience from which none of us can emerge un-

changed." President Fernando Collor de Mello of Brazil officially closed the United Nations Conference on Environment and Development a day after more than 100 heads of state and government met in what was billed as the largest gathering of world leaders in history.

could lead to a cleaner world.

Sandi and Kuwaiti objections to lancansed a note of discord at the otherwise

The environment issue takes on worldclass status. Page 2.

harmonious final session, which adopted the text over their objections.

Developing countries also expressed disappointment at the relatively small amount of money that industrialized nations pledged to help them carry out the

conference's recommendations. But many delegates said the impor-tance of the conference would not be The world today is aware that the

ment cannot be treated separately," Mr.

Among the summit meeting's most imversity convention, a legally binding treaty signed by 152 countries that commits them to protect endangered plant and animal species. President George Bush refused to sign, objecting to funding and other clauses that he said might harm U.S. business and jobs.

The meeting's global warming treaty, whose targets for reducing carbon dioxide emissions were removed at Washington's insistence, was signed by 154 nations, including the United States.

cluding a declaration of principles on environmental policy and a document to guide forestry practices — were adopted Sunday by consensus.

On Saturday, North and South finally compromised on principles that encourage richer countries to increase aid.

ments actually take measures to put its

of Agenda 21, a blueprint for action to be

taken by governments, development agencies and UN organizations.

That and two other agreements - in-

The major dispute Sunday involved

recommendations into effect.

Third World nations finally aban-

See EARTH, Page 2

Soccer Riot

In Sweden

A newly married couple rushing past riot police in Maimo, Sweden, early Sunday. The police detained 25 people after what they called a preplanned riot by English supporters.

European Soccer Championship Sunday's Play

France 0, England 0 Sweden 1, Denmark 0

Sports, Page 15



Brick by Brick, One Believer's Vow Takes Shape

By Alan Riding New York Tomes Service

MEJORADA DEL CAMPO, Spain -With a rich patrimony of medieval churches and cathedrals and a society that is increasingly secular, Spain has no apperent need for another place of worship. indeed, if viewed as a business, religion here is now operating well below capacity.

But in Mejorada del Campo, a dusty town of 20,000 people 25 kilometers (15 miles) east of Madrid, where two Roman Catholic churches compete for the dwindling number of faithful who attend Mass, a cathedral with room for 1,000 people is going up for reasons that have nothing to do with supply and demand. Three decades ago a former cloistered

seminarian in his mid-30s vowed to contime dedicating his life to God. Many fervent Christians do so by spreading the Gospel or helping the poor. Justo Gallego chose a more unusual way: He would build a cathedral.

In earlier times, this was a common practice. Wealthy landowners paid for construction of churches as an investment in the hereafter. But Mr. Gallego was being literal. Many local people promptly pronounced him mad. But he went ahead anyway, brick by brick, on land inherited from his father.

Today, the temple stands on a hill overlooking Mejorada dei Campo, still unfinished but now impressive enough to be seen from afar, an extraordinary monument to individualism and ingenuity mobilized by religious inspiration. Its walls and windows are in place and

14 towers are near completion, although the two tallest will rise another 30 meters. to 55 meters. Two cloisters are under construction, a chapel stands in the south transept and a zinc roof covers most of the

Yet, it is only from close up that the uniqueness of the work can be gauged. Its walls, for example, are made of twisted and bent bricks donated by factories that had no market for them. Its columns were formed by pouring concrete into round tins and barrels, which were cut away after the concrete dried. Its arches were built with improvised supports. But it is "strong as a castle," Mr. Gal-

lego said, taking a break from driving a small tractor along the nave in preparation for clearing earth from the crypt. "Lots of engineers have come to visit and have said they couldn't build anything stronger. Never has one bit of it fallen." Experts sent by the diocese of Alcalá de

Henares, which embraces Mejorada del Campo, reached the same conclusion. "They said that where one sack of cement was needed, he would use three," said the Reverend Juan Sanchez, vicargeneral of Alcalá. "It's an admirable work

In practice, Mr. Gallego has had modest help. One recent afternoon, three young

See BUILDER, Page 5

all due to the vision and effort of one

It All Seems to Ride on Rabin

By Jackson Diehl

Washington Post Service BAT YAM, Israel — Yitzhak Rabin's Labor Party has staked its campaign in next week's general in an emotionally inflamed work-elections on a bet that Mr. Rabin's ing-class town that usually gives 60 personal appeal will propel the party back into power.

So when Mr. Rabin took a halfhour campaign stroll down the main street of this angry town, which has been rocked recently by five nights of anti-Arab rioting, there was both

Labor because it showed that even in an emotionally inflamed workpercent of its vote to the ruling Likud and other rightist parties, Labor's leader is no longer greeted by the jeers and overripe tomatoes that plagued Shimon Peres's losing campaigns in the last four Israeli

good and bad news for Labor: Still, the unmoving gazes of the Nothing much happened. The nonevent was good news for from their balconies as Mr. Rabin and a knot of disappointed photographers paced off the blocks showed what may be the flaw in Labor's strategy. Although he may be respected, Labor's 70-year-old general has so far appeared unable to generate the excitement or momentum necessary to decisively

See ISRAEL, Page 5

Indonesia: Next to Explode?

By Michael Richardson International Herald Tribune

JAKARTA - At dawn and dusk, as this sprawling tropical city resonates with calls to prayer from dozens of mosques, it is easy for visitors to feel they are in the heart of a devout Islamic nation.

With nearly 88 percent of the population of 180 million professing adherence to Islam, according to government figures, Indonesia is nominally the world's largest Muslim country.

Scholars say, however, that practicing Muslims account for little more than half that percentage.

count for little more than half that percentage. They say that the real religious profile of Indonesia

is a potentially explosive mixture of Islam, Javanese mysticism, Christianity, Hinduism, Boddhism and spiritualism — held together by a culture of tolerance and a secular state that promotes religious coexistence.

Java is the main island of Indonesia and contains more than 60 percent of the population. In many ways, the country is a model of harmony in a post-Cold War world that is increasingly being torn

apart by religious, ethnic and linguistic conflict. Some Indonesian religious leaders fear, however that a resurgence of militant Islam in North Africa, the Middle East and Central Asia may be spreading into Indonesia, a nation that Asian and Western diplomats say has been a lynchpin for stability, economic growth and political moderation in Southeast Asia for the past 27 years under the government of President

Recent concessions by the government to an increasingly assertive Muslim majority "are forcing mi-

See ISLAM, Page 5

Danes Shake Up EC's Agenda

By Erik Ipsen International Herald Tribune

LONDON - Britain's presidency of the European Community. which starts July 1, was expected to be a quiet time to tie up loose ends in preparation for the single market and perhaps to nudge along such British causes as a widening of the EC to include the European Free Trade Association nations and some Eastern Europeans as well

The Danish rejection of the Maastricht treaty changed all that.

"The original British agenda has been almost wholly overtaken by the need for crisis management.

NEWS ANALYSIS

said Lord Holme, a Liberal Democrat in the House of Lords.

It now falls to Britain, the Community's leading laggard when it comes to moving toward union, to craft some means of enticing the Danes back onto the Maastricht

Eager to avoid a reopening of the laborious wranglings that produced the Maastricht treaty, the Foreign Office currently favors allaying Danish fears through an explanatory codicil, protocol or, in the word currently most prized by Whitehall, an addendum to be tacked onto the treaty. That addendum would put limits on the EC's powers to the presumed joy of Danes, not to mention Britons and

See EC, Page 5

More Overtime Than Jobs

U.S. Labor Secretary Sees Confused Recovery Picture

Lynn M. Martin has been U.S. secretary of labor for a little more than a year. In Geneva recently for the annual meeting of the International Labor Organization, she spoke by tele-phone with Tom Redburn of the IHT.

Q. Last month, the unemployment rate in the United States jumped to 7.5 percent. Is this not only a sign of continued economic sluggishness but also a serious political liability for President Bush? A. First of all, when anyone is unemployed, you have to remember that there is a real human being

MONDAY Q&A

behind those statistics. That isn't just mush. We recognize the real human pain in losing a job. But I want to point out some things that are going on

that help put the situation in context. Generally, as the economy recovers, there is burst of job creation. What we are seeing now, instead, is an enormous increase in overtime and in hours worked. In other words, businesses are not taking that next step in hiring someone new or hiring someone back. They are being very wary of going out on limb.

Q. So what makes you think the situation will

improve?

A. We wink they are poised, but you have to be careful. We're not quite Cassandras at the Labor Department, but we want to be cautious. Most important, what it does point out is that this the more reason to avoid doing anything that might damage the economy. If, for example, you imposed a brand-new tax on business, you might end up extending unemployment. So we're saying:

be careful and nurture this economy.

Q. But how are you going to deal with the political consequences of the economy's poor performance under Mr. Bush?

A. Unemployment is a lagging indicator. It doesn't start to improve until the recovery is well under way. One thing that happens is that people who weren't looking for work, once they start hearing that economic conditions are improving, they go out looking for work and officially reenter the labor market. And that tends to swell the

Q. There hasn't been a typical hiring surge, either. Is there something else going on that makes this different than the normal cycle?

A. We're having a problem with small and medium sized business. This shows up in all kinds of ways. That part of the sector that would hire African-American teenagers and males, for instance, is hurting. We know that government programs aren't enough in those areas. We need private business. So those who say we don't need enterprise zones in the inner cities, well, why not?

We should be trying something new. To argue we should just do more of the same, that is just not the

So the reply to our political rivals is what the president has been saying for three years. We need to do these things and they haven't been done by the Congress. That's why we need a group of people who are going to help the president make these things have an these things happen.

Q. You mentioned the problems in the cities.

What is going to change so that banks are willing to invest, businesses are willing to take risks, and those areas won't simply get worse and worse?

A. We recognize that the credit crunch has hit

small business particularly hard. If there is a mer-chant who lost his or her business, who may not have been insured, we want to see those people getting back on their feet. The same goes for a usiness that fails anywhere, be it in Los Angeles, Las Vegas, or elsewhere. Particularly for women, minorities, not just black Americans but Korean-Americans and others, this is a real problem. Banks understandably are wary.

They have just gone through a time when every politician said they weren't careful enough in makmg real estate loans. Now we are saying, hey, you need to be out there making some more loans. Banks are supposed to take reasonable risks. They are supposed to be part of their community, helping to build it not intermediate them. ing to build it, not just putting their money in some

oney market account somewhere.

Q. Are labor unions in the United States destined to continue to decline, to continue to lose

A. In the last two years there has been a stabilization of the downward trend. About 16 percent of the workforce is in organized labor, with about 4 percent in government unions. That won't neces-sarily get worse. As unions become more involved in health care, a major area of employment, they should make some gains that might compensate for some of the losses elsewhere.

Unions have traditionally organized big businesses and industries. That is not where the growth has been. But certainly the movement has to change with the times. And they are changing. A new generation of leadership is coming up.

Q. Does the Bush administration support proposed legislation under which unions would accept some limits on the right to strike in return for a guarantee that companies would not hire strikereakers as permanent replacements?

A. In general, we think the collective bargaining laws have worked well for more than 50 years and we don't see any reason to tilt the balance either way. This is just not a big problem and not many companies are going to succeed over the long run by replacing their union work force. So we don't see any need for legislation that is not going to create one new job.

Germany Expects Honecker Trial Soon

RIO DE JANEIRO - Germany

expects that the former East German leader, Erich Honecker, could face trial soon in a German court, a German official says.

But President Patricio Aylwin of Chile on Saturday declined to comment on a German radio report saying he agreed that Mr. Hon-

ecker, now seeking refuge in the Chilean Embassy in Moscow, should be brought before a Ger-

possibility" that Mr. Honecker will on the paradox that the Bush ad-'very soon" be brought before a ministration, immobilized in pla-German court. cating the U.S. right during an elec-tion year, was abdicating leadership of the worldwide envi-

Mr. Honecker, who was taken Mr. Aylwin met with Chancellor from East Germany to the Soviet Helmut Kohl during the Earth Union by the Red Army after the collapse of the eastern state, is Commenting on the meeting an official accompanying Mr. Kohl told German journalists, "there is a

To Lasting World-Class Status treaties signed have been portrayed that divided the have- and have-not by disappointed advocates as pitiful creatures with no bite. But they RIO DE JANEIRO - The have hidden teeth that will develop. Earth Summit, the largest gather-Richard E. Benedick, the former ing ever of world leaders, has ended State Department official who after a fractions 12 days of diplohelped negotiate the ozone-layer

By William K. Stevens

New York Times Service

matic free-for-all among 178 na-

tions. A few clear lessons emerged

One is the new prominence of

nomics and national security.

mental Defense Fund, a research

Many diplomats here remarked

ronmental movement just as the

can sometimes prove a surprisingly

effective bludgeon. The parcel of

issue is moving to center stage.
A second lesson is that blandn

and advocacy organization.

from the fracas.

Rio Raises Environment Issue

NEWS ANALYSIS

treaty, said as the conference began the environment as an internationthat "history books will refer back al issue, bidding to rank with ecoto this day as a landmark in a process that will save the planet from deterioration."

After Rio, "you can't be treated as a world leader on any issue with-The Earth Summit, he said, out being a player on the environ-ment," said Michael Oppenheimer, a senior scientist with the Environ-"should not be judged by the immediate results, but by the process it sets in motion."

It might be years, he said, before the results are apparent.

A case in point is the climate

treaty which, at Washington's insistence, has no targets or timeta-bles for reducing emissions of greenhouse gases. Yet, it commits ratifying countries to control emissions so as to protect ecosystems.

The treaty also has built-in flexibility allowing for stronger mea-sures if the threat of global warming appears more serious than at esent. The recent complete phase-out of chlorofluorocarbons was set off by just such a provision in the Montreal protocol governing protection of the ozone layer.

Everything depends on how well

the principles enunciated in Rio, and the bargains struck between lies at the root of the global envi-

The climate treaty is widely seen as a promising start to the arduous threaten to disrupt the earth's cli-

Most countries, the United States being the chief exception, also signed a treaty aimed at better conserving the world's dwindling number of living species. The two treaties are far from perfect, but they set in motion a long-term process for dealing with the two most pressing environmental concerns

By the end of the conference, despite early pessimism, an agreement emerged on basic principles for managing and conserving the world's forests. Of all the issues

(Continued from page 1)

doned an attempt to obtain a com-

mitment from the industrialized

world to nearly double aid to poor-

Instead, Third World nations ac-

cepted that the United States was

unwilling to be bound by a long-

standing UN goal of raising aid

levels to 0.7 percent of its economic

output and that Britain, Japan,

Germany and several other big aid

donors refused to commit them-

UNIVERSITY DEGREE

BACHELORS - MASTERS - DOCTORATE

Pacific Western University

600 N. Sepulveda Blvd., Dept. 23 Los Angeles CA 98049

HOTEL METROPOLE

GENEVE

Since 1854 A PRIVILEGED PLACE!

The only Grand Hotel

located in the heart of

Geneva's business

and shopping center.

Air conditioned.

34, quai Général-Gusen

1211 Geneva 3

Tel.: (41-22) 21 13 44

Telex: 421 550 - Fax: 211 350

For Work, Life and Academ Experience • Na Classroom Attendance Received

(310) 471-0306

FAX: (310) 471-6456

Call or write for informati ed resumé for Free Evaluati

er countries by the year 2000.

EARTH: Rio Ends in Compromise

countries, that was among the most The accord enables the United

Nations to start negotiations on an international forest treaty, a result fervently sought by the United States but flatly resisted by certain Third World countries intent of preserving sovereignty over their

Environmentalists attacked the pact as hopelessly weak, even a step backward, but it appears to have put forest management firmly on the international agenda for the first time. Another important product of

the Rio deliberations is a general statement of principles for sustainable development, along with a compendium of general recommendations, called Agenda 21, for nations to follow as a guide on virtually every known environmen-tal issue. Probably no one has yet read or digested it all.
On the debit side, the agreement

all tend to run toward the lowest common denominator, perhaps an inevitable result when an entire planet's welter of interests clash on

matters involving economics.

Population, while it is addressed in Agenda 21, clearly received less attention than deserved even though, along with rich countries' wasteful consumption patterns, it ntries, are put ronmental problem. A major world conference on population is scheduled for 1994.

On the scorecard of North vs. task of curbing the heat-trapping South, the developing countries gases, chiefly carbon dioxide, that achieved their goal of making ecoachieved their goal of making economic development as important as environmental protection.

While almost everyone agreed that economics and environment must go hand in hand, some environmentalists were disturbed at the summit meeting's statement of principles saying that "human beings are at the center of concerns" for sustainable development.

Putting humans at the center of things, with the implied right to dominate and exploit the rest of nature, is what has caused the problem in the first place, environ-

selves to achieve that goal by any

But industrialized Northern

countries have committed them-

selves to reach that target "as soon

as possible" and pledged to see the environmental goals set forth in Agenda 21 are fully met. That im-

plies they must find more money

In addition, the North agreed

that a new international body to

monitor compliance with environ-

mental goals will also enforce the

promises it has made to give the Third World more assistance.

Third World countries say they

think they are owed assistance be-

cause developed nations are re-

particular date.

for the Third World.

on ecological systems.

WORLD BRIEFS

Azerbaijan Charges the Armenians Advance Beyond Karabakh Borders

MOSCOW (Reuters) — Azerbaijan hit back Sunday at Armenian forces in the disputed territory of Nagorno-Karabakh, and accused Armenia of attacking Azerbaijani villages in other areas.

"Armenian expansion into Azeri lands, which has already gone fas."

beyond the frontiers of Karabakh, has in recent days become more and beyond the frontiers of Karabakh, has in recent days become more and more large-scale," President Abulfaz Elchibey's office said in a statement, The Armenian leaders of Nagorno-Karabakh, who drove Azerbaijanisfrom the enclave last month in a big territorial push and opened up a land corridor west to Armenia, accused the enemy forces of taking back 15 villages and killing more than 200 people.

The Elchibey statement, quoted by Azerinform, the Baku press agency, accused Armenia of using the land corridor opened to Nagorno-Karabakh as a course for broader territorial ambitions.

bakh as a cover for broader territorial ambitions.

Familiar Faces in Bangkok Cabinet

BANGKOK (AP) — Prime Minister Anand Panyarachun unveiled a \$26-member cabinet Sunday that includes most of the specialists he chose 15 months ago to stabilize the country after a coup. Mr. Anand stepped down several months ago but was reappointed last week to deal with an

emergency.

He said his caretaker cabinet's main aim would be to spend the next four months preparing for "free and fair elections" to replace the parliament brought to a standstill after recent street violence and political Suchinda Krapravoon was forced out of the prime ministership May 24

after soldiers crushed protests against him, killing at least 40 and wounding more than 600. Mr. Anand said he would bar politicians from the cabinet to prevent them from interfering in the elections.

Early Release of 2 Germans Seen

BONN (AP) — Iran's ambassador to Germany, Hussein Mousavian, said Sunday he was optimistic that two Germans held hostage in Lebanon for three years would be freed by Wednesday. They are the last known Western hostages in the country.

"We see no reason not to be optimistic for their release," he said at a news conference here and insisted that Germany had made no deals for the respective here said was fit. George Bush and Fidel Castro were briefly in proximity as 107 heads of state gathered for a group, photograph at the Earth Summit in Rio de Janeiro, but the two presidents did not exchange greetings.

their freedom. The most difficult part in the negotiations, he said, was in persuading the Lebanese Shiite family holding the Germans that the time had come to free them.

Opposition Reports Rioting in Iran

NICOSIA (Reuters) — An Iranian opposition movement in exile said noting broke out in provincial Iran last week and that at least four people were killed in two days of clashes with the paramilitary Revolutionary

The Baghdad-based Mujahidin Khalq said Saturday that people calling for the death of President Hashemi Rafsanjani set fire to banks, government buildings and military vehicles Tuesday in Bowkan, 480 kilometers (300 miles) west of Tehran.

Legislators Back Miyazawa Cabinet

TOKYO (Reuters) — Legislators passed a motion of confidence in Prime Minister Kiichi Miyazawa's cabinet on Sunday, clearing a final hurdle to a decision to send Japanese troops overseas as United Nations

The resolution was approved by the lower house of the Diet, the parliament, which has been locked in debate on a bill allowing Japan to dispatch troops overseas for the first time since 1945. The bill is now likely to be voted on when the assembly resumes Monday, sources in the Diet and the governing Liberal Democratic Party said.

TRAVEL UPDATE

Alert at Cyprus and Beirut Airports

NICOSIA (Reuters) - Police increased security at airports at Lamaca on Cyprus and at Beirut after a warning of a possible terrorist attack. Cyprus radio said Saturday that information on a possible attack at Larnaca or Beirut was relayed from Interpol in London and the British

Police stepped up patrols at Larnaca and were carrying out X-ray checks on all baggage. An official said flights were running on schedule. Syrian and Lebanese troops and police patrolled the airport in Beirut, and troops cordoned off arriving planes and searched passengers. Germany's Transport Ministry has proposed 11,600 kilometers (7,200 kilometers)

Germany's Transport Ministry has proposed 11,000 knowledges (1,000 miles) of highway improvements, the magazine Der Spiegel reported. It said the project, if approved by the cabinet, would cost 250 billion Deutsche marks (\$160 billion) and would be completed by 2010. (Reuteri)

French farmers said Sunday that they would continue blocking high

ways with tractors if the government did not rescind plans to cut agricultural subsidies. Farmers cut roads around France in five days of protests last week.

This Week's Holidays

Banking and government offices will be closed or services curtailed in the following countries and their dependencies this week because of national and religious holidays: MONDAY: Gibraltar, Greece, Hong Kong, Macao, Papua New Guinea.

WEDNESDAY: Iceland.

THURSDAY: Andorra, Austria, Bolivia, Brazil, Costa Rica, Dominican Resublic, Equatorial Guinea, Germany, Grenada, Haiti, Liechtenstein, Monaco, Pond, Portugal, San Marino, Spain, Switzerland, Vatican City, Venezuela. FRIDAY: Algeria, Sweden, Uruguay.

SATURDAY: Argentina, Finland, Sweden.

Sources: J.P. Morgan, Reuters.

The Weather

North America

Sunshine will warm the At-lardic coast beginning. Tuesday. Warm, dry weather will lest through at least Wednesday near the Great Lakes. Hot sun will persist in the southern states along with sporty thunderstorms. California will be partly sunny.

Europe Dry, mode

ury, moderately warm watcher is stated Tuesday through midweek from London to Parts, Brussels and Frankfurt. Along with some surshine, a few showers are likely from central Germany to nouthern kay, it may rain Tuesem kaly, it may rain Tues-day in Barcelona.

Today Tomorrow

High Low Wa High Low Wa

Ciff Cif Cif Cif Cif Cif

2/ff 11/52pc 21/71 12/55 pc

2/ff 11/52pc 22/71 12/55 pc

2/ff 11/52pc 22/71 12/55 pc

2/ff 11/52pc 22/71 12/55 pc

2/ff 11/55 mb 20/ff 12/55 pc

2/ff 1 Buenos Aires 14.57 8.46 pc 13.55 846 pc. Caracas 28.64 19.68 pt. 30.66 1986 pc. Lima 16.81 19.66 pt. 15.61 1989 pc. Lima 16.81 19.66 pc. 15.61 1989 pc. No. 15.60 pc. 15.61 1989 pc. Ro da.kmelao 21.72 27.72 pc. 27.73 pc. Santiago 15.61 5.42 pc. 16.61 7.44 pc.

sponsible for most of the damage that industrialization has inflicted The compromise on financing Agenda 21 was hammered out by a small group of developed and de-veloping countries on Saturday. According to the compromise declaration, industrial countries that have not met the 0.7 percent aid target "agree to augment their aid programs in order to reach that target as soon as possible and to endure a prompt and effective im-plementation of Agenda 21." But the declaration merely notes that some countries have already agreed to meet that figure by the end of the century without binding others to try to do so as well. It notes, though, that the able Development, which will monitor compliance with the summit meeting's environmental goals, will also monitor progress on aid. And it says that process should "systematically combine the monitoring of implementation of Agenda 21 with the review of the financial resources available for such implementation." (Reuters, AP, WP)

TELECOMMUNICATIONS OUTSIDE PLANT PROJECT

Prequalification Notice To Prospective Bidders

The HUNGARIAN TELECOMMUNICATIONS COMPANY LTD. is to invite Bidders in 1992 for the installation of a local loop access network in Central Budapest.

The size of the area to be cabled is approximately 5 square kilometers. The installation is for approximately 85,000 lines, the majority of which shall be realized with copper wire cables. Major corporate users and remote switching unit(s) shall be connected to the central exchange with optical transmission lines.

The tender will call for the provision of materials including cable, installation of a new duct and cable network, and cut-over work associated with a new exchange installed by another Contractor.

The work is to commence early 1993 with completion by early 1994.

The project will partly be financed by the EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT. The tender is expected to be issued in late July, 1992, under the guidelines of EBRD.

Individual companies and consortia who have the capability to complete this major project and who whish to be considered for prequalification are invited to submit a capability statement containing:

- company profile including type and size of the company, and financial statements for the last 2 (two) years.
- details of similar telecommunications projects completed in the last 10 (ten) years,
- current contracts being executed, by value and completion date, to the following

HUNGARIAN TELECOMMUNICATIONS COMPANY LTD.

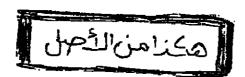
Mr. A. Kovács Tender Bureau **Budapest** Krisztina krt. 55. Hungary H-1541

Tel.: +361-155-5198 Fax: +361-155-0446

by 10th July, 1992.

Companies and consortia seeking further information should contact HTC at the above address.

Qualified Bidders will be invited to prepare their bids in accordance with the tender documents.



By Thomas B. Edi By Invitation at Each State St WASHINGTON

Bill Cinton has summed the

and Jesse L. Jackson, and a

of the Rambon Continues. of the Rainbox Constitution for communication for mobile forum to the cap six public forum to the cap six Southalt whose worsts are Southalt whose worships to be said were falled with the bed said were falled with the roward the end of a re-rounce speech to the Ranna futies, and with Mr. Jacket and the late Account

Clinton

Governor Asso

allow lett. M. Conies, I at to me the same and the same ad to his left

smooth Democratic market

"You had a market South

inght named Silver South

inght named Silver South

inght named Silver South

inght named that you do not have

hard that you do not have

ind tonight Just them to the

side said She took The Way

free said She took The Way

more. If place poone & knowledge of the said of the said th quote. If black from a k. people every the way to week and and a print people would normally be known a world normally be known about which a with

As Mr. Jackson, who ha ments before product from ous night's program stated ahead. Mr. Christian about people say that if you to versed them, you might that vid Duke was given; that say Mr. Chaten's frank re were designed to demonstr willingness to challenge core

Bush Str By Ann Devroy

RIO DE JANEIRO - Pr George Bush, who left Pana doud of tear gas and arrive mder a cloud of काधनंदता. one of the more troubling w his presidence in a famo laint and defens! eness In a press conference end iwo-day stay in Ric for the Sommit, Mr. Bush accuse gressional Democrats of co ing a "witch-burn!" by several his actions leading up to th War, and of "arregaries" :ing hun during his un success fort to get approval of the ba budget amendaneat.

"handful" of demonstrat Panama who forced his even Thursday from an outdoor: He insisted that he was s Tenvironmental president intense criticism of his paid environmental activists This three-day trip. Mr. first foreign foray since he

Japan in January and becam

The president compliant

the media had located a

'Oussedik, Algerian

The Associated President

ALGIERS - Omar Our 72, a leader in the nationalist gle against French colonial died Saturday, state-run tele against French colonial announced Sunday. The repo not give the cause of death. Mr. Oussedik joined the u alist movement in 1942, two after the rapid fall of France German Army in World W showed Algerians that their F rulers were not invincible. Mr. Oussedik became a mi in a provisional Algerian ge men in 1957. After independ in 1962, Mr. Oussedik serv Algeria's ambassador to Bu' ndia, Italy and the Soviet U Marjorie Robb, 103,

A Survivor of Titanic BOSTON (Reuters) — Ma Robb, a former music teache social worker and the oldest survivor of the sanking of the tanic, died in a retirement.

Thursday at age 103, a ft home spokesman said Sunda She was returning from with her father, Arthur Newel her sister, Madeline, when the sank on April 14, 1912. A n liner picked up the sisters and 600 other survivors from life

but Arthur Newell was a 1500 people who drowned the liner sank Serge Daney, 48, whose we film reviews in the French Liberation helped define Frederick AIDS, the newspaper Dan Thome, 73, a longtime of the African National gress and the South African municipal part of the So

munist Party, died Frida diabetes and heart problems hannesburg, the ANC said. In since 1963, Tloome returns South Africa in 1990. Com Campbell Cameron.

descendant of missionaries to waii who became a major is developer and pineapple ind caeculive, died Friday while is man near his house in the same in the s ming near his home in Spreading on Maui. Rescue worker the apparent cause of death

² U.K. Rail Workers Kill LONDON — Two demo-workers were killed and for jured when a bridge over a s ban railroad line collapsed s day in southeast London, E

Clinton's Rap Stuns Jackson

* Governor Assails a Black Singer for L.A. Riot Comments

By Thomas B. Edsall Washington Post Service

EFS

rmenian

 $\text{th } B_{\text{ord}_{\text{ext}}}\,,$

Straday at Admin

अन्य संस्थित कर्म । स्म क्ष्म अन्य क्षम ।

S the specialty letter of the Mr. Allend and the Secretary of the Secretar

con viciono ad part

The Chief Card Pal

corrections to the control of the co

ans Seen

AT Hasien Man

mescry Try make

The reserve he said

the Columns parties

ting in Ira

The months and series

Leadin in Bestale Security on the leaker Leading in Bestale

awa Cabine

a काराविक स्ट्री कार्तिकः

The second

ಾಸ್ಟ್ ಚಿತ್ರ ಚಿತ್ರಗಳು

Acres 145 To high

mes March america.

irut Airport

authorized in

ರ್ಷ-೧೯೬೫ ನಿನ್ನಡಚಿತ್ರ

o classast

್ಕಾರ್ ಬ್ಯಾಪ್ಡಡ್ಟ್ AND A SUB-LIVE OF A SUB-AND A SUB-LIVE OF A SUB-AND A SUB-LIVE OF A SU

an early and the

and the limited

The Court of the Party of the P the saide ME

State of the state

grande frank i frank

ಾವರ ರಾಜಾಪಾತಿ The second second

The second secon

275 225

DATE

WASHINGTON - Governor Bill Clinton has stunned the Reverend Jesse L. Jackson and members of the Rainbow Coalition by critieizing the organization for giving a public forum to the rap singer Sister Souljah, whose words after the Los Angeles rioting Mr. Clinton had said were "filled with hatred." · Toward the end of a relatively fortine speech to the Rainbow Coalition, and with Mr. Jackson seated to his left, Mr. Clinton, the presamed Democratic nominee, said:

You had a rap singer here last night named Sister Souljah. Her comments before and after Los Angeles were filled with a kind of hatred that you do not honor today and tonight. Just listen to this, what she said. She told The Washington nest about a month ago, and I quote. If black people kill black people every day, why not have a week and kill white people? So if you're a gang member and you would normally be killing somebody, why not kill a white per-

As Mr. Jackson, who had moments before proudly mentioned that Souliah had been on the previous night's program, stared straight ahead, Mr. Clinton added, "When people say that, if you took the words 'white' and 'black' and re-versed them, you might think David Duke was giving that speech."

Mr. Clinton's frank remarks were designed to demonstrate his first saying that she had told him willingness to challenge core Dem-

ocratic constituent groups and to understood" and then more direct-begin to break his image in the ly saying that she claimed to have public as a "political" person who would bend to pressure from major

forces within his party. The challenge to Mr. Jackson was carefully planned. The Souljah comments were preceded by state-

Mr. Clinton's speech included repeated attacks on the Bush administration, with a well-received line about Vice President Dan Quayle - "I'm tired of people on trust funds telling people on food stamps how to live." He also praised what he called "the real

story of Los Angeles." "Most people who live in that city did not burn, loot or riot," he

In taking the gamble by raising the Souljah issue, Mr. Clinton challenged the most prominent leader of the Democratic left. Mr. Jackson appeared to be taken aback.

"I don't know what his intention was," Mr. Jackson said. "I was totally surprised."

At a hastily called news conference two hours after the speech, Mr. Jackson argued that Mr. Clinton's denunciation of Souljah could

"The people who are here, people who are supporting him, people who are inclined to support him, at this time feel tremendous trauma and pain," he said. Mr. Jackson defended Souljah.

been misquoted.

"She represents the feelings and hopes of a whole generation of people," Mr. Jackson said, adding that "she should receive an apology."

Souljah, a political rapper who ments pleasing to the liberal audi- has said the Los Angeles nots were "nevenge" against a system of white oppression, is a popular entertainer and speaker who has declared on one recording, "America is always trying to strangle and silence black

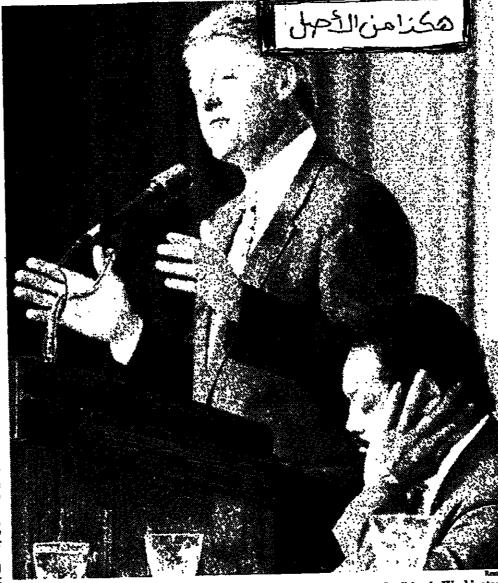
> After the speech, Mr. Clinton noted that the Rainbow Coalition was honoring the four blacks who had rescued a white truck driver who was pulled from his truck and beaten during the Los Angeles riots, and the white man who videotaped the beating by police of Rodney G. King.

But he said that what Souljah said "was so inconsistent with what the folks are all about" in the Rain-

"What she said really bothered me, not only because she said it, but because she is somebody who is obviously bright and has a lot of influence over young people," he added. "And I think we've got to take issue with it." In his speech, Mr. Clinton said.

"We have an obligation, all of us, to call attention to prejudice wherever He apologized for having played

golf at a chub that had no black members, saying he had "made a



Governor Clinton, with Jesse Jackson at his left, speaking to the Rainbow Coalition in Washington.

that her comments had been "mis-Bush Strikes Back After 3-Day 'Disaster' in Panama and Rio

not the followers."

By Ann Devroy

ungton Post Service RIO DE JANEIRO - President George Bush, who left Panama in a bloud of tear gas and arrived here under a cloud of criticism, ended one of the more troubling weeks of his presidency in a fluxry of comint and detensiveness.

In a press conference ending his two-day stay in Rio for the Earth Summit, Mr. Bush accused congressional Democrats of conducting a "witch-hunt" by investigating his actions leading up to the Gulf War, and of "arrogance" in deserting him during his unsuccessful effort to get approval of the balanced

budget amendment. The president complained that the media had focused on the tioned about the latest effort by "handful" of demonstrators in Congress to investigate U.S. policy Panama who forced his evacuation Thursday from an outdoor speech. He insisted that he was still the environmental president," despite intense criticism of his policies by environmental activists.

This three-day trip, Mr. Bush's first foreign foray since he visited Japan in January and became ill at

Leader, Dies

ALGIERS - Omar Oussechk, 72, a leader in the nationalist strugagainst French colonial rule,

died Saturday, state-run television announced Sunday. The report did not give the cause of death. Mr. Oussedik joined the nation-list movement in 1942, two years

after the rapid fall of France to the German Army in World War II showed Algerians that their French

ment in 1957. After independence,

ndia, Italy and the Soviet Union.

sank on April 14, 1912. A nearby liner picked up the sisters and some

600 other survivors from lifeboats,

but Arthur Newell was among

1,500 people who drowned when

Serge Daney, 48, whose weekly film reviews in the French daily

Liberation helped define France's

taste in films, died Friday in Paris of AIDS, the newspaper an-

Dan Tloome, 73, a longtime lead-

of the African National Congress and the South African Com-

munist Party, died Friday of

diabetes and heart problems in Jo-hannesburg, the ANC said, In exile

since 1963, Thome returned to

Colin Campbell Cameron, 65, a

descendant of missionaries to Hawaii who became a major resort

developer and pineapple industry executive, died Friday while swim-

ming near his home in Spreckels-

ville on Maui. Rescue workers said the apparent cause of death was a

2 U.K. Rail Workers Killed

LONDON Two demolition workers were killed and four injured when a bridge over a suburban railroad line collapsed Saturday in southeast London, British Rail said.

South Africa in 1990.

the liner sank.

rulers were not invincible.

Marjorie Robb, 103, A Survivor of Titanic

Oussedik,

Algerian

much of the year, the president's congressions ranking with the public was boosted by approval of his foreign poli-

NEWS ANALYSIS

cy. Poils show that that it is still one of the few areas in which voters prefer him over his opponents.

An administration official lamented that after weeks of trying to garner media attention as Ross Perot and Governor Bill Clinton grabbed the spotlight, "We finally succeeded and it was a disaster."

Mr. Bush was at his most testy on Saturday when he was questoward Iraq before the Gulf War. lot of political inquiry."

The conflict, which only a year ago

The president then at seemed to be the centerpiece of Mr. Bush's popular presidency, is now being portrayed by some Democrats and other critics as an unnecessary war caused by administration miscalculations in

strengthening Iraq in the years before the crisis. The head of the House Judiciary Committee, Representative Jac Brooks, Democrat of Texas, asked Mr. Bosh on Thursday to direct some of his senior aides to testify in an inquiry into whether a special prosecutor should be requested to investigate prewar policy toward

Asked about that request, Mr. Bush said: 'I think it's political. I think it is purely political."

an official dinner, was galling for an administration that prides itself trated" by his success in the war. He said Democrats were "fruson its foreign-policy expertise. For and that he was "a little sick" of congressional inquiries into Iraq

> "There's not a heck of a lot I can do about it except express a continual and somewhat mounting frustration as I see now another attack," he said. "Our policy was well-known. We tried to bring Saddam Hussein into the family of nations. That policy was not suc-

Charges that the administration enhanced Mr. Saddam's nuclear, biological or chemical capability in the years before the war, he said, were "recklessly made" by "some of the very people who opposed U.S. military action" and who "are trying to redeem themselves by a

The president then attacked another investigation, the continuing inquiry into the allegation that he was part of an effort by the 1980 Reagan-Bush campaign to prevent Iran from releasing U.S. hostages so that President Jimmy Carter could not reap political benefits.

Mr. Bush, clearly irritated by the as he did Saturday, charging that taxpayer money was being spent to investigate discredited theories.

The president called his two days in Rio "very successful." He cited as the major accomplishments the signing of a climate-control treaty aimed at reducing global warming and an agreement on principles for

He acknowledged, however, that Answering critics who have charged that the United States was some may sense anxiety about poligiving up its leadership role on the tics on his part. environment to assuage Mr. Bush's

"If they sense an anxiety, they core conservative pro-business pomay be right," he said. "I mean this litical base in the United States, the has been a tough, weird political president said, "We are the leaders, year at home. But it has nothing to do with sound policy." He insisted that domestic poli-

Mr. Bush refused, as he has retics was not driving his environ-mental policies, a charge often drawn into any criticism of Mr. made in a year in which the presi-dent has emphasized jobs and eco-Perot, despite a sharp attack made Friday by Vice President Dan tal record had been misrepresented in Rio. nomic growth over environmental

had contempt for the U.S. Consti-You better ask Mr. Quayle

about what he said," Mr. Bush said. Repeating a frequent White House complaint, Mr. Bush said the "positive accomplishments" of his administration were not being reported by the media and that 'critics" dominated the news. He peatedly done in past weeks, to be said that his Panama visit was a success that was not portrayed in the media and that his environmen-

AMERICAN TOPICS

Working to Prevent Military Tratricide'

A year after friendly fire killed 44 allied soldiers in the Gulf War, the U.S. military is developing new equipment aimed at preventing "fratricide," the army's term for such accidental casualties, the Los Angeles Times reports.

One technique would allow a vehicle to automatically identify itself as friendly only when queried by another vehicle using the proper electronic, laser or radio-frequency password. But such devices have short-

comings. Though automatic. the query could take crucial seconds when hesitation could prove deadly. And if a tank's identification

equipment went on the blink, it could be considered hostile by The army is also working on

sensors that would make the battlefield more like submarine warfare, with vessels probing for acoustic and magnetic signals that give away the location and identity of their quarries.

About People

Garry Trudeau says that when he mockingly put Jerry Brown's 800 telephone number for political donations in the "Doonesbury" cartoon strip, he did not intend to raise money for the former California governor's presidential campaign. But he did, and workers at Brown headquarters are delighted. "It was great," said Ileana Wachtel, Mr. Brown's press secretary. "It brought in a lot of contributions," though just how many is hard to say. Four-fifths of the \$5.1 million in Brown contributions came through the 800 number, but there is no telling how many got the number from Doones "It was definitely a plus," Ms. Wachtel said.

Short Takes

After childbirth, many mothers exercise to get back in shape. Fine, but nurse the baby

first, or finish workouts at least 90 minutes before the feedings, experts advise. Infants tend to shun the milk of mothers who have just exercised. It's not the sweat, according to an Indiana University study. It's the lactic acid, which temporarily increases with exercise, souring the taste of the mother's milk. The study showed that acid levels remained high for at least 90 minutes after exercise.

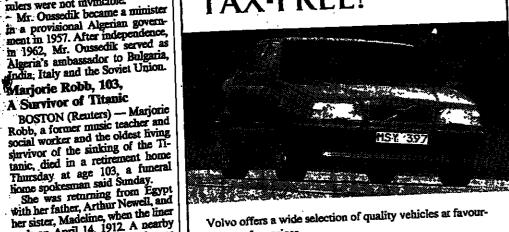
The worst dry spell in memo-ry has made Scattle, though surrounded by water, rusty and dusty. The snowpack in the Cascade Mountains, whence Seattle gets most of its water, was the worst in 90 years. Lawns are brown, cars dirty and showers brief. Seattle has an undeserved reputation for being rainy. In fact, it gets less rain than any East Coast city. Winters are cloudy and misty, and summers sunnier than some cities in the arid South-

Only one third of the people who wear the new nicotine-bearing skin patches manage to quit smoking, according to the Smoking Research Group of the University of Pittsburgh psychology department. But that is twice as good as the rate for smokers who used placebo patches in experimental research. Patch users can also chew nicotine gum when the urge to smoke grows too strong, and researchers are studying whether combining the patch and the gum workers better than either therapy alone. Some doctors already are prescribing them in combination.

A wine bottle may be properly out on the dinner table, writes Judith Martin, author of the syndicated "Miss Manners" column. Additionally, "you may use a wine coaster, or one of those thingamabobs that attach a handle to the bottle, if you wish. You may even decant it, if you have an excess of large crystal containers. But it hap-pens that while putting a milk carton or a ketchup bottle on the table is a high etiquette crime, disguising the wine bot-tle is considered excessively genteel. Go figure."

Arthur Higbee

MORE VOLVO. LESS MONEY. TAX-FREE!



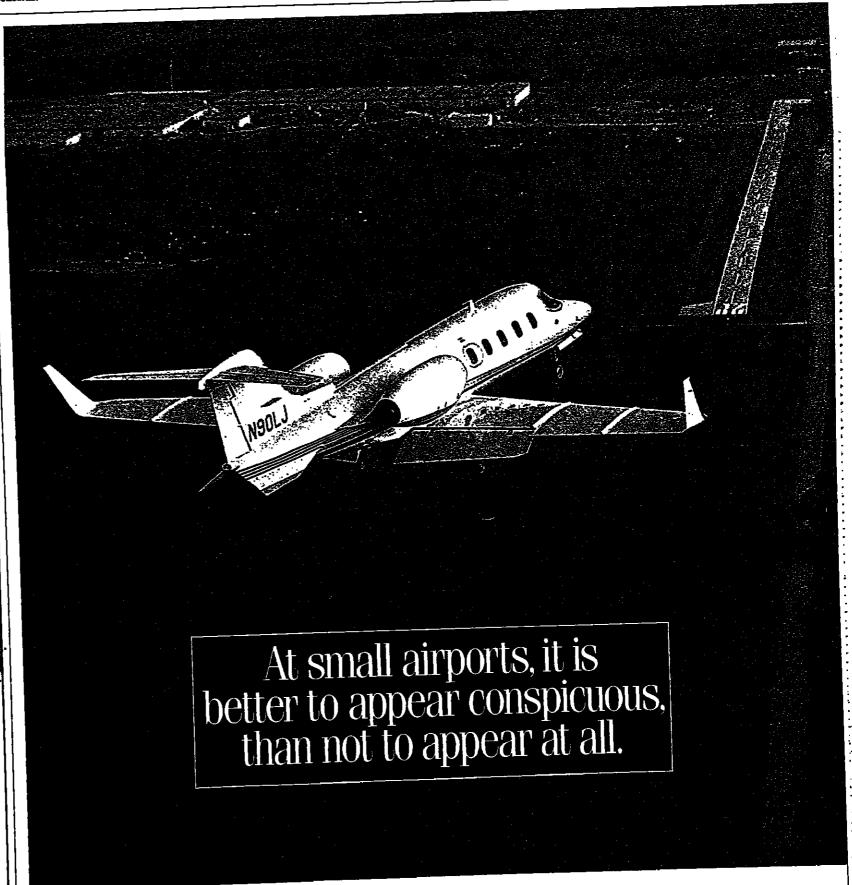
Volvo offers a wide selection of quality vehicles at favourable tax-free prices. The new and exciting Volvo 850 GLT gives you four

world firsts, a new dimension in car safety and a state-ofthe-art powertrain for comfort, superb driving pleasure and outstanding performance.

Leave all the hassle and paperwork to us. Choose one of several European delivery points. Take advantage of the Volvo Assistance Europe Scheme and the Volvo Home Shipment Program. Simply enjoy the pleasure of driving a different kind of Volvo with the quality and the legendary commitment to safety and environmental care that only a Volvo can bring you.

Just don't take our word for it, however. Take the new Volvo 850 GLT for a test-drive!

Please contact your nearest Volvo Dealer of Volvo Tourist & Diplomat Sales, S-405 00 Fel: +46 31 59 59 59. Fax: +46 31 53 55	
Name	
Address	
Phone	
Country of final use	_ AOI1
	Tourist & Otplom



The incomparable Learjet 31A gets down to business, wherever business leads you. Fully loaded, the Learjet 31A can operate routinely from runways of less than 3,000 feet and fly 1,500 miles nonstop while capitalizing on its unique combination of time-saving speed and low operating costs.

Characteristics that make the Learjet 31A stand out from the crowd — like the companies that operate them.

To take advantage of more opportunities, fly the business jet that reaches more places. The Learjet 31A. See where it can take you and your business. For details call Robert C. Williams, Vice President International Marketing, at (316) 946-2450 or Fax (316) 946-2204.



Nothing else comes close:

©1992 Leanet inc

The Lesson From Rio

Protecting Earth's environment turns out to be a noisy and messy process. The United Nations' enormous conference in Rio de Janeiro was not wholly successful, but it has increased the momentum of an idea that is still, to most of the governments represent-ed there, a rather new and unfamiliar one. That is not a minor achievement.

The central lesson of the conference is clear: International environmental policy does not get very far when the agenda is focused solely on the concerns of the rich countries. At Rio it was largely devoted to global warming, preservation of biodiversity and conservation of forests. But if you were to draw up a list of environmental risks in order of their immediate impact on human life and welfare, you would have to give top priority to polluted water. A billion people, nearly a fifth of the planet's population, lack access to safe water. As the World Bank has pointed out, dirty water kills some 3 million

people a year, most of them children. There is a tendency here and there to say loftily that, unfortunate as deaths from diarrhea certainly are, they do not threaten the planet's destiny. The right answer to that is the one reflected in the history of the rich countries themselves: Rational people do not worry much about the next century until they know that their own families can get through the next year.

main job now is to persuade the developing countries against trying to get rich the same way North America and Western Europe did — by burning a lot of coal and dumping a lot of toxic waste into their rivers. Brazil-ians know perfectly well that when Americans ruthlessly hewed down the great hard-wood forests that once covered half of the continent, they built a marvelously prosper-ous agricultural economy on the cleared land. Now, two centuries later, the Americans want Brazil to preserve its own forests for the benefit of the world in general. If the two dozen wealthy industrial soci-

eties expect really useful environmental cooperation from the other seven-eighths of the world's people, they are going to have to offer a deal. If they want the seven-eighths not to struggle laboriously through the slash-and-burn, coal-and-sulfur stages of development, the rich are going to have to provide them with the resources to bypass it. That means money and technology.

The Rio conference was an important stage in the education of the 178 govern-ments there, and particularly of the 24 that are going to have to be the donors in the deals that lie ahead. Last week's quarrels and denunciations may be a sign that the conversation is getting serious.

— THE WASHINGTON POST.

Czecho With Slovakia

Communism can pass easily into nationalism. The two creeds have much in common. Each offers a simple key to tangled problems. One exalts class, the other ethnic kinship. Each blames real grievances on imagined enemies. As a Russian informant shrewdly remarked to David Shipler in The New Yorker: "They are both ideologies that liberate people from personal responsibility. They are united around some sacred goal."

In varying degrees and with different results, old Bolsheviks have become new nationalists in Serbia and many former Soviet republics. And now the same phenomenon has surfaced in Czechoslovakia, where fragmented election results leave the 74year-old federation in doubt. The big winner in the more populous Czech lands was Vaclay Klaus, an unbending advocate of a swift transition to capitalism. But in smaller, poorer Slovakia, voters turned to Vladimir Meciar, an ex-Communist turned nationalist who opposes rapid market reforms.

As talks on forming a new government proceed, the larger burden for their success lies with Mr. Klaus, who speaks for the more powerful partner - sometimes with an arrogance that fans Slovak outrage. And unless these rivals somehow work together, the country formally designated, down to the hyphen, as the Czecho-Slovak Federal Republic could well break apart.

This is not Yugoslavia. Europe's peace need not be unsettled if Czechs and Slovaks

agree to go their separate ways. Yet Americans are right to be concerned about toxic nationalism - and to worry about Mr. Meciar. His devotion to democracy can be gauged by his post-election call for the firing of journalists whose work he disapproved.

Adept at switching horses, Mr. Mediar first served the Communists, then joined the Slovak wing of the pro-democracy movement that made the Velvet Revolution in 1989. Sensing disenchantment, he formed a new populist party that has tapped separatist sentiment among Slovaks, who have long felt patronized by sophisticated Czechs. He found an eager andience, especially since unemployment in his eastern republic is nearly 12 percent, whereas the Czech rate is 3

percent, the lowest in Europe. It is difficult to see what besides pride would be gratified should 5 million Slovaks press for independence from 11 million Czechs. Together the two republics could be welcomed as members of the European Community. Slovakia lacks the capital skills and resources to expand an industrial base now chiefly made up of arms factories.

And there is a greater moral danger, described long ago by Thomas Masaryk, the founding president of Czechoslovakia, whose own nationalism was joined inseparably to belief in democracy. "Chauvinism is nowhere justified," he wrote in 1927, "least of all in our country." And he went on to say: "The new order in Europe, the creation of new states, has shorn nationalism of its negative character by actting op-pressed peoples on their own feet. To a positive nationalism, one that seeks to raise a nation by intensive work, none can de-mur. Chanvinism, racial or national intolerance, not love of one's own people, is the foe of nations and of humanity."

Masaryk's words are a good standard

for judging tolerance, on both sides of Czecho-Slovakia's hyphen.

— THE NEW YORK TIMES.

Letting Manila Down

Perhaps it shouldn't, but it comes as a shock to learn that the American government has reduced its annual aid request for the Philippines by two-thirds, to something less than \$200 million. This is the former colony and wartime ally with which the United States has been closely associated for a century. It is the country whose democratic form of government the United States helped save six years ago and then pledged itself to sustain. The aid decision came just as Fidel Ramos, the former defense minister who supported Corazon Aquino's "people power" revolution at the ballot box and saved her from seven subsequent attempted coups, was himself being confirmed as the country's new president. This is his election "gift."

It is plain enough how the Philippines has fallen in the American scheme of things. Politically, the end of the Cold War removed the rationale for the same old close strategic ties. Economically, America has turned its Asian focus upon countries that are the high achievers. At a time when world events and recession have forced Americans to reconsider spending priorities, other claimants have been able to make a more urgent call on the

What is disturbing about this development is that it seems part of a pattern of default on past obligations, or at least neglect of them. Not just in Asia but in Central America, Africa and elsewhere, some of the countries that the United States deemed important just a few years ago have slid down the list of American priorities. Lean economic times have posed harsh foreign aid tests that these countries have been unable to meet. Some of them are simply perceived as unrewarding partners in the new age. The global economy, moreover, is unforgiving. No doubt the recipients were imprudent in not doing more to diminish their dependency before the moment of

cold shower arrived. But they were led to

believe that they had more time.

Mr. Ramos, who was facing a heavy burden, now faces a heavier one. In a field of seven candidates he got only a quarter of the vote. His plan is to move from Mrs. Aquino's necessary concern with building democratic institutions to a new concentration on stability and economic reconstruction. The United States needs to find ways to show that its new low-budget policy can still serve its old friends in the Philippines. — THE WASHINGTON POST.

Old Thinking in Hanoi

Just when Washington seems ready to acknowledge that the Vietnam War is over, Hanoi is cruelly stirring its ghosts.

Last month, Doan Thanh Liem was sentenced to 12 years' imprisonment for antisocialist activity. The case against him grew out of his efforts to attract Western businesses to Vietnam, in conjunction with Michael Morrow, an American who has long worked for reconciliation with Hanoi.

During the war years, Mr. Liem won renown for his work with homeless children in Saigon and Danang in a project called the Shoeshine Boys. At the time, he worked closely with Richard Hughes, an American conscientious objector and war critic.

Hanoi's hard-line Communists have al-

ways had trouble making a distinction that came easily to Mr. Liem: between the conscientious actions of individual Americans and Washington's official policies. For example, Hanoi assumed that Mr. Hughes must have been an intelligence agent because Washington did nothing to suppress his anti-war work. Mr. Morrow's private efforts to reconcile the two countries seem likewise to have aroused Hanoi's suspicions.

And now Mr. Liem, a victim of guilt by association, faces cruel punishment. It has taken Washington a painfully long time to get over its Vietnam defeat. How much longer will it take Hanoi's hard-liners to get over their victory?

- THE NEW YORK TIMES.

INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE KATHARINE GRAHAM, ARTHUR OCHS SULZBERGER
Co-Chairmen

LEE W. HUEBNER, Publisher

NOHN VINOCUR, Executive Editor • WALTER WELLS, News Editor • SAMUEL ABT, KATHERINE KNORR and CHARLES MITCHELMORE, Deputy Editors • CARL GEWIRTZ, Associate Editor ROBERT J. DONAHUE, Editor of the Editorial Pages • REGINALD DALE, Economic and Financial Editor RENÉ BONDY, Deputy Publisher • RICHARD H. MORGAN, Associate Publisher
JUANITA I. CASPARI, Advertising Sales Director • ROBERT FARRE, Circulation Director, Europe

International Herald Tribune, 181 Avenue Charles-de-Gaulle, 92521 Neuilly-sur-Seine, France, Tel.: (1) 46.37.93.00. Telex: Advertising, 613595; Circulation, 612832; Editorial, 612718; Production, 630698. Directeur de la Publication : Richard D. Simmons Chairman from 1958 to 1982: John Hay Whitney

Editor for Asia: Michael Richardson, 5 Canterbury Rd., Singapore 0511. Tel. 472-7768. Th: RS56928 Mng. Dir. Asia: Michael Richardson, 5 Canterbury Rd., Singapore 0511. Tel. 472-7768. Th: RS56928 Mng. Dir. Asia, Rolf D. Kranepidl. 50 Gloucester Rd., Hong Kong. Tel. 8610616. Telez: 61170 Mng. Dir. U.K., Garry Thorne, 63 Long Aore, London W.C., Tel. 836-4802. Telex 260009 Gen. Mg. Germany: W. Lauterbach, Friedrichstr. 15, 6000 Frankfurt/M. Tel. (069) 726755. Th: 416721 Pres. U.S.: Michael Convoy, 850 Third Ave., New York, N.Y. (1002. Tel. (121) 752-3890. Telex 477175 S.A. as capital de 1.200.000 F. RCS Namerre B 732021126. Commission Partitaire No. 61337 © 1992, International Herald Tribune. All rights reserved. ISSN: 0294-8052.



OPINION



Ignoring the Serbian Gunners Disgraces America

T OS ANGELES — There are times in history when the government of a great country, confronted by evil, responds so weakly that its policy shames the nation. So it was when Neville Chamberlain vielded to Hitler at Munich.

George Bush reached that point last week in his policy toward what was Yugoslavia. As Serbian forces rained incendiary shells on the Bosnian capi-tal of Sarajevo, and its 400,000 blockaded residents faced starvation, the American president turned his back. His weakness is Americans' shame.

Extraordinary dispatches by John F. Burns to The New York Times described life in Sarajevo: shells falling on apartment houses, mosques and churches; civilians huddled in dark basements, occasionally braving the shells to go out in search of food and water. Such scenes have not been known in Europe since 1945. One Burns report quoted a tape of a radio

conversation among three senior Serbian officers outside Sarajevo. The discussion was about which section of the city to hit, and how. General Ratko Mladic said, "Burn it all!"

The general's order summed up what the Serbian forces are doing. Sarajevo has no military significance, and the Serbs have already won control of

most of Bosnia. Their object now is to humiliate and destroy the other peoples of Yugoslavia. That object is being pursued not only in Bosnia. Almost unnoticed because of the slaughter in SaraBy Anthony Lewis

jevo, Serbian forces have resumed shelling the ancient city of Dubrovnik in Croatia. Why? Dubrownik is of no strategic value. But it is Croatian, and it is beautiful, so it must be destroyed.

Only one thing is going to stop the onslaught, and, by now the whole world knows what it is: force. President Slobodan Milosevic has diddled a string of Western diplomats with his pious denials of responsibility for what Serbian "irregulars" do. That lie is shown up by the very presence outside Sarajevo of General Mladic, who was transferred from the federal army to the Serbian forces in Bosnia.

As it happens, there is a straightforward way to apply force of the kind that alone will persuade Mr. Milosevic and his men to stop their killing. That is for planes to bomb the positions in the hills around Sarajevo from which Serbian gunners have been pounding the city.

Both American and West European military

aircraft are based within easy range of those targets. It would be nice if the Europeans would act on their own, But in the world as it is, action requires American leadership. That is why Bosnians pleaded last week for American air strikes. George Bush's answer to the plea was given by Margaret Tutwiler, the State Department spokeswoman. She told reporters that she knew of no

discussed the idea of military intervention.

Then she added: "We have a totally clear conscience." One can almost see Margaret Tutwiler washing her hands as she made that remark. But probably it is unfair to single her out for criticism.

Her choice of words was appalling, but she accurately represented the policy of what has become the feeblest American government in years.

It is not just humanitarian instinct that cries out for American action against the Serbian aggression. It is urgent political interest: self-interes Failure to stop ethnic aggression in Yugoslavia may lead to the unraveling of peace in Albania,

Greece, Bulgaria, Hungary, Romania and parts of the former Soviet Union — in all of which nation-alism crosses, and threatens, existing frontiers. The United States has kept forces in Europe since World War II and spent billions to keep the peace.
Why is a president losing his nerve now? The question is not a partisan one. The Bush

policy is arousing outrage across the political spectrum. Senator Richard Lugar, a leading Republican voice on foreign policy, said last week that the United Nations should anthorize the use of force in Yugoslavia and that NATO should make plans to use it. "The time has come to draw the line," he said. But unless action comes soon, we Americans will all have tragedy on our consciences.

The New York Times.

America as Outsider: Washington Plays With Fire By William Pfaff

P ARIS — The United States found itself without friends at the Earth Summit in Rio de Janeiro. This was consistent with its increasingly isolat-ed position in trade disputes. More and more, Washington is the outsider.

Whatever the merits of the American arguments in these environmental and trade controversies, the outsider's role is a dangerous one to choose to play. The United States no longer is economically invulnerable. on to an

ducing so-called greenhouse gases and to a biodiversity protection treaty derived from a wish to protect American business from what the Bush administration considers undue restrictions, but also, in the latter case, to give the American pharmaceutical industry an advantage over foreign rivals.

The State Department's deputy un-

desecretary for economic affairs, Mi-chael Young, gamely defended the U.S. case at Rio by saying, "I think a number of countries end up tending to confess in the dark of the night the wisdom and the soundness, conceptually, of many of the U.S. positions." While this was an improvement on a White House comment that Japan

and Germany disagree with the United States out of a desire to appear "politically correct," it was still a fairly lame argument in the absence of

WASHINGTON — In the near-ly two weeks that I spent in

Russia and Estonia, the name Ross

Perot and the words Earth Summit

scarcely crossed my lips or ears.

Washington seems to have talked of little else while I was away. Think of

me as the Reverend Terry Waite of American politics, returning to mar-

The Perot phenomenon may be

like one of those giant Renoir paint-ings that should be viewed from across a large hall as well as up close.

From across the Atlantic and the

Gulf of Finland, in societies that

live hand-to-mouth and on the edge

of economic apocalypse, America seems more exceptional than ever in this out-of-kilter year.

to form representative political par-

ties at the same time as Americans

seem to be repudiating and aban-doning them. The ex-subjugated of

the East see virtues in a functioning

party system that escape an affluent, ied up American electorate that

seems to yearn for a no-party state.

I mentioned to a Russian official a

scathing attack on President Boris

Yeltsin by his erstwhile ally Vice President Alexander Rutskoi. The

adviser's reply: "This is what hap-pens when you don't have the disci-

pline in the system that real parties

provide. You can say anything at-tack anybody, contradict yourself every other day, and get away with it. You don't have to reconcile it with

what your party stands for or what

the party said yesterday or even what you said yesterday."

Mr. Perot seems too smart to get

caught in big contradictions of that

kind. But his status as an indepen-

Russians and Estonians are trying

vel at what has been going on.

any evidence of what other governments really do think "in the dark of the night." In the daylight they op-pose the United States.

The U.S. trade representative's of-

fice consistently takes an extremely aggressive stance in trade conflicts. which it is expected to do. However, other U.S. agencies, under pressure from industry groups and Congress, fully — to impose disguised forms of protectionism. Washington wants it both ways and seems to assume that it has the power to perform such a feat, to the frustration of its rivals.

This has already jeopardized the fu-ture of the U.S.-Canadian free trade agreement. U.S. Customs decisions concerning the domestic content of Ispanese automobiles manufactured in Canada, and unilateral restrictions on Canadian lumber exports to the United States, have provoked a prominent Canadian involved in the affair (the Toronto attorney William Mac-Donald) to say that while many Canadians had argued that "there was inad-equate protection in the agreement against U.S. protectionist forces ... no one said the United States would not at least honor the agreement."

Waiting Anxiously for Perot to Crash

By Jim Hoagland

lishment candidate that the poll-sters and campaign coverage have

Why do Yeltsinites dream of the

ballast that Mr. Perot avoids and Bush-Clinton stumbles over? In

part because the Russians have seen

what it is like for a personally popu-

lar leader to hold together almost

single-handedly a government in hard times. They would not envy the task of President Perot without

the shock absorbers that party

structures and traditions provide.

The few people — usually Americans living in Moscow — who did

inquire about Topic A in the U.S.A.

always did so in a disbelieving amused way. This was just protest

polling, they assumed, a fairly harm-

less, American take on protest vot-

ing. Voicing soringtime support for Mr. Perot to pollsters was a way to stick it to Bush-Clinton before get-

ting serious in the voting booth in the autumn. Right?

disagree. That was in my Terry Waite stage, before I returned to watch the two-hour "Today" inter-view, which displayed Mr. Perot's essential political strength in a new

light. He is a natural Explainer, a

political character in short supply in

today's complicated world.

As Mr. Perot homespun his way

through the viewers' questions, I was reminded of an observation I heard

in Paris a few months ago about

French politics and the rise of Jean-

Marie Le Pen's National Front, the

ecologists and other protest parties.

Operating on my own fuzzy im-ressions of Mr. Perot, I did not

Cuisinarted into being.

report last Monday saying that the United States was "the world's most unfair trader," breaking the rules in nine of the 10 categories of free trade rules defended by GATT.

Japan is scarcely a country to take a high line on protectionism, unofficial forms of protectionism being something of a Japanese specialty. But the confidence with which Tokyo on U.S. practices ("For America to be told the truth is probably not nleasant") indicates that it considers its case a strong one.

Few in Western Europe would disagree with the Japanese report's general thrust. West Europeans are preparing for an unexpected battle with Washington over a whole new range of tariffs imposed in order to change EC policy on oilseed products.

Washington has given up a commit-ment to "free trade" in favor of one to "fair trade." That was George Bush's message to the Japanese during his disastrous visit to Tokyo earlier this year. For most practical purposes, "fair trade" is Washington's euphemism for protectionism.

The problem, however, is not protectionism as such. The world may be on its way toward a system of three

The Japanese government issued a

have usurped much of the explaining role that politicians had for their

constituencies. But the voters know

that the media can interpret but can-

not deliver. The media explanations

cannot change anything. Leaders an-

swerable to voters have to explain

and change things."
Mr. Perot clearly agrees. He gains support by bypassing the establishment media that have alternately

conspired with and trashed Bush-

Clinton to construct a dramatic ner-

rative for this campaign.
In his two hours on "Today," Mr.

Perot uttered inaccuracies and over-statements on the Gulf War and

other hot button issues for me. I was more impressed by his trenchant

conclusions about the unreality of a

war in which politicians and generals were lionized or enriched but no

Audie Murphys or Sergeant Yorks were honored. I found myself nod-ding when he described the absurdi-

ty of asking Americans to die in that

war but reassuring them that they

Mr. Perot emerged as more than a

would not have to pay taxes for it.

vessel for protest polling or voting. He has the power to explain, some-thing that George Bush has never

been accused of for very long, and something that Bill Clinton com-

plains the media robbed from him at

Explaining a complex world in simple, if not simplistic, terms is different from solving its problems, or even understanding them. Mr. Perot treads the fine line between

"explaining" and demagoguery. But he has harnessed his rocket to a

powerful force in a time of general-ized confusion and anxiety. Mr. Bush and Mr. Clinton can only wait

the outset of the campaign.

large protectionist blocs — in North America, East Asia and Europe whatever Washington does. The fundamental problem is the existence in Washington and in American business of a state of mind which holds that the United States, being "the world's only superpower," is free to do as it wishes.
This implies a unilateralism that

would be hard to defend even as a form of "realism," or of economic re-alpolitik, since the United States is no impose its will on Japan and Europe.

Japan probably has a more vulnerable economy than America's, al-

though its dependence on exports is often overestimated. But the West European economy, now being extended to the goods-starved East European and ex-Soviet regions, does not depend for its essential prosperity upon access to U.S. markets. However, the matter is not usefully

treated in the apocalyptic terms of trade war. The real issues are those of the wider international cooperation and progress of the democracies. The period from the late 1940s to

the 1990s saw a new international collaboration among the advanced countries, whose prosperity was rebuilt on the basis of an international consensus of belief in the value of free trade, open economies and political cooperation. The United States, more than any other country, was responsible for installing this system of creative collaboration. The great institutions of economic and political cooperation, beginning with the United Nations, Bretton Woods, the World Bank and the OECD, were either invented or decisively shaped by America.

But since Lyndon Johnson financed

the Vietnam War through borrowing and inflation, and after Richard Nixon's brutal abandonment of dollar convertibility, the United States has been in steady retreat from interna-tional economic cooperation. Last week saw its isolation on environmental issues. Can political isolation be far behind? The real question is this: Can a weakened America afford such isolation from its natural allies and part-ners? It is not a question that the Bush administration seems to recognize. International Herald Tribune.

C Los Angeles Times Syndicate.

Now to Sell. **Europe to** Europeans

By Flora Lewis

PARIS — At last, Europe's politi-cians are noticing that European union is not a table of hote that can be cooked up behind kitchen doors and served to the public willy-nilly. People want to know what they are getting. The shock of Denmark's narrow rejection of the Treaty of Maastricht brought home the widespread failure to keep voters informed and to main-tain their confidence at each step. The leaders have been talking about

hassling among themselves.

Now it has been announced in France that a long list of questions will be answered automatically on Minitel, the computerized telephone system. But the 21 pages of fine print prepared are as turgid as the treaty itself, a technological but scarcely a political response. There is still a huge gap between sudden awareness that the European Community is about to take a big step forward and the sense of what it will mean to citizens.

"building Europe" for so long that

they thought it was just a matter of

The problem stems from the histo-ry of the European idea itself. Win-ston Churchill tried to launch a polit ical approach in the early postwar period, but it failed because people and particularly the British were not prepared. Then, facing the issue of German rearmament as the Cold War congealed, France tried a securiy approach with the European De-fense Community. That failed, too, because after all France wasn't ready. There was still a belief that the

game of powers was the best support of nationhood. But it was not enough for prosperity, and the economic ap-proach to cooperation imposed itself as indispensable. This involved primarily technocrats and businessmen. They beavered away with great success, but bolstering at each stage the impression that it was all about a big new layer of bureaucracy out of reach of citizens. The feeling was comof citizens. The reeing was compounded because governments channeled European issues through their foreign policy establishments.

Gradually, as intended from the start, the Community reached into

the concerns of traditionally national politics and everyday lives. But the politicians, elected by only a national constituency, with few exceptions left Europe out of the domestic debate. The exceptions, like Britain's Margaret Thatcher, tended to make the

issue anti-Europe. The others were not keen to make negotiations more complicated by involving their publics. So there was a lag, and it has come as a surprise now that Maastricht, which has to be ratified, is domestic politics.

The question is particularly messy in France, where part of the opposi-tion, neo-Gaullist, is determined that the absolute priority of opposition must be to reject the government. Of course it is shortsighted and self-destructive for former Prime Minister Jacques Chirac, since the next govern-Europe as much as the current one. The other part of the opposition, led

by ex-President Valery Giscard d'Estaing, has cogently proclaimed that it has always had a pro-Europe policy and is not going to reverse just because it is Socialist President François Mitterrand who signed at Maastricht. Mr. Chirac has boxed himself by

putting political tactics ahead of policy, and bad tactics at that. Defending Europe alongside the Socialists en-hances Mr. Giscard's claim to superior statesmanship. More important is that at last it is

seen as essential to explain the meaning and imports of the new Europe's igations and advantages. It holds for all the countries.

The greatest strength of this new adventure in the life of nations is that it is based on consent. It is as well that the test comes when fear as a unifying factor has ebbed away with the Cold War. Consent derived from understanding of mutual benefit will be sturdier and more enduring. There is every reason to expect that it will be forthcoming, but people don't want to be taken for granted.

There is no gimmick, or device or fiddle with the little heeded European Parliament which will satisfy the need to arouse public support. That is the task of national leaders, who decided their policies in good con-science of national interest. They know how to appeal to their public that is how they won power. Winning approval for their European decisions is as much a part of their job as running their own government

They must tend to it. Europe is too important to lose by oversight. But people must be given confidence in . order to offer it.

O Flora Lewis.

IN OUR PAGES: 100, 75 AND 50 YEARS AGO

1892: A Tentative Truce NEW YORK - It is reported from

Caracas that Dr. Palacio, the Venezu-elan President, is a fugitive, and that the revolution will shortly end in fa-vor of General Crespo, the insurgent leader. Adherents of President Palacio report he has offered General Crespo remuneration for his expenses in the conflict, to call a Congress and to retire from the dictatorship on condition that General Crespo consents to suspend hostilinies and accept the present War Minister as Provisional President, pending a formal election by secret ballot.

1917: Pershing Lauded PARIS - General Pershing and his

staff received a standing ovation yes-terday [June 14] at the Chamber of Deputies after a discourse which aroused the Chamber to a frenzy of

all those preceeding it. The people of the United States come here to struggle, not in the spirit of ambition or conquest, but with us for restitution to an outraged people of the matin-tion of guarantees against the recurrence of such a war as the present."
As his voice, vibrant with emotion, rang out in extemporaneous periods, many of the deputies wept.

1942: Riots in Hamburg LONDON - From our New York

women were shot and killed in food riots in Hamburg, according to news reaching London tonight June 14. For several weeks discontent has been growing in the big German city over shortage of food supplies and uneven distribution. Several hundred men and women tried to rush a market place and were dispersed by po-lice. Later a much larger crowd dearonstrated in the streets. Troops were called out and ordered to fire. They charged, killing twenty-seven people.

dent who has never run for office "Traditional politicians are not for the rocket to descend on its own explaining our times to the people," my friend said. "For one thing, the lets him float above the "positions" that suffocate George William Bush-- they trust hope in a crash - and cothusiasm. M. Viviani said "The arsee who can pick up the pieces. rival of General Pershing is a new message which surpasses in nobility Clinton, the single, unlikable estabmedia won't let them. The media The Washington Post. وكنامنالأجل

the Danish vote The Dates have Messag here the Dinish vota and the ples of animous throughou! detaind Brain. skepticism On the other rated the Europhican Conservative Part

EC: Danes

h pane

tempia ilia irri the Francis

Albic La

Ber to Indian gen. W. C. espianing ...

hack to to U

ich refere der

of the Gers

endum u...

baic you c

people voice

at Cambrage

worse, he holdened skirt

mimpeach at a

nily sentiment

many, 25 a.g., 25

referencia

place Thursday

-If the last -

the faultes are near sales

of European Mine.

But were and

favorable look

the likely nation

le sping full visa.

ficult india see?

BUILDE (Configued from Page men were disease.

Scouts often acres Occasionally are are reconwith some 27% Mr. Co. accepts deficient from the sele of other ... inherited Certainly, notifical horse on him, got least because ries the plans for the cohis head and pechal-2 at 1 oo, he still tosses on a codangerous with. т<mark>Му опута население</mark> н hastica like San Ferrance.

known Spanier California decided I wanted - --manesque on the initial the outside Oh van all trance is the the William He insisted, though the no inspirement from Antidisiamens artista e e e

de," he sud reference is

SIEM NIXD

Mark September 1 COMET PRO. the 9 Administration Sol SINIX [§] Systems a Among the world's

tions for medium-s nesses, COMET 512 and shoulders above With more than 83. ful applications aire ning on Siemers \mathbb{N} tried-and-tested Qu lations. And PCIV! versions for Parage puters and Sounds all the benefits of the systems world are

the asking. COMET PRO Opens world of schoole's ranging from Francisco ing to product an o EEE ATTWENT

The 34 national ver not just for the vari guages, but also for statutory regulation apply. And it goes v ing that you can exresults and basic da

other computer sys For secure future p look no further. Siemens Nixdorf Informationssystem Infoservice SNI/Z01 P. O. Box 2348

W-8510 Fürth Synergy at

EC: Danes Shake Up the Agenda

(Continued from page 1) others increasingly wary of an over-ly powerful EC Commission. The wording of such an adden-dum has already caused problems. Last week, Foreign Minister Klans Kinkel of Germany rejected attempts via any such device to curb

w to Sel property ropean

22 TO 12 TO

tent Francisco

With the English

* 445 ST 2 WHY

COME SERVICE COME

Specific and the sales

to construct the same

المناع المعاددة الما

49/500 Seal 2018

THE SECURITY OF THE PARTY.

ME CALLEY END

Carlotte Sandanian Control

The least and

ne receive entered?

ينجث هي المجارات

neigh numbered

ويواضعت الأالمانية

* 都につかなり活動

4年、北京にカニュ

Charles and the same

Right Continues

Taxin septem

ಹಾಗಳ ಗಳ ಮಾ

And the second residence

% ಚಿಮ್ ಅಾರಿಸಿ**ತ್ತ**

ತ್ರಿ ಆ ಚಿತ್ರಗಳ ಬಿಕ್ಕಬಿತ್ರ

医多数 医二甲烷基 Mar Ballia وخامين والمراوجين المواجعة أو المواجعة ا

(2) 人名巴拉克里森里森

the powers of the EC Commission. Although the British Foreign Office is in close touch with Copenhagen, many observers predict that explaining or defining Maastricht back into the good graces of Danish voters will prove even more difficult than keeping on the good side of the Germans and the French.

"The problem is that in a referendum, unlike a parliamentary debate, you don't know exactly why people voted against it," said Marfin Weale, a lecturer in economics at Cambridge.

Worse, the Danish vote has emboldened skeptics in such formerly unimpeachable centers of community sentiment as France and Germany, as well as Ireland, where the referendum on Maastricht takes

place Thursday.
"If the krish say 'no,' I haven't the faintest idea what happens next," said Peter Luff, the director of European Movement-U.K.

But some analysts predict that a favorable Irish vote, which remains the likely outcome, could do much to swing public sentiment throughout Europe toward the view that the Danish vote was an aberration.

The Danes have been a mixed blessing here. On one hand, the Danish vote and subsequent ripples of anti-centrist discontent throughout the Community have elevated Britain's formerly lone skepticism to trailblazing status. On the other hand, it has reinvigorated the Europhobic wing of the Conservative Party.

(Continued from page 1)

men were digging for a symbolic wage. On weekends, groups of Boy

Scouts often work as volunteers.

Occasionally an architect stops by

with some tips. Mr. Gallego also accepts donations, although most

of the \$160,000 spent so far came

from the sale of other land he had

Certainly, nothing happens with-

out him, not least because he car-

ries the plans for the cathedral in

his head and because, at the age of

66, he still insists on doing all the

basilica like San Fernando el Gran-

known Spanish cathedral. "But I

decided I wanted a castle - Ro-

manesque on the inside, a castle on

the outside. Oh yes, and the en-

trance is like the White House."

de," he said, referring to a well-

'My original idea was to build a

inherited.

dangerous work.

BUILDER: A Vow Takes Shape

as Prime Minister John Major's chance to move his nation back to what he calls the "heart of Europe," now looks dangerous. The Conservative election victory in April and the continuing disarray in the opposition Labor Party may perversely make the situation all the more difficult for Mr. Major.

In the near term, Mr. Major will have his hands full lighting off calls for a referendum on Maastricht. Most observers expect it will be a bruising battle he is likely to lose. Curiously, though, the consensus is that in an actual referendum, voters would likely embrace the treaty.

"There are romantic notions of sovereignty and of British identity but there is also a sober realization of what the hell else can we do," said Lord Holme.

The current fractions mood of the Conservatives has all but ruined any hope of Mr. Major's vaulting over his party's reservations and taking up a position more in the EC's political mainstream. For instance, hopes that Mr. Major would at some point in the next six months reaffirm his pro-European credentials by "opting in" on mon-etary union have dimmed.

Curiously, Britain's doubts about a more centralized European Community may prove its greatest asset in its half-year as its head. If leadership and vision must, temporarily at least, take a back seat to salesmanship, Britain could be ide-

"If the least committed nation of them all pushes for implementation of Maastricht it must be seen as a good thing," said Daniel Gros of the Center for European Policy Studies in Brussels.

milia, or Temple of the Holy Fam-

"I don't like all its sharp points,"

Nonetheless, the street running

he said. "They are diabolical.

beside his construction was mis-

chievously named Calle A. Gaudi.

be consecrated as a cathedral, how-

ever, is uncertain. Mr. Gallego said

Bishop Manuel Urena of Alcala

had visited the site and promised to

move into its spacious quarters when they are finished. Father Sán-

chez, though, was noncommittal.

The bishop has taken no deci-

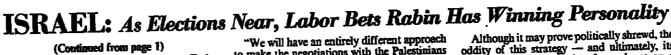
On the other hand, the mayor of

Whether his life's work will ever

Round is more spiritual."

ily, in Barcelona.

sion," he said.



win power for the first time in 15 years. To be sure, Mr. Rabin has faithfully offered Israelis the formula that Labor leaders felt sure would work: a safe alternative to Prime Minister Yitzhak Shamir. In the last few weeks, Mr. Rabin, a former war hero and defense minister, has wrapped himself in the national blue-and-white colors that Likud always used, expropriated its emphasis on protecting Israelis from Arab attack, and promised he would never agree to the return of all the captured Arab territories Israel

هكذامن الأصل

ments in them So far, however, the main result of this pitch has been to strip Israel's normally raucous campaign season of passion and public interest while laying the political groundwork for an inconclusive election result, Israeli political observers say. Although Labor still leads Likud in opinion polls less than two weeks before the June 23 vote, many Labor Party activists say the most likely outcome of the election is another "national unity" coalition government of

occupies or a freeze on all of the Jewish settle-

Likud and Labor, like those that ruled Israel from 1984 to 1990. Although much of his party finds that prospect dismaying, it seems likely that Mr. Rabin all along has been aiming at another coalition government — albeit with himself rather than Mr. Shamir as prime minister. After 40 years at the center of Israeli history, including a term as prime minister in the 1970s, Mr. Rabin's tactics are now finely tuned. In essence, his ambition is to cap the achievements of his generation of leaders in the 1967 Arab-Israeli war and 1979 Camp David peace with Egypt, not launch a

Mejorada del Campo, Rafael Ce-To that end, Mr. Rabin has made it clear quera, said the cathedral was being that, if elected, his first goal will be simply to built without proper permits.
"We should knock it down," he continue the Israeli-Palestinian negotiations on self-rule, or autonomy, for Arabs in the occuwent on, "but who has the heart to pied West Bank and Gaza Strip, mandated by He insisted, though, that he took do that? It's a problem. Even if it is Camp David and begun last fall by Mr. Shano inspiration from Antoni Gau-finished, it cannot open. It's a risk di's famous unfinished Sagrada Fa- and we all share responsibility." mir's government.

to make the negotiations with the Palestinians effective," Mr. Rabin said. He wants "continuous negotiations, instead of once a month for two or three days. Mr. Rabin indicated that his government

would freeze settlements in the occupied terri-tories, although he added that he would insist on retaining "in principle" the right to strength-en existing settlements in East Jerusalem, the Golan Heights, and the Jordan valley of the West Bank. That stance, he suggested, would allow Israel to obtain the \$10 billion in loan guarantees it

has requested from the United States, as well as financing from European governments.

Although Likud and Labor agree on autonomy as an "interim solution" to the Israeli-Palestinian conflict, Mr. Rabin said that, unlike Mr. Shamir, he would also be willing to consider conceding some of the Golan Heights to

Syria as part of a "fully fledged peace" between the two countries. "I have said we will not come down from the Golan," he explained, "but that doesn't mean we have to stick to every meter there."

in the past month, Labor's aggressive focus on Mr. Rabin has ruffled Mr. Shamir and Israeli traditionalists, who say the campaign reflects an "Americanization" of Israeli politics. The onetime socialist Labor has changed its name on ballot slips from "Labor" to "Labor headed by Yitzhak Rabin" and adopted as its campaign slogan, "Israel Is Waiting for Rabin," a reference to a popular 1967 song called "Nasser Is Waiting for Rabin."

"Labor's target is people who cannot easily choose between the Labor program and the Likud program," said a Hebrew University political scientist, Yaron Ezrahi. "These voters are genuinely confused about which of the two programs is better, so they may be more susceptible to making a choice between the two leaders — provided the policy differences between them do not seem to be great."

Although it may prove politically shrewd, the oddity of this strategy — and ultimately, its limitation — is that it has focused not on a charismatic or telegenic candidate but on a stiff, awkward former soldier who, by his own account, is shy and uncomfortable with person-cent years, and people found guilty al attention. Only in comparison to Mr. Shamir, 76-year-old ex-spy and underground guerril-

la, does Mr. Rabin seem open. In his long years of public service, one of the few distinctive personality traits Mr. Rabin has shown has been a tendency to bear grudges and nurse feuds with rivals, most notably Mr. Peres, extending over many years.

"He's not an open person. He's not talkative, and he keeps most of his cards close to his chest," said Uzi Baram, a former party secretary general who is heading the Citizens for Rabin campaign. "But he's really a fighter. No one believed that he would work so hard for so long to defeat Peres."
What Mr. Rabin mainly has to offer Israelis

is his long record. For Israelis concerned with security or sentimental about the country's pioneer days, Mr. Rabin stands as one of the last of the great heroes from the 1948 war of independence and 1967 Six-Day War to play a role in

For the past two months, Likud strategists have found themselves struggling to find ways to knock down Mr. Rabin's image. Likud focused its attacks on perhaps the most mysterious and dramatic incident in the former general's public life: an alleged nervous "breakdown" he suffered on May 23, 1967, on the eve of the Six-Day War.

Mr. Rabin, however, defused the issue by giving an interview to a Hebrew daily in which he repeated his own story of that day. He said that, exhausted by lack of sleep, poisoned by excessive smoking and deeply worried that he may have mishandled the crisis, he went home and was given a sedative by a doctor. The next day he was back at work and went on to direct the victory, he pointed out.

ISLAM: Will Indonesia Explode?

(Continued from page 1) nority groups into corners" and on a wide range of issues. creating hostility between religions, said Abdurrahman Wahid, chair-

man of Nahdlatul Ulama. This is the second largest socioreligious organization of Muslims in Indonesia, claiming 30 million

Mr. Abdurrahman, an Islamic scholar who holds a number of views that would mark him as a liberal democrat in the West, warned that lack of mutual religious respect would result in "selfrighteousness, conflicts and vio-

lence." Other Muslim leaders say that the tension results from the spread of Christianity in Indonesia, with support from well-financed West-

em missionary groups. They also say there is a widesian Muslims that the Christian minority has gained disproportionate influence in government, the armed forces and business.

After ruthlessly crushing a Communist coup attempt in 1965 with STARTING OVER — Mikhail S. Gorbachev, right, joking while meeting Sunday with the Israeli prime minister, Yitzhak Shamir, in help from Indonesian Muslims op-Jerusalem during a five-day private visit. The Israelis have prepared a variety of honors for the former Soviet president, who ended posed to Marxism as a godless ide-Moscow's hostile behavior and re-established the relations that the Kremlin broke during the 1967 war between Israel and the Arabs. ology, the Suharto government systematically squeezed Islam out of politics.

The army-backed government saw demands by some extremist him demands, it may come Muslims to turn Indonesia into an increasing pressure to do so. Islamic state as a threat to national

Troops have suppressed any sign of Islamic fundamentalism in recent years, and people found guilty in court of being Muslim radicals Twilight Zone have been sentenced to death or

long prison terms. But in the campaign leading to parliamentary elections last week, relations for the foreseeable future. the selection of a president in March and an eventual handover of power to a so-far unnamed heirapparent, President Suharto has been courting the Mushm vote.

Some analysts said that it was the Muslim majority if Indonesia in every case, or even that their was to continue to make economic arms race is over. progress and open up politically.

But Mr. Abdurrahman cautioned that political parties should not be allowed to appeal for support from Muslims or any other religious groups on religious crats understand this. grounds because it was divisive and would encourage "the involvement once more of Islam in the politics and government of indonesia."

dent Suharto, breached rules against invoking religion to win Muslim support in its landslide vic-

women students in state schools to wear Muslim headscarves. It creat-needs to be able to sell arms, win ed Islamic courts to handle Muslim Western aid, and begin converting marital and social disputes and set military factories to the sale of conup a Muslim scholars' organization sumer products. It is going to be a under the chairmanship of a cabi-

net minister to learn Muslim views Mr. Suharto made a well-publicized pilgrimage to Mecca in 1991 and played a prominent role in sponsoring Indonesia's first Islamic bank, which opened its doors for

business last month. Many moderate Muslims welcome these developments, saying they will help keep Islamic extrem-

ism at bay.

Despite its Muslim majority, Indonesia is a secular state that does not recognize Islam as the official religion. Instead, all political and socio-religious groups are required to act on the basis of a state ideology, known as Pancasila, that encourages tolerance.

Marzuki Darusman, a Golkar Party member of parliament, said that "for all practical purposes, the spread perception among Indone-idea of achieving, or of aiming at, an Islamic state has been relin-

quished." An official of the Muslim scholars' organization said that its aim was to "make Islam in Indonesia synonymous with economic progress, scientific and technical advance and cultural enlightenment."

Many non-Muslims, however, are concerned that although the government has not yet made major concessions to orthodox Mushim demands, it may come under

(Continued from page 1)

be a staple in Russian-American To begin with, as Americans are just beginning to understand, the fact that the Cold War is over and the fact that a freely elected president now inhabits the Kremlin do not mean that the interests of Rusvital to gain stronger support from sia and America will be compatible

> Ownership of the most advanced nuclear missiles is precisely what makes Russia a global player and what distinguishes it from China or India or Ukraine. Russian demo-

As aides to Mr. Yeltsin are fond of saying: Russian democrats cannot afford not to be nationalists or nd government of Indonesia." they will be swept away. That Diplomats said that in the recent means they cannot afford to look. parliamentary elections, the Gol-kar alliance, which supports Presi-Another factor is economics.

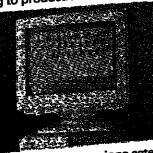
Russia needs both U.S. aid and markets abroad for its huge military-industrial complex — a hold-In the election campaign, the over from the Cold War that cangovernment gave permission to not be converted overnight. Mr. Yeltsin, for the near future,

SIEMENS NIXDORF

COMET PRO, the Business Administration Software for SINIX® Systems and Personal Computers.

Among the world's total solutions for medium-sized businesses, COMET stands head and shoulders above the rest. With more than 80,000 success ful applications already running on Siemens Nixdorf's tried-and-tested Quattro installations. And now that there are versions for Personal Computers and SINIX systems too, all the benefits of the open systems world are yours for the asking.

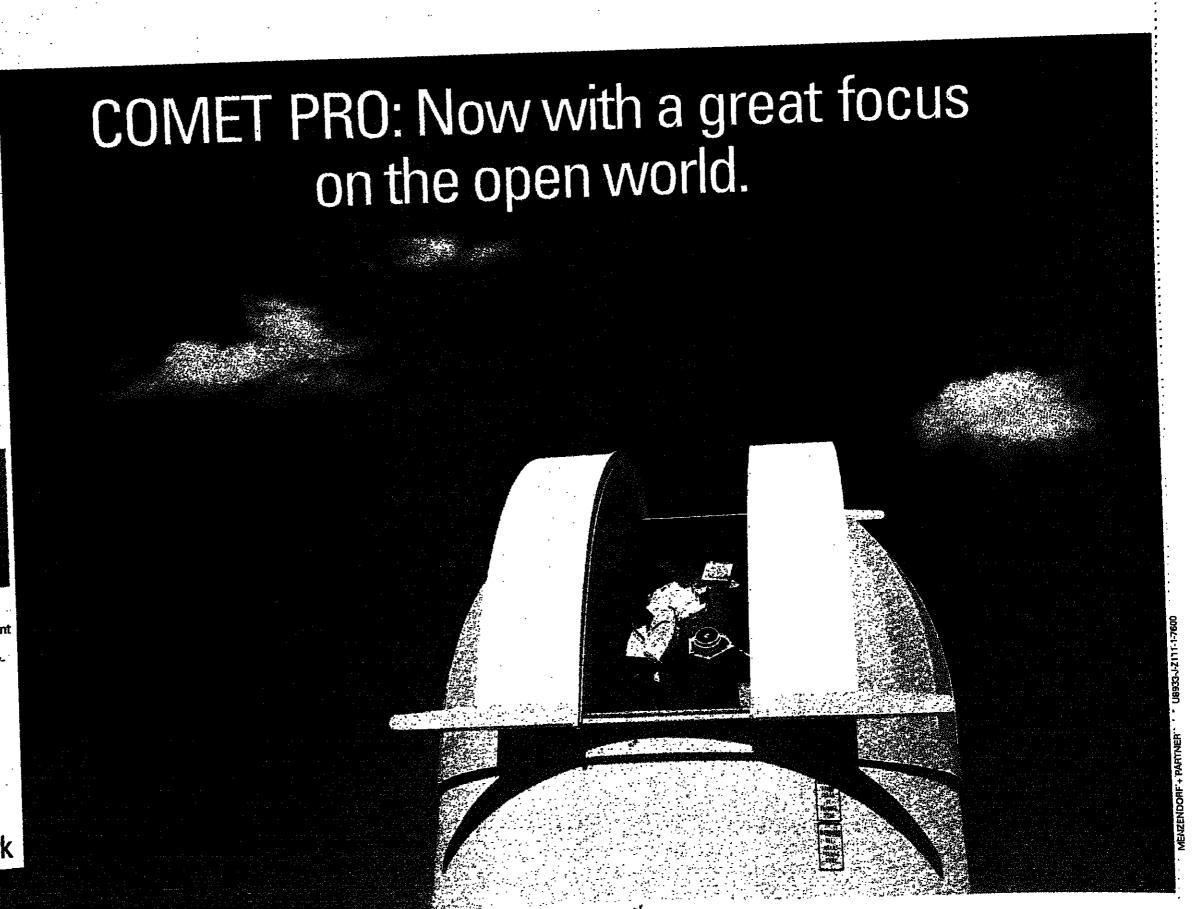
COMET PRO opens up a whole world of software services, ranging from financial accounting to production organization.



The 34 national versions cater not just for the various languages, but also for the different statutory regulations that apply. And it goes without saying that you can exchange all results and basic data with other computer systems. For secure future prospects, look no further.

Siemens Nixdorf Informationssysteme AG Infoservice SNI/Z017 P. O. Box 2348 W-8510 Fürth

Synergy at work



Perks and Pains for Hong Kong's Chief

By Barbara Basier

New York Times Service HONG KONG - When Christopher Patten was named governor of this British colony, the British tabloid press — and even the more staid newspapers — gleefully detailed

his impressive pay and perquisites.

As governor of Hong Kong, Mr. Patten, a former Member of Parliament, will receive a tax-free salary of \$273,000 — larger than the British prime minister's — and be chaufferred about in a Rolls-Royce that bears a crown instead of a license plate.

He will have a 90-foot yacht, a weekend villa, and a household staff of 56. The governor's household will cost close to \$1.5 million

Mr. Patten, who was offered the governor-ship after he lost his parliamentary seat last 'April, wryly conceded, "Sweet are the uses of

. It is this colony, where 98 percent of the 6 million people are ethnic Chinese, that provides the sumptuous perks, sets the governor's salary, pays the money and exempts it

from taxes. If he serves out his full five-year term. Mr. Patten will be here in 1997, when Britain hands over this capitalist center, with its glass office towers, cricket clubs, race tracks and

yachts, to China. And while many may envy his new life, few would covet his new job — balancing the demands of leaders in London and Beijing while governing an anxious Hong Kong as it

completes its transition back to China. People in Hong Kong have become vocal about wanting a governor who is more than London's man in the colony. And Mr. Patten's appointment has created some new ex-

The former Conservative Party chief, who

22 Defeat

32 Wino

34 Fairy

Solution to Puzzle of June 12

NUEVO

KICKTHECAN INST

AC MANTRAS RITE

LACENTA HAYES GNI ELM FRAT

ROODS COMATOSE ELF HAMSTER WES

I HU TALENT

35 Opp. of

windward

39 Alaskan city

40 Burma and

thoroughly

23 Sleeve dweller?

24 Barely deteats

26 Fabric patterns

28 Australian bird

33 English school

ACROSS

6 Wading bird

10 Small brown

16 Flying: Comb.

17 Links piece

18 Feigned

14 Friend, to

1 Large black bird

— and

directed his party's surprising victory in Brit-ain's last elections, will not only head the colony's 190,000-member civil service and mand the 8,000 soldiers in its military force, but also face a range of issues from a growing crime problem to constant questions

People have become vocal about wanting a governor who is more than London's man, and Mr. Patten's appointment has created

some new expectations.

and quarrels with China over the expensive new airport project, which Beijing fears may

deplete the colony's coffers. Then, too, there is the continuing demand by liberals here that Britain fulfill its promise of more democracy in the years before the handover, a demand China has rebuffed.

A smart, pragmatic politician, Mr. Patten replaces Lord David Wilson. While Lord David was a China expert, and Mr. Patten is not, most welcomed the change to a sharp politician with strong ties to Prime Minister

Business interests in Hong Kong hope Mr. Patten will have more clout with the British political establishment. Those seeking democratic change hope he will be more sympa-thetic to their calls for more democracy. The Joint Declaration, signed by Britain

and China in 1984, spells out the general

3 Long live

5 ---- bet (no

6 Mischievous

8 Bakery worker

9 Entrapments

4 Selves

way)

child

7 Cronies

10 Languid

12 Build

13 Lumps

river

25 Prince

29 A Siouan

31 Tolis

30 Deep sleep

36 Poor queue

37 A Gardner

41 Condemn

38 Scratched out a

21 Gunpowder

ingredlent

27 Roma is here

Charles's sport

11 Fortification

19 Spain's longest

43 Small crested

45 Corpulent

46 Emerald or

47 — Paul and

Mary Ford

50 Flowed out

a pot

56 Gold, in

64 Gripe

68 Signs

69 Weight

70 Gladden

72 Withered

71 Uncluttered

73 Challenged

DOWN

1 Energy units

Granada

57 Chair or stool

59 Birds of prev

67 Employee's

allowance

delight

52 Lumber tool

55 Kick in a chip for

Kong "a high degree of autonomy" as a so-called special region of China, with Hong

Kong people governing Hong Kong. But Beijing has begun to meddle in the colony's affairs more and more. In the meantime, Britain has been perceived as giving in to China's demands to limit democracy.

Some cynics have said that Mr. Patten will merely be a caretaker charged with protecting British interests. But others say he may be the colony's last best hope.

"From all the reports on Patten, he's an experienced politician, a man of principles and ambition, and not a man to be content to act as a caretaker," said John Walden, a political commentator and former government official. "He is one of Britain's top politicians, and Major wouldn't send him here if it were a dead end."

Mr. Patten will step into a world in many ways as elegant and anachronistic as the dress uniform and swan-plumed pith helmet that Hong Kong governors traditionally don for

But there are signs that Mr. Patten plans to change and update the office whenever he

He has already declined to wear the formal costume, and passed up the traditional peer-age bestowed on Hong Kong governors. Both changes have been well-received.

While Mr. Patten, 47, is still a distant, unknown figure, many of the well-educated. professionals - the very people the colony desperately wants to keep from emigrating are showing real interest and enthusiasm about his tenure.

"He might be the man who can get us Britain's attention and Beijing's respect, and that's what we need for a smooth transition," a stockbroker said.

© New York Times, edited by Eugene Maleska

53 Filmdom's

Dunne

58 Farm unit

60 Festive

54 Lively dance

61 Prevaricator

62 Noted Italian

63 Morsel for a

blue jay

65 Landing barge

66 July in Marseille

family

42 Condition

48 Fictional

captain

49 Beads up

51 Came close

52 Spring bird



IN SOUTH AFRICA, NO PLACE TO HIDE — Brandishing a spear and a shield, an Inkatha supporter charged an opponent in a rail area of Soweto during a recent clash. The police, meanwhile, seized two train wagon loads of weapons from Inkatha supporters.

Libya's Official Paper Again Criticizes Gadhafi

Compiled by Our Staff From Dispatches TRIPOLI, Libya - A newspamar Gadhaff's foreign policy last week took the Libyan leader to task again on Sunday, criticizing him for having praised "Arabs and Muslim" in a opening speech to the nation's nominal legislature. "We were very astonished at the

brother secretary of the General People's Congress's greetings to and appreciation of Arabs and Muslims, as if they were in the trench of Libya's defense," the paper Al Jamahiriya said, according to the press agency JANA.

Last week, Al Jamahiriya, organ of the country's revolutionary com-mittees, severely criticized Colonel of the speech, dwelling instead on

Gadhafi's pro-Arab policy at a time when the Arabs had declined per that criticized Colonel Moam- to support Libya against UN-imposed sanctions.

The chairman of the General People's Congress, Abdelraziq Sawsa, was also criticized by Al Jamahiriya.

Mr. Sawsa denounced the West when he opened the General People's Congress on Saturday and declared that Libyan law did not allow the extradition of two men accused of planting the bomb that destroyed a Pan American World Airways jet in December 1988.

Al Jamahiriya's criticism did not touch upon the anti-Western part

sections in which Mr. Sawsa spoke tured" the bomb charges as a pretext for an act of aggression. about the importance of Libyan-Arab relations. It said his speech "cannot be

Libyan Arab people," "What he said," the paper added, "could have been acceptable if he had made the speech at the basic People's Congress and not at the Gen-eral People's Congress, the Con-gress of all Libyans."

Expected to last most of this week, the congress is the culmination of a series of grassroots meetings held last month in Colonel

Gadhafi's system or rule.

Britain and France had "manufac-

other Libyans in the 1989 bombing

taken as the general position of the of a French airliner over Niger that, killed 170 people. Mr. Sawsa said the Western countries were violating interna-

tional law by trying to extradite the Pan Am suspects. Colonel Gadhafi's refusal to surrender the men brought United Nations air, arms and diplomatic sanctions as of April 15. The People's Congress deals with

France wants to investigate four

issues at the local level while the General People's Congress is sup-At the opening, Mr. Sawsa posed to discuss issues reflecting charged that the United States, the will of the country as a who (Reuters, AP)

Israelis Bombard Gaza Demonstrators With Gravel

GAZA, Israeli-Occupied Gaza Strip — Israeli troops fired in the air and dumped gravel from a helicopter on more than 2,000 Palestinians protesting in the Gaza Strip on Sunday against new pass laws preventing them from going to jobs in

Military sources said a helicopter The fatal stabbing of a Tel Aviv strators were angry they did not ians who lacked proper permits. the 30,000 Gaza residents who nor-

none of more than 2,000 protesters rested for the killing.

dropped gravel on the crowd to area schoolgirl last month prompt- meet new army regulations they be disperse stone-throwing Palestin-, ed the army to tighten controls on at least 25 years old. New regulations also require

Witnesses said security forces also mally work in Israel, mainly in con- workers to be escorted by their Isfired shots and used tear gas but struction. A Gaza resident was ar- raeli employers. Last week the army eased even stricter provisions Palestinians said most demon- following employer protests.

On 2 July, Singapore Airlines introduces its first non-stop service to New York. Our exclusive MEGATOP 747 departs Brussels every Tuesday, Friday and Saturday morning and Frankfurt every Monday, Thursday and Sunday morning, arriving in New York (JFK) in time for lunch. So now you can relax all the way to the Big Apple whilst enjoying inflight service even other airlines talk about. SINGAPORE AIRLINES

هكذامن الأحول

By Blaine Ha

internative to the service saving saving peaceway that he will be saving and the saving savin

the contemplet from Serie

he corporate and mad the

the date desirated to a post-

Percentage of the control of the con

mg III ille right and care in After a Special and a Special and a special areas and a special areas and a special areas and a special areas areas and a special areas areas and a special areas areas

ocket states, and was a money or content of the states and the states are the states to the states are the stat

Slovak's

Idea for

Leadersh

BRATISLAVA Cock

sakia — A Sievak mater leader, Vlastitati Mer

called Sanday (or a case) dency within a straight Ca

stovak state. He succession

that if the present dead talks on a legental govern continued the current go

ment should remain in ci

Mr. Moriar, which in S

day adjourned a thand " o

talks with Mr. K.21.

would meet Pro-

Havel on Monday Ha A

ment for a Democratic S.

kia is opposed to the re-

Mr. Media told a prov

ference that one alay out a

desdlock would be to a

Czech prosident and a Si

He said that notifier ou

ty nor the Czech Citic D

cratic Party led by Prime

ister-designate Vacion s

had "received a marking

break Czechosiowakia a

and that if the talks comb

to stumble, the current

enment could provide

The two parties, with w

differias programs em:

dear winners in Crechins

legislative elections i ust a

end, each taking account

third of the votes. Talks

tween Mr. Mechan and

Klaus inst week inte

bridge their differences

say in office.

tion of Mr. Have.

presiden:

The Hi Bidders the fran EUROF Accord

July 19 districts Directo awarde bids for The wo

early 19

Dire bar

ate.

includin associa etc. Rural C

This pro commis average Outdoor Along th shall als

Rural A Thi Cor

UN Chief in Sarajevo Says Serbs Are Beginning to Cooperate

By Blaine Harden Washington Post Service

SARAJEVO, Bosnia-Herzegovina After weeks of frustration and failure in international efforts to break the siege of Sarajevo, the commander of the United Nations peacekeeping mission said here Sunday that he was finally receiving tangible cooperation from Serbian forces surrounding the city.

"We have confirmed that the Serbian leaders are committed to opening the airport," said Brigadier General Lew Mac-Kenzie, the Canadian commander of the peacekeeping operation. "Things are moving in the right direction."

After a spectacular Saturday night of rocket attacks and street fighting near the city center, there was a noticeable decline Sunday in lighting in and around Sarajevo. . Serbian fighters allowed UN technicians access to the airport, where they began making an assessment of how quickly it can be opened to relief flights.

Slovak's **Idea for** Leadership

BRATISLAVA, Czechoslovakia - A Slovak nationalist leader, Vladimir Meciar, called Sunday for a dual presidency within a single Czechoslovak state. He suggested also that if the present deadlock in talks on a federal government continued, the current govern-

ment should remain in office. Mr. Meciar, who on Saturday adjourned a third round of talks with Mr. Klaus, said he would meet President Vaclav Havel on Monday. His Movement for a Democratic Slovakia is opposed to the re-election of Mr. Havel.

Mr. Meciar told a press conference that one way out of the deadlock would be to elect a Czech president and a Slovak

He said that neither his party nor the Czech Civic Demo-cratic Party led by Prime Min-ister-designate Vaciav Klaus had "received a mandate to break Czechoslovakia apart" and that if the talks continued to stumble, the current government could provisionally stay in office.

The two parties, with widely differing programs, emerged clear winners in Czechoslovak legislative elections last weekend, each taking around onethird of the votes. Talks between Mr. Meciar and Mr. Klaus last week failed to bridge their differences.

that if "everything goes right" it will be to walk the streets in search of food.

About 50,000 tons of relief food

opened. The most immediate threat to the opening of the airport and the lifting of the siege now appears to be coming not from Serbian forces, but from primarily Muslim defenders of the city. They have mounted an offensive with artillery and infantry to reclaim a downtown neighborhood called Grbavica. At the cost of many casualties, the Muslims appear to have surrounded and sealed off a Serbian unit in the neighborbood.

A new cease-fire, scheduled to go into effect at 6 A.M. Monday, will test whether the Muslim side is prepared to give up its relative advantage in Grbavica in order to open the airport.

But the rare burst of good news visibly lifted spirits in a city short of food, water, electricity and hope. A few cafes opened on Sunday morning to eager customers, and

About 50,000 tons of relief food and medical supplies are waiting at Zagreb air-port for an airlift to relieve an increasingly locations where they can be monitored by desperate food shortage. The capital of Bosnia-Herzegovina has been under Serbi-

sealed-off neighborhoods in the city where residents are believed to be starving. About five tons of food and medicine arrived in Sarajevo on Saturday night. French-government aid is a trickle that could presage a significant opening of roads to the city. Another 95 tons of

French aid is waiting about 30 miles outside Sarajevo for Serbian clearance. UN officers held meetings Sunday with Serbian commanders on the removal of anti-aircraft guns and missile systems to a distance of at least six miles from the

Serbian and Bosnian leaders signed a

General MacKenzie said in an interview many residents defied sporadic suiper fire United Nations sole control of Sarajevo airport. Meetings were also held this weekend on a plan for both the Serbian and

> guns," said General MacKenzie, who met just two weeks ago, are gutting the econoon Saturday for two hours with the political leader of Bosnian Serbs, Radovan Karadzic, and the chief military commander, General Ratko Mladic. "The term 'goodwill has to be used."

hostile attitude to UN peacekeepers, a Ser- afford food. bian captain was sent this weekend as a main Serbian barracks on the edge of the ignation.

deal June 5 that commits them to giving the prising level of Serbian cooperation here and its small ally Montenegro.

domestic pressure on the Belgrade regime of President Slobodan Milosevic.

In Belgrade, the Serbian capital, Mr. Milosevic's problems are growing daily.

Tough UN economic sanctions against "We discussed the concentration of the Serbian-dominated Yugoslavia, imposed my. Big state-owned factories have been idled, foreign companies such as the Mc-Donald's fast-food chain are closing and express highways have emptied. There are rill' has to be used."

Severe shortages of gasoline, spare parts and some basic foods. Hyperinflation has may be changing what had been an overtly made it difficult for many pensioners to

At the same time, Serbia's long-fractious liaison officer to live in the UN mission domestic political opposition has been headquarters in Sarajevo. In turn, two UN united under an umbrella group that is officers were sent as live-in observers to the calling for Mr. Milosevic's immediate res-

The U.S. government on Saturday or-UN sources said Sunday that the sur- dered all American citizens to leave Serbia

SERBS: Opposition in Belgrade

(Continued from page 1)

communism who thwart democracy. The bishops called for the establishment of a government of na-

In his 10-minute sermon at Saborna Church, Patriarch Pavle was less specific than the bishops in their statement. Still, there could not have been many among those who stood shoulder-to-shoulder within the church or in the overflow crowd on the streets outside who did not assume that he had Mr. Milosevic in mind when he said that some had spread hatred and conflict in ways that would

shame the devil." He noted that the church had been attacked by the government for unwarranted interference in politics for the statement of its

bishops, which he defended. "There are people who have ears but don't hear because they don't want to hear; they have eyes but do not see because they do not want to see," said the patriarch.

"The Serbian church had to concern itself with its people not only when they were attacked by foreign aggression but also when they were threatened by domestic evil," he declared.

After the nearly three-hour Pentecost service, the patriarch led the crowd on a mile-long procession, held for the first time since 1947, to a small chapel nestled outside the walls of the monumental fort that the Turks had built at the edge of the old Ottoman empire to face the Austro-Hungarians who ruled across the river.

Looking out over the confluence of the Sava and the Danube to what is now just another part of Belgrade, the marchers kneeled while several priests chanted prayers.

Save us from evil deeds, give us love and help us find the truth," Muslim peasants who guide refugees through mountains in Bosnia-Herzegovina, sitting for the camera. sang one, and another intoned, "to

those who shed innocent blood, pray for them."

The day's second demonstration was different in tone, with an almost festive quality. With dogs and children in tow, these marchers descended on the plaza in front of the federal parliament banging gongs, angling key rings and setting off

the alarm clocks they carried. "We want the government to know that they are out of time, that they must go," said Menav Chanak, one of the organizers.

Greece Is Firm On Macedonia

ATHENS - Greece on Sunday repeated its demand that the former Yugoslav republic of Macedoma change its name on the eve of the European Community's possi-

ble recognition of the new state.
"The name 'Macedonia' cannot be included in any way in the name of this new republic, if it wants to be recognized," Prime Minister Constantine Mitsotakis said after a meeting of political party leaders chaired by President Constantine

Mr. Mitsotakis, who is also foreign minister, did not rule out the possibility of vetoing Macedonia's recognition at an EC foreign ministers' meeting in Luxembourg on Monday. Greece asserts that its small neighbor has usurped the name of an ancient Greek people in order to lay claim to the northern Greek region of Macedomia.

> To our readers in Budap Hand delivery of the IHT is now lable on the day of publical

Subscribe to the IHT Here's what you get:

SAVE 46 % off the newsstand price.

RISK-FREE TRIAL PERIOD If you are not fully satisfied. notify us within 4 weeks for a full refund. No questions asked

FREE BONUS ISSUES see table below

Mail your order today or call us toll-free. France: 05-437-437. Germany: 0130-8-18585.

		Country/Currency		+ 2 months PASE	Uswangung Logic	+ i mento REE
		Astrio	A. Seh.	5,800	7,190	1200
11	1	Belgum	B.Fr.	13,000	20,020	7,100
1	ΙI	Оеттогк	DKr.	3,400	4732	1,900
1	!	Friend	F.M.	2,200	3,640	1,200
1	H	Forte	F.F.	1,800	3,094	990
1	1	Сегнопу (пол	DW	665	1,092	365
1	ايدا	— Thank delivery	D.M.	210	1,892	
1	Įį	Great Britain		190	291	105
П	15	Greeze	Or.	65,000	91,000	
1	ĮĘ	ireland	54	220	345	120
i	1 🖁	lady	Life	450,000	800,809	250,000
11	١Ē	Inchibora	Ur.	13,000	20,026	7,100
	붛	Netherlands	- R	710	1,883	390
١.	15		NA.	3,300	5,0%	1,800
'n	1 2	Norway		45,000	76.449	25,000
:	Š	TOTAL CONTROL	Pleas	45,000	#2,360	25,000
. 1	1-5		Pros.	55,000	· 69,150	27,500
١.	£	Sweden (compa)	S.Kr.	2,900	4,368	1,600
1			SKr.	3,300	4,368	1,800
. I	18	Switzerfond	5)7.	590	1,092	330
	Spenonon	Rest of Europe, N. Alinos, former French Africa, Middle East	<u> </u>	630		345
'		Rest of Africa, Gulf States, Asia	<u> </u>	780		430
		* For siformation concern Germany at 0130-8435	180 07 107	سعد حصد بين ريول		-

Yes, I want to start receiving the IHT (my payment is enclosed). This is the

subscription term I prefer (check appropriate baxes): 12 Months (364 issues in all 6 Months (182 issues in all

My check is enclosed (payable to the International Herald Tribune). Please charge my Credit Cord:

American Express Moster Cord

VISA

Direct Out

Express Out

Express Out

American Express Out

American Express Out

American Express Out

Expre ____ SIGNATURE_ Mr. Mrs. D.Miss D.Ms. FAMILY NAME.

PERMANENT ADDRESS. [] HOME [] BUSINESS_

Return your completed coupon to: Subscription Monager, BHT, 181 Avenue Charles-de-Gaulle, 92521 Neutily Cedex, France. Fax: 33.1. 46 37 06 51 - Tel: 33.1. 46 37 93 61 This offer expires December 31, 1992, and is available to new subscribers only.

Herald Eribune

TELECOMMUNICATIONS RURAL DEVELOPMENT PROJECTS Prequalification Notice To Prospective Bidders

The HUNGARIAN TELECOMMUNICATIONS COMPANY LTD. is to invite Bidders in 1992 for the turn-key realization of two associated projects in the frame of HTC's Rural Development Program, partly financed by the EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT.

Accordingly, two independent tenders are expected to be issued in late July, 1992, under the guidelines of EBRD. The tenders will cover 11 rural districts (primary areas) of Eastern Hungary, managed by 4 regional Directorates of HTC. Sub-projects, covering one region each, will be awarded independently, therefore Bidders will be allowed to submit their bids for either region.

The work is to commence early 1993 with completion of all regions by early 1995.

Rural Microwave Systems Projects:

This project will cover the design, supply, delivery, installation and commissioning of

- 7 point-to-multipoint subscriber radio systems, operating in the
 1.5 GHz band, located in 2 regions (managed by the Miskolc Directorate and Debrecen Directorate), and
- 18 point-to-point multichannel radio links, operating in the 15 GHz band with 2, 8 and 34 Mbps transmission speeds, respectively, located in 3 regions (managed by the Budapest Regional Directorate, Miskolc Directorate and Debrecen Directorate),

including the microwave and multiplex equipment together with the associated antennas, antenna towers, containers, power supply units, etc.

Rural Cable Networks and Transmission Systems Project:

This project will cover the design, supply, delivery, installation and commissioning of optical ground and aerial cables (with 6 fibres, as an average) as well as 2 to 34 Mbps transmission systems. The associated average) as well as 2 to 07 lyaps transmission systems. The associated outdoor plants shall be constructed in an overall route length of 450 km. Along the optical routes local copper wire cables (with 15 to 100 quads) Along the option 1950s (with 1950s quads) shall also be laid within the settlements in an overall length of 200 km.

34 optical transmission systems shall be established together with the required multiplex configurations.

The project will involve 11 districts of 4 regions (managed by the Budapest Regional Directorate, Miskolc Directorate, Debrecen Directorate and Szeged Directorate).

Individual companies and consortia who have the capability to complete any of these major projects and who wish to be considered for prequalification are invited to submit a capability statement containing:

- company profile including type and size of the company, and financial statements for the last 2 (two) years.
- details of similar telecommunications projects completed in the last 10 (ten) years,
- current contracts being executed, by value and completion date, to the following address:

HUNGARIAN TELECOMMUNICATIONS COMPANY LTD. Mr. A. Kovacs

Tender Bureau Budapest Krisztina krt. 55. Hungary H-1541

Tel.: +361-155-5198 Fax: +361-155-0446

by 10th July, 1992.

Companies and consortia seeking further information should contact HTC at the above address.

Qualified Bidders will be invited to prepare their bids in accordance with the tender documents.

Seq as othorsa

inkatha appoint

Fadhafi

COMPANY CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PROP

nam of the part

ंतर तट च्या का

Corne Corne (Se

Con Vender

orth. The si

The Company

1. C. .. 12 12 12 2

್ ೯೯ ಎಲ್. ಬಟ್ಟಾನ್

ravel

 $2^{n_{1}} \cdot (2^{n_{2}} \cdot 1)$

17.7.1 - 270.5

7.5

RNATIONAL BOND PRICES 2000年100年10日 100年10日 北京古北古古本古古本古北古古村 Provided by Credit Suisse Firs Boston Limited, London, Tel: 322 40 00. Prices may vary ,如何是是一旦对你的人们都是不是不是,他们就是这个人 according to market conditions Conede Cnt Cr Suisse E (B Entr 기업 등에 되었다. 100 등에 100 Film 104. 97 1 104. 107 104. 104. 107 1 Prudenttes
Segra Casada
Segra Casada
Shell Canada
Shell Canada
Shell Canada
Shell Canada
Shell Canada
Shell Canada
Telesar Can and other factors. 16 17 16 16 16 18 Canadian Dollars 9,050 10, 9 10% 96 10% 96 10% 97 10% 96 10% 96 10% 96 10% 96 10% 97 拉克拉拉拉拉拉 计分数记录记录 Short Term Abb Fin Abbey Hat Aldec Aldec Cred Adstri Contro Nestri Contro Austri Sparka Avco Fin Berclays Boyer Labk Sayer Labk 11/2 9:51 10/4 9:51 10/4 9:51 10/4 9:51 11/4 9:51 10/4 9 76547547666万万484555766467 ECU Straights Soverhyp Fin Berpen City Bhi-Bir Fin Bir Monn Rect 8q Generale Birli Columb Birli Columb C N C A Con Trustco Corporates interfal Crimberfal Cr Abb Ases
Abb Ases
Abb Fin
Asin Control
Assort Control
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N P
B N konsiyasa in isaa in i ************ Abber Fin 10% 93
Amari Hashina 12% 93
Amari Hashina 12% 93
Amari Hashina 12% 93
Amari Hashina 12% 93
Andri Hashina 12% 93
Bari Carlot 12% 93
Bari Canada 12% 93
Bari Conada 12% 93
Bari Gos 10% 93
Bari Gos 1 INTERPOLATION CONTRACTOR CONTRAC Eborg Fin

Bord Park

Bord Park **Pound Sterling** 140 127 157 Yen Straights 公本 生态化的最大的表现化生态也是有的人的 人名爱奇的变化的 会 は会社はなる。 1458844 1458844 Abb Not Trees Abbert Trees Abbert Trees Abbert Trees Abbert Trees Abbert Not Added Signal Amex Cred Arcan Assima Dev Bit Assend Control Austria Control Austria Control Austria Control Austria Austria Austria Austria Austria Not Austria No 변하는 100 분이 100 New Secondary Province Secondary 10% 21 10 99 10% 99 10% 99 117% 7 19% 1 10% 1 10% 1 10% 1 10% 1 10% 1 10% 1 外川的路路內納州北海及沙路市外河内 Berti Alfreitry.
Berti Alfreitry.
Berti Alfreitry.
Berti Alfreitry.
Berti Gos.
Tr. A.
Berti Telecom.
Core.
Berti Telecom.
Core.
Berti Telecom.
Core.
Berti Telecom.
Core.
Berti Telecom.
Deut Bik Fin.
Berti Telecom.
Deut Bik Fin.
Berti Telecom.
Deut Bik Fin.
Berti Com.
Berti Elecom.
Be Adotorola Mural Finland N I B Mural Bk Humo N I B N I B N I B N I B W I B N I 11.02 +548 10.22 +548 10.22 +548 10.23 +612 10.24 +109 +22 +172 +24 +24 +24 +24 计数位计 计数件记 7570% P 15889 56 8% 92 11% 94 10% 95 8% 96 7% 92 8% 92 2460 +133 +156 +490 +529 +289 +289 +280 +418 18 48 AB Commanz Council E Council E Council E Council E Council E Council E Crencil Cr Banks Governments/ 7 10% 99 97 8 10% 99 10 +22 +35 Copenhage Council Et Council Et Council Et Council Et Council Et Council Et Cr Foncie Cr Foncie Cr Foncie Cr Local Cr Lo 1100からり15~11102245分を立って15228 11102245分を立って15228 105 110 101 to 100 to 107 to 107 to 107 to 104 105 to 105 SEK SEK SNCF SNCF SNCF SNCF SNCF SNCI SNCI SOMO Int Story St 的话的情况了我的现在分词的话来。 +18 +19 +30 -14 -11 7794 1974 1975 1975 1975 19年19年19日 MUTUAL FUNDS Fel Investors:
BICOP P 14.12
BICOP P 14.12
Global P 5.30
Govi p 11.6712.53
Hishy p 4.88
Incop 3.87
Lifetly 12.52 1
NYTF P 12.53
SOCBO 11.52 1
SOCBO 11.52 1 PrimE Speci Slock TofRet Straidby Straig Gith Strains Fi Advig CmStk Discov 13.06 NL 29.35 NL 23.17 NL 26.24 NL ungvall 27.69 NL 20.45 NL 10.32 10.75 11.55 11.99 18.29 10.72 14.32 14.99 10.89 10.20 10.89 10.24 10.74 10.74 13.51 13.51 15.22 15.23 11.26 11.26 9.30 9.30 NL NL NL NL NL MHIAS NTXA F NYTA REFA I STGIA USGA ASSIB I ATLB BIDES COTTB Opport SmCap USGav RBB Fun RIT Bal RIT laca RSI Trusi ActBd p Care p EmGr a IntBd p Comun FLTax GATXE Grawth Inco LaTX MATX MATX MAIRTX MIRRTX MO TX TEEX p 11.55 12.54
TEEX p 14.55 12.55
TEEX p 14.55 12.55
Whit p 14.75 12.55
A Children 12.75 12.55
A limited 12.75 12.25
Equility 11.55 12.55
Bond 12.75 12.25
Hill p 12.75 12.55
Whit p 12.75 12.55
Whit p 12.75 12.55
Whit p 12.75 12.55
Whit p 12.75
Whit p 12.7 18.34 13.97 15.03 16.24 12.92 13.87 31.66 11.26 15.48 17.27 9.16 11.75 5.23 5.18 18.28 10.35 insaku pinterm invGN Levge Mas Tx MunBd NJ Mun NwLd p NY In p NY Tax Fds: 19.04 10.55 12.14 11.07 12.52 11.37 10.85 12.75 mds: 201 11.56 7.83 7.83 5.85 14.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16.85 16. NL 1503 1820 NL NL NL NL MSor: 22.13 24.28 12.46 13.08 10.59 11.12 9.66 10.14 11.59 12.17 10.98 11.55 14.27 14.58 10.57 11.10 9.97 10.12 Figures as of close of trading Friday, June 12. 151 151 137 137 | Second | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 | 1987 Funds: 12.66 13.12 11.87 12.30 10.61 10.61 9.74 9.74 ### Printing | 1.50 ms | 1 | Month | 1.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2.5 | 2. | COORD | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | 1.25 | | Company | Comp | People | 14.50 | NL | People | 12.50 | NL | Control | Cont

ARIS - The

ARISTO MAIL
financial mail
the deletrons
European C.11

European Contains of the dollar is under attack. about a U.S. commends after attack. The second of the part of the second of the part of the second of the part of the second of the sec

ainty about 2 Possible cannon in the White can do any 2000 for the or for business conflict the United States. If there were no Ferry Possible States of the United States of the the United State.

If there were no Ferdollar at 157 Deutsche worsed the uncertainty plans and further state.

The dollar touched a closed at 157 D.M. M. Jim O'Neill, London only one doubt — walk DM before the dollar the record ion, set not be say the clothar controllers on its way to general with the Percy wild a comprocess on its way to general explanating with the possibility of further doubts about the possibility of further do

iast rock is interested in interested at distress prices. pushing up yields.

Using the year process on Spanish honds rose percentage point, toknow and pushing the rotation to basis points in the prices has points in the prices. basis points in the prior In the European from weeks were up 40 have a market they toke 17 ha.

By contrast, well is on The second was cause toward menetary and such as Italy and Spainterest rates, to Carry Italy might be forced as Forced

france, pushing of the been buryed by a tise in levels, in the povertreen By week's end, the frag of 1.0725 DM, and M, continue up to 1.1215 D. The Detrick's mark we European currentles as short-term deposits passing them bonds, but most of market rather than in our market.

Ireland has scheduled for Thursday, "A firely we process," predicted Make See 1

CURRENCY

Al figures are as of close of transfer are as of close of close of close of transfer are as of close of transfer are as of close o

لمكنامن الأصل

CAPITAL MARKETS

Perot and Maastricht Put **Markets Under Pressure**

By Carl Gewirtz International Herald Tribune

ARIS — The uncertainty of politics is casting a pall on financial markets. European bond markets are stuck in the doldrums waiting for clarification on whether the Enropean Community's planned economic and mone-tary union remains on track. On the foreign exchange market, the dollar is under attack, in part a reflection of waning confidence about a U.S. economic recovery — implying still lower interest rates — and in part due to what analysts call the "Perot factor."

Ross Perot's aim to stand as an independent candidate for president in the November election and his widening popularity in opinion polls "is negative for the dollar to the extent that it

generates additional uncer-tainty," said Jonathan Wilmot, an analyst at Credit Suisse First Boston in Lon-

"I can't see how the uncertainty about a possible loose cannon in the White House can do any good for the dollar, or for business confidence in the United States," he said.

If there were no Perot factor, Mr. Wilmot added, "Td say the dollar at 1.57 Deutsche marks looks like buy." As it is, he said he worried the uncertainty "could lead industry to delay spending plans" and further stall the still-weak economic recovery. The dollar touched a four-month low Friday at 1.5690 DM but

closed at 1.577 DM. Many analysts expect it to weaken further.

Jim O'Neill, London-based analyst at Swiss Bank Corp., has
only one doubt — "whether we see one last rally to up over 1.60 DM before the dollar tumbles to a new low against the mark." The record low, set early last year, was 1.4430 DM.

Simon Crane, an independent trading strategist in Britain, said he saw the dollar "continuing to ratchet down in a slow gradual

process" on its way to a new low.

"The Perot wild card," added Mr. Crane, was one of the elements explaining why the dollar had not benefited from the disarray within Europe after Denmark's rejection of the Mass-tricht Treaty on EC economic and monetary union. Other factors are doubts about the strength of the U.S. recovery and the possibility of further declines in U.S. interest rates.

THE SWISS FRANC has been the main beneficiary of the tr in European government bonds by borrowing francs. Until recently, Swiss francborrowing costs were the cheapest in Europe, with interest rates about one percentage point below those on Deutsche mark loans.

The panic to dump high-yielding bonds in Europe subsided last week as investors who were not nick enough to get out immediately after the Danish vote a led to stick it out rath sell at distress prices. Nevertheless, prices continued to fall,

Using 10-year government bonds as the reference point, yields on Spanish bonds rose 26 basis points, about one quarter of a percentage point, following a rise of 44 basis points a week earlier and pushing the return to investors to 11.54 percent. In the Italian market, yields rose 16 basis poi last week after a jump of 51 basis points in the prior week, lifting the return to 13.22 percent.

In the European currency unit market, yields over the two weeks were up 40 basis points, to 8.97 percent, and in the Danish market they rose 23 basis points, to 8.99 percent.

By contrast, yields on mark bonds were virtually unchanged, at

The sell-off was caused by worries that the upset on the road toward monetary union would result in less pressure on countries such as Italy and Spain to reduce inflation, and ultimately interest rates, to German levels. Another factor was fears that Italy might be forced to devalue the lira, which would hurt the

Ecu.

The cash raised was then used to repay the borrowed Swiss francs, pushing up the value of the currency. The franc has also levels, in the government's drive to whip inflation.
By week's end, the franc was worth 1.1055 DM, up from its low

of 1.0725 DM, and Mr. Crane was forecasting that it could continue up to 1.1235 DM.

The Deutsche mark rose across the board against all the other European currencies as money seeking a safe haven flooded into short-term deposits paying interest of 9.625 percent.

There was some foreign buying of mark-denominated government bonds, but most of the action last week was in the futures market rather than in outright purchases of paper in the cash

Ireland has scheduled a referendum on the Maastricht Treaty for Thursday. "A 'no' vote will signal the end of the Maastricht process," predicted Malcohn Roberts, head of research at UBS See CAPITAL, Page 11

been the main beneficiary of the turmoil.

The Swiss franc has

Getting Spain Into Line MADRID - Soam has had ample reason to boast that it is the most pro-European of

Spain's performance over the last two years and the macroeconomic targets that it has set to bring its economy into line with those of its main community partners for the creation of a single European currency in 1997; annual rates.

Questioning Madrid on Europe, Spaniards Count the Costs

TOPIC	1990*	1991	1992	1993	1994	1995	1996
GDP growth	3.6%	2.5%	3.0%	3.3%	3.6%	3.6%	3.5%
Inflation	6.4	6.3	5.8	4.6	3.7	3.2	30
Unemployment	16.3	16.3	16.3	15.8	15.1	. 14.3	185
Budget deficit†	4.0	4.4	4.0	3.5	2.7	18	** 10
Public debt† Source: Spenish Finan	44.5. ce Ministry.	45.6	45.8	45.8 "Actual	45.3 figures, †As a ;	44.1 Percént of gross	423 Pomesti product

union through a single currency would take those of its main Community partners. place with or without Denmark. Yet, for the first time, unwavering domestic support for European union no longer seemed

nent Spanish banker suggested that a refer-The loudest complaints have come from endum should also be held here to give the the labor movement, which on May 28 government a popular reading on the treaty.

Madrid dismissed the call for a referendum and reaffirmed its economic plan for the 1990s. It also pledged that monetary get deficit and interest rates into line with government a popular reading on the treaty.

called a half-day general strike to protest the buzzword for the Madrid stock exchange took the bringing Spain's inflation, public debt, budconvergence plan and the strike in stride.

The Madrid stock exchange took the convergence plan and the strike in stride.

But the market index slid by 4 percent in privileges.

The strike, which stopped production in many factories, was provoked by a new decree reducing unemployment benefits. But labor knows this is only the first of

many unpleasant measures planned by the government. It is already threatening a full-day strike in October.

five trading days after the Danish vote seemed to threaten greater European inte-

The attitude of industry, on the other hand, is more ambivalent. It is confident of profiting in the long run from the larger European market, but it also knows it must prepare for less coddling by the govern-ment and more competition from abroad, convergence plan and the strike in stride. and it is determined to fight to maintain its

Prime Minister Felipe González and his finance minister, Carlos Solchaga Catalán, however, are not in a negotiating mood. They have vowed to place Spain in the top rung of EC nations by the end of this century and seem ready to weather criticism from the labor unions, the left of their

own Socialist Party and the private sector. "The government will carry out the convergence plan even if the unions don't support it." Mr. González said. This plan is mortgaged to no one. If it is

supported by sectors of business and labor, all the better. But the government will carry it out anyway."

Under the Maastricht treaty, a single currency would go into effect automatically in 1999, but it could be introduced as early as 1997 if enough countries have

achieved tough convergence targets.

To be among the select group, Spain's must be no more than 1.5 percent above the average of the three nmunity members with the lowest inflation; its long-term interest rates must be within 2 percent of the three lowest-rate states; its budget deficit cannot exceed 3

percent of gross domestic product and its public debt 60 percent of GDP.

At present, Spain meets only one of these criteria: Its public debt stands at 45.8 percent of the GDP. Under Mr. Solchaga's

See MADRID, Page 11

U.S. Firms Clean Up in the Greening of Europe

By Patrick Oster Washington Post Service BRUSSELS — Earlier this year,

By Alan Riding

New York Times Service

European nations. After all, since this coun-

try joined the European Community in 1986, huge dollops of capital from abroad swiftly transformed it from an economic backwater into a land of opportunity.

What is even more appealing is that this happened painlessly. Community development assistance was more than matched by

new foreign investment in both factories

and the stock market, while protectionist

barriers kept outside competition at bay.

And the economy promptly began growing

In recent weeks, however, the word "Eu-

rope" has begun to take on a different

meaning. The government has warned that

if Spain is to be ready to adopt a single EC

currency and join a European central bank

by 1997, sacrifices will be necessary. And

Indeed, after Danish voters refused to ratify the Community's draft treaty on clos-

er economic and political union, a promi-

not everyone is ready to make them.

by close to 5 percent a year.

a large chemical company in north-ern Europe contacted Pall Corp. of East Hills, New York a leading maker of emissions filters.

The chemical company, which asked not to be identified, was discharging heavy metals into the atmosphere through its plastics manufacturing process. With the ing such metals, the company

Adrian Fox, senior vice president triple, to \$171 billion, in Western for marketing for Pall's European operations, but "we've been doing ronmental calamity left behind by this for some time now and have an communist regimes to the east will edge in design know-how."

After 20 years of dithering, the EC is suddenly passing environmental legislation with a frenzy, European Community about to and U.S. companies, which have pass a hazardous waste law regulat- been responding to similar U.S. laws for two decades, are well-posi-

"Our filters cost more," said mental services that is expected to Europe by the year 2000. The envionly add to this market.

> Missing from this competition, so far, are Japanese companies, which have had three decades of experience in cleaning up their own country and lead the United States

Arvin Industries Inc. of Columbus, Indiana, a leading maker of catalytic converters, is already grabbing a chunk of the market for environmental products and services. EC rules will force automakers early next year to install catalytic converters on all new cars; the devices have been mandatory in the United States since 1975.

Analysts said that either Arvin

wanted Pall to come up with a filter tioned to take advantage of the that would enable its emissions to comply with the regulations.

At stake is a market for environ-

Arvin, with \$1.7 billion in worldwide sales, sold \$450 million worth of mufflers, manifolds and catalytic converters in Europe last year. To boost converter sales, it recently acquired European automotive parts companies with factories in Britain and the Netherlands. Its 1993 customer list already includes Renault, Ford Europe and the Eu-

See GREEN, Page 11

Could Bonn Supplant Frankfurt?

FRANKFURT - The German financial capital of Frankfurt has intensified its campaign to house a future European central bank after a newspaper report the government favored Bonn as an alternative site.

The Frankfurter Rundschau reported on Saturday that the German government wanted to allay French and British worries that putting the bank in Frankfurt would give it clear dominance over Paris and London as financial centers.

Frankfurt's lord mayor, Andreas von Schöler, in a weekend statement called on the government to end the speculation promptly. In a radio interview he made clear the Frankfurt campaign would carry on unabated. A spokesman for the Bonn chancellory neither confirmed nor denied the newspaper report. "It is not that straightforward," he said, adding that the planned move of the government from Bonn to Berlin left everything in a state of flux. A decision against Frankfurt

would be a major blow for the city. which has invested heavily in promoting itself as the best location for the new bank. Chancellor Helmut Kohl has repeatedly given public support to Frankfurt's candidacy.

The newspaper report, quoting russels sources, said Frankfurt had been ruled out on the grounds that siting the new bank in a financial center would give that city an unfair advantage. The Eurobank would act as a magnet for capital. Plans for a European central

bank to manage a single currency within the European Community were laid out in the now-contested Maastricht Treaty.

Rumors that the government had turned its attention to promoting Bonn, which lost its capital city status to Berlin after German unification, had started with a report in Der Spiegel last week.

" Notebook

A Tempest Over a Tax Haven on the Liffey River the two dozen government-owned compa-nies to the public would result in job cuts ation with 22 other countries, had "reached were merely moving existing operations

On paper, Ireland is more than halfway to its goal of creating 5,000 financial-services jobs in a tax-haven project in the heart of Dublin by the end of 1994, but not without controversy at home and abroad.

The International Financial Services Center has attracted 205 banks, insurance companies, mutual-fund managers and corporate treasury operations to its 27-acre (11-hectare) facility on the north bank of the Liffey River, with operations under way at about 140 of them and 3,000 jobs already promised. The project, known as the Customs House docks site, offers rent relief and, most important, a generous tax break through the year 2005 for approved operations in the center in return But Sweden and Germany apparently

have complained that companies were shifting their investments to the center to take advantage of the light taxation, then repatriating profits to their parents. There is no question of illegality, with the program sanctioned by the European Community, but foreign governments question whether the money is being routed through the center solely to avoid taxation.

Finance Minister Bertie Aheam said last

week the government would not tolerate any businesses in the center that were solely devoted to avoiding taxes. He said Ireland, which has agreements limiting double tax-

a state where a number of our treaty partners are not prepared to continue this benefit in certain areas, due to some companies operating totally tax-dependent business."

Jim Sheridan, senior adviser for interna-

tional financial services at the Industrial Development Authority of Ireland, said banks were meant to be the key players in the center, and they indeed account for 78 of the 205 concerns signed up. But for Sweden, 14 of the 17 companies in the center are corporate treasury operations, while for Germany, insurers are the most highly represented sector. Irish-German talks last year reportedly resolved some differences but did not prevent Bonn from

Sweden and Ireland are negotiating the matter in talks that both described as tech-

Meanwhile, the project has a domestic critic in Senator Shane Ross of the opposi-tion Fine Gael party. While Mr. Sheridan said 1,000 people are now working at the center and companies have pledged to create 2,000 more jobs, Mr. Ross said the number of new positions created was "negligible" and their quality was "not what they envisaged"

what they envisaged."

He also said that Irish companies, which account for 46 of those signed up and comprise the largest national contingent,

into the center to avoid taxes, although Mr. Sheridan said there were strict controls to prevent this.

Maastricht and the Punt

Irish voters have been hearing about how they will lose about 6 billion punts (\$10.2 billion) in European Community aid over the next five years if the treaty on EC economic and monetary union unravels. The money already is in question be-cause of the Maastricht treaty's defeat in a Danish referendum and the rejection of a big spending increase in the EC budget by majority of member states.

set for Thursday, one EC official said voters should consider the long-lasting benefits of the monetary union itself. The EC Commission has calculated that without the cost of currency conversions. Irish companies would save 1 percent of gross national product, or about 260 million punts, a year.

A Touchy Subject

The Irish government does not have a privatization program, and the Finance Ministry wishes people would stop sug-gesting that it does. The matter is touchy because workers fear that the sale of any of

of Greencore for at least two years. But budgetary considerations and an offer of 2.65 punts per share from an Irish-based institutional fund manager changed the Finance Ministry's mind.

Robert Carey, a ministry official, noted the February sale was not a privatization, which has now been cut to 30 percent. "I would see the rest of it going, maybe next

year," he added. The government has minoity stakes in other companies that also
might be for sale at the right price, he said.
While further privatizations of government-owned companies are not ruled out,
another ministry official said, "each company is viewed on its merits."

Mr. Carry said however that two small

and other cost-saving measures.

Some of the confusion probably stems

from the February sale of 12.5 million

shares in Greencore PLC, formerly called

Irish Sugar. When it sold 56.5 percent of

the company to the public in April 1991,

the government said that barring unfore-

seen circumstances it would keep the rest

Mr. Carey said, however, that two small banking companies, Agricultural Credit Corp. and Industrial Credit Corp., were likely privatization prospects.

Mitchell Martin

CURRENCY RATES

Closines in Ansterdom, Landon, New York, Toronto and Zurich, fixings in other centers. a; To buy one pound; b; To buy one dollar; ": Units of 100; N.Q.; not evaled; N.A.; not

Forward Rates Currency 39-day 48-day 99-day Persond Sterring 1,848 1,255 1,8271 Deutsche morik 1,5784 1,5963 1,5963 Surjes franc 1,4271 1,429 1,429 Sources: NMB Bank (Amsterdam); Indosusz Bank (Brussels); Banco Commerciale Hollana (Atlkan); Banque Haffondie de Parts (Parts); Bank of Tokyo (Tokyo); Royal Bank of Canada (Atlkan); Banque Haffondie de Parts (Parts); Bank of Tokyo (Tokyo); Royal Bank of Canada (Atlkan); IMF (SDR). Other date from Reviers and AP,

		1-1- 6	whats		
Last	We	ek.2 w	larkets		
All figures (ere as of	close of trading			
Friday			Money Rates	June 12	June 5
Stock in		June 5 Chise	United States	39/2	31/2
United States	June 12	3.398.69 1.30 %	Discount rate	61/2	64
DJ Indus.	3,354.36	301 301 J 12/79	Prime rate Federal funds rate	3 11/16	376
DJ UHI.	214.07	- we see 3110 78			
DJ Trons.	1,346.23		Jeson	374	314
5&P106	387.35 409.76		Discount	4 11/16	411/16
S&P 500	483.85		Call money 3-month interbank	4 23/32	N.Q.
\$&P ind NYSE Co	225.51	277.28 1.04 %	3-MOURT 1124		
Britain		- 043%	Germany	994	94
FTSE-100	2,603,70	2,668.50 - 2,43 % 2,077,40 - 2,51 %	Lombard Call money	9.65	9.65
FT:30	2025.30	2,077.40	3-month Interbank	974	944
Jopen		17,790228%	Britaio		
Nikkei 225	17,384.	17,740. — 220 ~		50,00	10.00
Cermony		1,789.07 0,38 %	Bank trase rate	1696	97%
DAX	1,782.27	1,789.07 0.30	Call money 3-month interbank	10 1/16	70.00
Hone Kone		10%	-34	je 12. June š	C1/95
Hang Sens	5,819,07	6.035.80 1.59 %			+0.24 %
LOUGH SELIE		- 102%	Landon p.m. fix.\$ 33		

Embattled Compaq Aims Low

Computer Firm Hopes Economy PCs Will Revive Growth

By John Burgess

Washington Post Service
WASHINGTON — With a line of new, low-cost computers that it will roil out Monday morning, ailing Compaq Computer Corp. hopes to regain some of the magic that once made it the fastest-growing company in the United States.

Industry analysts expect the company's new wares will include an entry-level machine for less than \$1,000 — an unthinkably low price for the Compaq of old, which grew rich charging twice and three times that, then saw customers abandon it in droves.

The Compaq move may prompt a new round of price-cutting soon by other manufacturers of lowerpriced personal computers, some analysts said. And it fueled speculation that International Business Machines Corp. might also introduce a low-price line later this summer. Compaq has been little heard from since last fall,

tive, Rod Canion, amid an unprecedented fall in sales. Since then, the company has rushed to complete a reorganization that cut 15 percent of its work force. Compaq executives would not give details of Monday's announcement. The Houston-based company has put up a sign on the marquee of a New York theater, which it has rented for the announcement,

But many analysts wonder. "What we're seeing are the tactical fixes," said Bruce Lupatkin, who watches the company for Hambrecht & Quist Inc. "What I don't see," he added, "is a long-term viable plan for growth." The Compaq story has long since entered computer industry lore. Founded in 1982 by three ex-employees of Texas instruments Inc., it passed the \$1 billion annual sales mark in record time. Its products were

that declares that a "New Era" has begun.

machines that were compatible with those of IBM Corp. but often better. But as it continued up - sales in 1991 rang up at \$3.3 billion — it began more and more to resemble

ums for the security of a well-known label. Soon Compaq suffered the same blows from below area on Monday as well. that were pummeling IBM. Small, nimble companies But what every analyst will be watching is the perfor-

market dropped to 5.36 percent in 1991 from 6.26 percent in 1990, according to Dataquest Inc., a market research firm based in San Jose, California.

That helped drive down Compaq's sales in 1991, creating a crisis in a company that had known only expansion. In a surprise response, the board dismissed Mr. Canion, one of the three founders, and turned the job over to his subordinate Eckhard Pfeiffer, a German who had run the company's European operations.

Compaq has since cut 1,700 jobs, through layoffs and early retirements. It reorganized into two major divisions, renegotiated many contracts with suppliers and reconfigured some of its manufacturing lines, which are in Houston, Scotland and Singapore. Perquisites were cut. Soft drink machines at Compaq used to dispense refreshments free of charge, costing Compaq more than \$1 million a year. Now employees pay for their drinks. All the changes, Mr. Pfeiffer has said, will save the company about \$150 million this year.

when its board dismissed the founder and chief execu-Compaq also has put the considerable technical skills it has under its roof to new uses. Lucianne Painter, who follows the company for Salomon Brothers Inc., said designers now work to make a machine that will cost a certain, low price, rather one that will be the best in its class and be priced accordingly.

Like almost every other computer company, Compaq has lowered its prices fast. It also has put its products into a few superstores and has studied mail order. The company has increased advertising in North America by 80 percent and has set up a toll-free number for customers into have constituted. number for customers who have questions - they used to be told to call their dealer.

But profits remain stuck at levels below Compaq's customary ones. In the quarter that ended March 31, it made \$45 million, down 61 percent from the quarter a year earlier. Its sales were down 19 percent to \$783

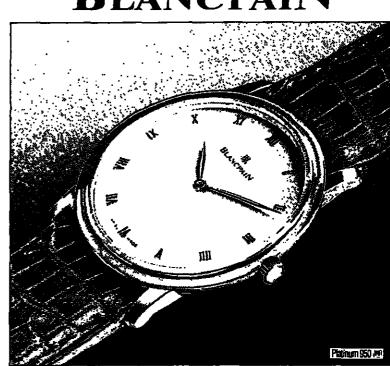
One bright spot: Analysts say Compaq's market

share has improved in recent months. IBM: A bureaucracy-ridden, producer of high-quality but overpriced machines, possessed of false confidence that customers would forever pay stiff premiponents are too complex for smaller clone makers. The company said it will make new announcements in this

like AST Research Inc. and Dell Computer Corp. began mance of Compaq's lower-end line of computers aimed taking market share by building quality machines, cutting prices and selling through new channels like mail strong point: "The brand name that Compaq carries order and the huge computer "superstores" that were opening in suburban malls in the United States.

The mass market like was marked in the was a lost of people, "said Andy Bose, an analyst at Link Resources Corp., a New York consultant of the Link and States. Compaq's share of the U.S. personal computer ing firm that does electronics market research.

BLANCPAIN



The ultra-slim watch

SINCE 1735 THERE HAS NEVER BEEN A QUARTZ BLANCPAIN WATCH. AND THERE NEVER WILL BE

Bahnhotstrasse 33 Teleton 01, 211 19 33 MEISTER IUWELIER MEISTER SILBER MEISTER ZUR MEISEN

Page 10	INTERNATIONAL B	ERALD TRIBUNE, MONDAY, JUNE	15, 1992	
NASDAQ NATIONAL MARKET	Scies in Net Scies in 100s High Low Close Crise 100s High Low Close Crise CCC Fm 3794 8% 8 8 CmCtNC 457 74 ComEnt 21	Net Scies in Net Scies in Net Scies in Net Net Scies in Net Net Scies in Net S	er Soles in Net 199 100s High Low Close Choe Frin F of 671 27% 27% 4 /6 From TC 2700 1643 15 1649 + 36 Humits 172 21% 134 134 - 36 Humits Humits 172 21% 134 134 - 36	Soles In Net 1805 High Low Class Chies 1805 High Low Class Chies 180 A 180 379 3 3 3 3 3 3 3 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
OTC Consolidated trading for week ended Friday, June 12. Sales in Net 100s High Low Close Chize 100s High Low C	CCC FITE CCNB BIT 24 144.33 12744 + % BIT 12 111/2 111/2 - % CES Soft CES Soft CES Soft CFS CFS CFS CFS CFS CAC 21 12879 594 475 - % CFSB BC CAC 21 12879 594 475 - % CFSB BC CAC 21 12879 594 475 - % CFSB BC CAC 21 12879 594 475 - % CFSB BC CAC 21 12879 594 475 - % CFSB BC CAC 21 12879 594 475 - % CFSB BC CAC 21 12879 594 475 - % CFSB BC CAC 21 12879 594 475 - % CAC 21 CAC 21 1274 994 884 894 - % CAC 21 12870 794 795 795 796 796 796 796 796 796 796 796 796 796	22 8 8 8 4 8 4 4 7 1	-Tild Frinkfd 1.22 4.4 64 22 2014 2014	482 694 579 4 - 17 Commen vert 283 2 1197 194 - 14 Lossen Md Lossen Pr Lossen Pr Lossen Pr Lossen Pr Lossen Pr Lossen Pr Lossen Pr Lossen Pr Lossen Pr
Arisit 2281 274 27 2242—224 Arisit 323 B 74 74 74 74	CFS BC A0 2.1 22 1979 19 19 14 CMR/F0 s J0 3.9 S J	\$3 114 114 114 115 + 16 EZZZZZ 22 21 2777 8 87 864 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	% Freds 5677 1374 1114 12 -146 LSTA	THE TIME AND THE LWYTTIM
A&W Bd 44 1.2 2124 354 364 35 -144 ArtWory 100 88 756 76 84 86 84 46 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86 86	CTEC 167 199 8 999 Cmoth Condition 167 199 13 — 16 Cmoth Cmoth Condition 167 199 13 — 16 Cmoth Condition 169 199 199 199 199 199 199 199 199 199	14 1376 1276 1336 — 36 Essel — 371 2776 2376 2576 2576 2576 2576 2576 2576 2576 25	No Fremmt 1,00 47 75.71% 2094 71%	## 1 2072 1816 1776 1786 — 16 Legent ## 120 186 776 184 + 16 LegCn ## 120 286 236 246 + 16 LegCn ## 120 246 236 246 + 16 LegCn ## 120 246 256 246 - 16 LegCn ## 120 256 256 256 266 266 266 266 266 266 266
ADESA 531 916 9 74 74 74 AddBinc 50 25 224 24 314 324 + 14 AddBinc 50 25 224 43 14 324 + 15 15 - 1 AddCmA A	Carbon 216 156 2 + 156 Carbon 216 Car	31 2 2'4 2% - % ForVen		687 2475 27 204 — 4 Libecok
Aurrest 20e A 198 794 7 794 44 Allering	College 2 25 45 1956 1356 1456 — 76 Condar College 2 25 45 195 3076 2354 4456 — 76 Condar College 2 25 45 195 3076 2376 2376 2376 — 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76	07 26% 25 26% — % Elected .10 25 54 4 4 4 —	79 GZA 130 AND 372 AND 71 1160	709 394 41/2 474 + 1/6 Electre 527 176 176 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Abrum 20 47 25 444 456 456 - 58 Afficient 22 24 2004 144 114 1134 - 38 Afficient 25 24 2004 144 114 1134 - 38 Afficient 25 24 2004 144 114 1134 - 38 Afficient 25 24 2004 144 114 1134 - 38 Afficient 25 24 2004 144 114 1134 - 38 Afficient 25 24 2004 144 114 1134 - 38 Afficient 25 24 2004 144 114 1134 - 38 Afficient 25 24 2004 144 114 1134 - 38 Afficient 25 24 2004 144 114 1134 - 38 Afficient 25 24 2004 144 114 1134 - 38 Afficient 25 24 2004 144 145 - 38 Afficient 25 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24 24	Calable 3176 9 9 10 + 36 CanPd h 521 7.4 2 Calable 531 5.0 197 114 196 197 194 197 194 197 1	10 3 404 474 - 16 Electer 1 777 174 1614 164 - 177 274 27 24 27 24 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	GAK 10 7 42544ki 13½ 14¼ 4 ½ 11-V1 14 GAK 15 4 14 11-V1 15 17 12 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	mm 622 96 h
A&W Bd 44 1.2 2124 354 444 55 — 154 ASPORTING 20 2.1 465 844 854 854 854 854 854 854 854 854 85	Course 672 18% 17% 18 % CottCom 41	1 174 174 174 174 174 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	March Gorde Ass.	430
Acroement 120: 1 520 1979 183 1879 - 24 Acrison 120: 1 520 1979 183 1879 - 24 Acrison 120: 1 520 1979 183 1879 - 24 Adoctors 1970 183 1879 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870 1870	Criving S Consider S C	3 15% 10% 11% —3 EnexRs .12 27 27 5 4% 4% — 88 13 11% 11% —1% EnexRs .12 17 27 5 4% 4% —	Gencor 385 795 7 7 - b; municipal	Sy 474 179 179 179 179 179 179 179 179 179 179
Adobes 32 73854 497 474 377 274 Adobes 32 748 275 274 48 275 274 48 275 274 48 275 274 48 275 274 48 275 274 48 275 274 48 275 274 48 275 274 48 275 274 48 275 274 48 275 274 275 274 275 275 275 275 275 275 275 275 275 275	Convert	55 75 24 2472 17 5776 67 4744—1 17 5776 77 4744—1 15 1746 1144 1144 1144—1 15 1746 1144 1144 1144—1 15 1746 1144 1144 1144 1144 1144 1144 1144	Content 24 al. 384 384 37 3 3 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Mi 52 35 336 1672 15 15 -1
AdvSerir 156 2/n 2/n 3/n + 10 8E 137 5/n 5/n 3/n 3/n 15	Constant of E22994, 2004 2014 1/2	## 1826 24 24 24 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25	139	15 28 2.5 18 11/2 11 11 — 14 Lorentone 15 28 2.5 18 11/2 11 11 — 14 Lorentone 16 26 34 34 37 37 38 14 Lorentone 17 20 9 9 9 9 12 14 Lorentone 17 20 9 9 9 9 12 14 Lorentone 18 100 5 69 49 49 49
Aertyysi 767 576 576 572 - 86 BAIC Str 172 314 314 314 314 314 314 314 314 314 314	Correction 2535 5% 4% 4% 4% - '4 CrkrBri 5/2 J 25/3 Crestin 5/2 Crestin 5/2 Crestin 5/2 J 25/3 J	10 2446 2416 2474 — 14 Escritor 57 5 49 5 1 49 5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	German	18
Affinălo 534 44 34 4 4 54 534 4 7 7 8 531 74 7 7 8 Affinălo 534 44 34 7 7 8 531 74 7 7 8 531 74 7 7 8 531 74 7 7 8 531 74 7 7 8 531 74 7 7 8 531 74 7 7 8 531 74 7 7 8 531 74 7 7 8 531 74 7 7 7 8 531 74 7 7 7 8 531 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7	Combers 20119 17/2 18/2 +1 .CropG 5 Combers 13512/4 11 11/2 - 4 CropG of .95 10.0 2 ContoCo .02c 2 304413/4 12/4 12/4 - 44 CromAn CodoG 2 9 9 9 9 9 CropG of .05 10.0 2 CodoG 1 10/2 2 13/4 14/4 CromRs 14/4 CromRs 14/4 14/4 Cr		Genthex Self-28 23/2 24/3 -1/3 ind.Erf Genthex Genthex 7/6 23/3 21/6 24/3 -1/3 ind.Erf Genther 128/6 47/7 24/3 42/4 -1/3 ind.Erf Genthex 128/6 47/7 24/3 24/3 -1/3 ind.Erf Genthex 41/2 27/7 24/3 24/3 -1/3 ind.Erf Genthex 42/3 10/7 7/7 -1/4 ind.Erf Genthex 44/5 5/7 4/4 -1/3 ind.Erf Genthex 44/5 5/7 4/4 -1/3 ind.Erf Genthes 42/3 1/3 1/3 24/3 -1/4 ind.Erf Gerthes 12/4 3/4 27/3 24/4 -1/4 ind.Erf Gerthes 40/7 1/3 1/3 25/4 24/4 -1/4 ind.Erf Gerthes 40/7 1/3 1/3 25/4 24/4 -1/4 ind.Erf Gerthes 40/7 1/3 1/3 1/3 1/4 1/3 Gerthes 40/7 1/3 1/3 1/4 1/3 1/4 Genthes 40/7 1/3 1/3 1/4 1/3 1/4 Genthes 40/7 1/3 1/4 1/3 1/4 1/3 Genthes 40/7 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 Genthes 40/7 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 Genthes 40/7 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 Genthes 40/7 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 Genthes 40/7 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 Genthes 40/7 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 1/4 Genthes 40/7 1/	18
All radii 1.20 4.1 4323.444.434.444.4 48 BOCKBOY 80 327 124 144 145 145 145 145 145 145 145 145 14	CalSci 10923 27 174 174 CWINE 1.6 CalSci 47 3912 174 174 Cryomed 43 Celgene 3377 124 9/2 104 - 178 Cryomed 43 Cellero 797 111/2 104 1094 - 178 Cryomed 43 Cellicor 391 974 84 84 - 74 Culp 12 1.1 12 ColCmA 440 349 23 2344 - 76 Culp 12 1.1 12 CelCmPR 1092 124 1392 1492 CumbPd 40 1.9 65 Cellicor 676 13/4 13/4 13/4 + 12 Cellicor 676 13/4 13/4 13/4 + 12	221 19 194 173 184 184 184 184 184 184 184 184 184 184	% Gisheli 400 27 177 11% 10 10% + 14 1800 1 10% + 14 1800 1 10% + 14 1800 1 10% + 14 1800 1 1	25 1.3 27 64 74 74 74 74 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75
Alexens 221 4 392 4 864 1097 4 864 1097 4 864 1097 1314 30 31 +3 134 9 8 144 1097 134 9 8 144 1392 1344 9 8 148 1392 1344 9 8 148 1392 1344 9 8 148 1392 1344 9 8 148 1392 1344 9 8 148 1392 1344 1392 1344 9 8 148 1394 1394 1394 1394 1394 1394 1394 1394	Centry Ce	18 164 377 74 44 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	Gercarr 186 183 45 166 99 10 Integral Golden 42 43 116 109 996 996 994 Integral Golden 42 43 116 1096 996 996 994 Integral Golden 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49 49	n 1,22 1.5 1825 37% 34% 36% — 14 MosnoBe 124 1.3 — 14 MosnoBe 125 1.5 — 14 MosnoBe 125 1.5 4.4 Mr. 4% — 14 MosnoBe 125 5.4 Mr. 4% — 14 MosnoBe 125 5.4 Mr. 18 11% — 14 Moslex 9 Mr. 19 Mr. 19 Moslex 9 Mr. 19 Mr. 19 Moslex 9 Mr. 19 Mr. 1
AllFDir 272 1942 7W 177 7 74 + 16 AllFDir 272 1942 7W 177 7 74 + 16 BcMs 1.00 32 1351112 13 4 32 4 15112 13 4 34 AllFDir 48 1.5 104 31½ 27 31½ 4 2½ Bcmctec 274 274 274 AllFDir 456721 19 1972 - 13 Bcmctod 48 4 104 134 13 1374 4 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	Centrick 1518 776 776 776 776 776 776 776 776 776 77	7 382 316 315 185	644 Goody 1491552 144 1556 + 39 1562 156 156 156 156 156 156 156 156 156 156	500723 5113 5714 6715 - 12 Ancillon 1 133 174 174 174 - 74 Ancillon 1 25284 1755 574 774 - 74 Montillo 75 278 274 274 - 74 Montillor 75 2114 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175
AldCon 1:30e 8.0 560 1692 1394 1646 + 56 AldCol 1:13e 5.6 711 2394 1994 2046 - 99 AldCol 1:13e 5.6 711 2394 2794 28 - 4 AldCol 1895 2314 2794 28 - 4 AldGo 44 10 777 2294 1792 1797 - 99 AldHPPd 212 994 814 994 + 4 AldHPPd 212 994 814 994 + 4 AldHPPd 212 994 814 994 + 6 Block 58 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	CricOp 52 5% 5 5 - 16 CridBk s 1.24 3.4 6778648 251/3 36 - 16 Cri-lid 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	D	Grades 1987 129 44 -46 1840 1971 1971 1971 1971 1971 1971 1971 197	8 150 154 12 1276 17 Mercus 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
Allst Fn 576 15 1374 1496 - 46 Allst Fn 576 15 1374 1496 - 46 Allst Fn 576 15 1374 - 12 Allst Fn 576 15 1374 - 12 Allst Fn 576 15 1374 - 12 Allst Fn 576 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	Croi-in A4 40 704 1146 1044 1146 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125	6 17 17 + 46 FormBe 234 96 546 76 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Graphin 27 1.4 522 534 5 5 4 6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Antegria 22 3 76 3 Borrett 335 1572 1699 1579 + 169 157	Certifyn 325 486 416 486 + 16 DS Bric 1,071 7.3 18 Certifyn 325 486 416 486 + 16 DS C 40 Challone 266 9 869 9 + 16 DS G Int 238 Change 7 4 545 55 552 - 16 Dohlbos 6 .12 8 48 Change 7 488 579 516 586 - 16 Dohlbos 6 .12 8 48 Change 7 488 579 516 586 - 16 Dohlbos 6 .12 8 48 Change 7 488 579 516 586 - 16 Dohlbos 6 .12 8 48 Change 7 488 579 516 586 - 16 Dohlbos 6 .12 8 48 Change 7 488 579 516 586 - 18 Dohlbos 6 .12 8 48 Change 7 516 516 516 516 516 516 516 516 516 516	9 15 14½ 14¼ + ¼ Fostni S 4198 18½ 15½ 15½ 15½ 1 1 4½ 4¼ 4½ 4½ Fostni S 120 20½ 20 15½ 1 20½ 20 15½ 1 1 20½ 1 20½ 20 15½ 1 1 20½ 1 20½ 20 15½ 1 1 20½		41 5 44 44 - 4 MdFdBc 3
American 546 29 275 1912 1815 199 Best F 5 44 23 3673 3914 3515 3534375 American 54 37 285884 1715 1715 1181 American 50 1316 1 134 + 16 Boy Bks	Chiffs	7 314 74 314 - 1 Filtronic	GrowPh 28 30 2912 Ph 26 28 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11	
Arriecto 252 7 134 134 144 154 154 154 154 154 154 154 154 15	Children ChemDsu 42 4 4 5 5 5 5 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	3 1% 79 1% 49 FinsieB 50 21 6125 6 21 21 22 21 22 22 22 22 22 22 22 22 22	Grove 28 24 72 12½ 11¾ 174 4 1 Interst Guests	
AmBusin 17214 12% 12% 12% 12% 18 Berham 14 14 15 14 15 14 14 15 14 14 15 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	Cherrote 6972 296 Top 2 — 16 Detrop 5 913	4 25h 22h 23h - 14h Firster 1.4 22 18467 64h 66 - 4 25h 25h 27h - 15h Filander 1.00 21 52196725 27 371/2 24h 33h 4 Filander 822 15h 21 11 + 1 12 14 14 14 14 14 14		1 149 42 141 141 1414 1414 1414 1414 141
AFilirm 94 3.7 4729/2 174 28/3 7 7 8 18/0 7 23/1 2 3/4 1 3/4 1 3/4 1 4/4 8 18/0 7 23/1 2 3/4 2 3	CheStf 3771 1014 84 9 114 Despite 1.52 3.2 181 Chipcom 11310 2214 1746 20 −2 ChipcTC 7458 846 64 774 −14 Chitcon 19435 547 674 4912 −5 Chitad 24 1.5 100 16 15 1512 ChcDry 2743 774 674 684 −84 Despite 20 ChcDry 189 24 18 2 14 Despite 20 2.6 18 ChcDry 189 24 18 2 14 Despite 20 2.6 18	7 2 2 2 2 15 1964 18 1964 1 4 1964 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	75 HBO 30 L9 6295 1877 1576 15762175 1552 HBO 30 L9 6295 1877 1576 15762175 1552 1552 HDR 4 1762175 1552 1552 HDR 4 1762175 1572 1572 1572 1572 1572 1572 1572	20b 1.5 34632474 20 205 -354 Medirmun 1337 9 79 79 - 44 Medicat 132 1934 18 1834 -1 15 127 6 572 574 - 44 Medicat 137 6 572 574 - 44 Medicat 137 6 572 574 - 44 Medicat 137 6 72 53748 125 135 -234 Medicat
Arindf 08 1.1 100 8 7 7 - 42 Amints 669 2 1 1 1 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	Christ	6 St. 7h; 7h; -1 FiChori 32 13 25 35 22 25 +1 4 34 74; 24 4 FC:58 4 59 14 245 4 22 34; 24 FC:58 4 59 14 245 4 22 34; 27 15 14 14 - % Fc:58 5 50 12 77 15 14 15 15 2 + 1 Fc:58 5 50 12 77 15 14 15 15 2 + 1 Fc:58 5 50 12 77 15 14 15 15 2 + 1 Fc:58 5 50 12 25 22 8 22 12 24 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		350 17% 17% 12% 4 Medern with 350 17% 17% 12% 4 Medern 77% 17% 17% 17% 17% 17% 17% 17% 17% 17%
AMobil 775 5 40 40 8 8 8 8 8 7 8 7 8 7 8 7 8 7 8 8 8 8 8	Cintoss .11 A 1199 30 2317 2914 — \$ DellCots 3934 Clorico Corico 74 5 492 419 — \$ DellCots 3934 Circifa .13e 9 416 15 15 + 4 Delloffin 72 Circifa .13e 9 416 15 15 + 4 90 Delloffin 72 Circifa .13e 149 1296 1198 1196 — \$ Delloffin 154 Circon 2152 2934 274 274 274 — 2 Delloffin 154 CircSv 782 46 346 347 — 36 Delloffin 154 Delloffin 154 Delloffin 155 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 25 2	PAME 2114 24 + 7: FCOMC 011.36 4.1 8238424 234 23° = 510 912 912 14 FCOMB 22 4 684.64 64° 64° 515 14 64 74 4 4 4 FCOMB 22 4 689 27 27 = 5154 534 154 154 164 76 FCOMB 28 26 578254 27 2304 1446 12 124 124 144 12 124 144 12 124 144 12 124 144 14	14 Hompian 31 8 66 8 +14 JSB Fr Homelic 5 60 24 114234 224 2314 Homelic 44 12 40 37 364 37 + 34 Joseph Homelic 44 12 40 37 364 37 + 34 Joseph Homelic 44 12 40 37 364 37 + 34 Joseph Homelic 48 7154 144 144 4 Joseph Homelic 5 48 25 39 194 184 194 + 4 Jenny Homelic 5 28 25 39 194 184 194 + 4 Jenny	
AFRICATE 20 3.0 277 64 69; 69; 69; 69; 69; 69; 69; 69; 69; 69;	CITCDY 122 448 348 377 78 DESCRIPT 130 3 1300 CERCUS 102 174 174 18 - 76 DESCRIPT 130 3 1300 CERCUS 44875474 4472 47 4 6 DESCRIPT 130 130 DESCRIPT 130 130 DESCRIPT 130 DESCRI	1166 Bh 174 146 175 175 175 175 175 175 175 175 175 175	HorrySv	3 20 1.1 14 19 18 18 APOCICES 20 3.8 67 6% 5 5% APOCICES 1.08 3.5 411 301/2 28 201/2 34 6.0 25 6 50 5 4 17 APOCICES 480 472 479 474 474 474 474 APOCICES
Attravel 1022 9% 9 9% + 4 8 8007UT 2073 557 4 55 4 9 5 4 4 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4	Cimins 484 5 495 5 + 16 Detrac 12 12 14 15 14 15 15 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	114 13 1346 FFFIAM AND 18 225354 33 4 41 11744 +2 1744 +2 1744 +2 1744 +2 1744 +2 1744 +2 1744 +3 17 129 1045 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94 94	Hourty 38 15 268 11% 19% 11 III 4 1 JAGAN 4 Horst A 30 23 666 13% 12% 13 II 4 1 Jagan 4 Horst B 30 23 666 13% 12% 13 + 1 Jagan 5 Horst B 100 44 157 23% 22% 22% - 1 Jagan 5 Hills C 3 2070 9% 8% 9% - 3 Jagan 5 Jagan 5 Jagan 6 Jagan 6 Jagan 6 Jagan 6 Jagan 7 Jagan	S 110 22 272 272 - 14 Mesorn 1 10 23% 272 272 - 24 Mesorn 1 1 556 11 6 10 - 19 Mellorn 1 1 556 11 6 10 10 - 19 Mellorn 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Arrierwol 447 (924 15 1646 + 34 167) Arrierwol 5 0064 5764 5565 - 376 1674 576 469 179 179 179 179 179 179 179 179 179 17	Ciffor of 2.31 7.8 1010 2574 2879, 2574 + 16 105000 3. Ciffor of 11 544 446 554 + 16 10Clork Cikings 110 246 244 244 - 16 10clint s 261 Cicin 2673 916 776 259 - 16 10clint s 150 Coolsik 342 774 644 643 - 16 10clint s 261 Cicin 272 1178 1112 1154 1155 1156 267 Cicin 272 1178 1112 1155 1156 2157 Cicin 272 1178 1112 1155 1157 Cicin 272 1178 1178 1178 1178 1178 1178 1178	286 2 286 88 FERCON 262 22 19022 1972 1972 1972 1972 1972 1972 1972 19	Hilling	1 28 10 1848 2742 2644 27 + 14 American Marchael
Amricopic 188 7% 7% 7% 7% 7% 7% 7% 7% 7% 7% 7% 7% 7%	Corners 3 4.5 lb4 29'4 19'9 19'4 19'4 19'4 19'4 19'4 19'4 1	1 394 3 315 — 54 FIFTINE 50 3.2 15 22/2 14/2 14/2 +1 10/4 94/2 94 - 9; FIGORIA 18/2 41 18/2 5 4 5 + 18/2 54 55 2 4 5 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5 2 5	Hilling with 15	4855 896 896 896 94 96 MercGn 10 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
Amolyte 20 2.0 47 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10% 10%	Cockept	13th 3 3th - 5th Fiffrik 50 3.4 151/2/1 14th 13th 13th 14th 15th		4 42 300 194 194 195 197 197 Merital 5 4 42 197 194 195 195 195 195 195 195 195 195 195 195
Associa 26 29 4557 10% 8% 179 11% Brown 28 16 22826 13 12% 1744 + 16 Brown 28 16 22826	College 40 1.5 213.22% 21% 27% 4 % Domisk .111 338 CC Collins 1.0 1.6 1.07 6 5% 5% 2 % Drichitu .20 2.2 7 CBCSP A .88 42 1446 16% 16% 4 18 COLCOS .72 27 1181 26% 24% 26% 4 11% College 5.0 3.2 211 19 18% 16% 4 % College 6.0 3.2 211 19 18% 18% 4 % College 6.0 3.2 211 19 18% 25% 27 College 7.0 18 2	16% 13½ 13½ 13½ 12% 12% 15% 16% 15% 16% 15% 16% 15% 15% 15% 15% 15% 15% 15% 15% 15% 15	** HnivPr 1577 % % % % ** KehSB HnryJks 22 24 14513 10% 11% ** KehSB HrrBite 1483 8% 7% 7% 7% ** Kehdall HrrBites 22921 19 20 ** KyCnJJ % KrbFd 46 16% 16 16 KyMad HrrBFSs 30 24 447 13% 12% 12% 2% ** September 14 147 13% 12% 12% 12% ** September 14 147 13% 12% 12% 12% 12% 12% 12% 12% 12% 12% 12	72 2.3 3662 374 374 374 -117 Methons 0 72 2.1 16345 374 375 -177 Methons 0 72 2.1 35 144 14 14 -17 Methons 0 72 1.3 35 144 14 14 -17 Methons 0 72 1.3 364 17 18 104 -17 Methods 0 72 1.3 364 17 18 104 11 Methods 0 72 1.3 364 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18
Apidible 993 1314, 1234 13 — 4 BuffRGd 597 (2 25 25 24 25 — 45 Apidible 1 1277 1714, 14 144 — 26 BuffRGd 997 275 245 245 — 45 Apidible 1 12 8 627 1615 1514 16 BuffBf 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21 21	Commoir s 28 2.8 1325 1574 1374 274 174 Drover G 34 12 1364 Commoor Commoo Commoor Commoo Com	### 497 634 FINTYSK 437 114 34 114 45 15	Hariar 2007 8 7% 7% - 1/2	1.6 2.3 19 220 20 20 MicroSo 1.6 2.3 19 72 20 — MicroSo 1.6 3.4 19 22 20 3.5 34 3.4 + Michilf 2.8 1.00 1.7 40 29 20 27 4 4 1.00 1.7 40 29 20 29 4 4
Article 14	Crindici	3 3 3 3 4 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1 7 1	History 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1.06 17 465 27% 27% 7% 7% MicFocu 1.06 17 465 27% 27% 27% 27% 4 MicFocu 1.06 18 1026 25 26 22 26 22 MicFocu 1.55 1.5 1424 10 9% 7% — 16 MicFocu 1.05 1.5 1424 10 9% 7% — 16 MicFocu 1.05 1.06 12 47 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45 45
Articon Artico	Corriban Carling 119 119 119 119 119 119 119 119 119 11	414 394 414 + 16 FIWSE	Vit	5612 13% 11 1744—14 Aller prs 627 1695 954 1695 + 76 Alicros 628 1494 1376 1395 - 14 Alicsen 1009 1604 954 1604 - 16 Alicsen 152 274 214 236 + 14 Alicsen 152 274 214 236 + 14 Alicsen 153 275 124 236 + 15 Alicsen 154 155 156 156 156 156 156 156 156 156 156
GENERAL ELECTRIC A	ND BINLADIN TARGET	13th 3 3th 5 5th	4 HMFGMO 34 22 34159; 149: 159- 14 Krus 4 HMFGMO 30 1.4 133294 2119: 22 - 46 Krystel HMFrcl 120 3.7 15733 274 374- 46 Kulctse HMFrcl 120 3.7 15733 274 374- 46 Kulctse HMFrcl 120 3.7 1573 124 124 124 - 48 Kushl.c: HMFRT .7 5.1 677 15 134 144 - 92 HMFRT .72 5.1 677 15 134 144 - 92 HMFRT .72 5.1 677 15 134 144 - 92	279 274 374 14 2199 1194 11 11 1677 5% 4/2 4% 4 4 3981 1 1/6 1/6 4 wt 111 4 4 4 MdSqu 24 MdSqu 24 MdSqu 24 MdSqu 24 MdSqu 34 MdSqu 34 MdSq
MAJOR PROJECTS IN THE On May 30, GE's John Welch Jr. and top executives v M. Binladin of the Saudi Binladin Group (SBG). Also tives, public officials, diplomatic corps and business l		FioBx 188 87 88 55 - 5 FioFs 177 4 36 34 - 5 FioFs 177 4 36 34 - 6 FioFs 1227 515 556 556 - 6 FidLioBs 19653 1234 1134 113 FollioBs 1889 178 1134 1134 ForFam 198 52 889 2114 2134 254 - 6 ForFam 198 52 889 2114 2134 254 - 6	4 HimeTst 188e 19 55 9 844 9 + 15 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	433 18 8/4 8/4 —1 Alidway Addwdr 20 401 2594 2792 28 —14 Alifebid 10 10 11 4 + 12 Alifebid 10 15 4 15 4 15 4 15 4 15 4 15 4 15 4 1
GE and SBG also reviewed the progress of their joint region. June 1991 marked John Welch's first visit to SBG who	undertakings and their work plan for 1992/93 in the en an understanding to work together was reached.	ForAm 198 52 889 2114 2019 2014 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Hamerist 286 9 55 9 84 9 + 1/2 Hamerist 287 245 546 546 546 Hamerist 287 224 211/2 211/2 -74 Hamerist 277 274 211/2 -74 Hamerist 1771 34/4 24/6 34/4 + 1/2 Hamerist 277 24/6 64/6 64/6 -4/6 Hamind 24 17 24/6 64/6 64/6 -4/6 Hamind 24 17 24/6 64/6 64/6 -4/6 Hamind 24 27 24/6 64/6 64/6 -4/6 Hamind 24 27 24/6 64/6 64/6 -4/6 Hamind 24 27 24/6 64/6 64/6 Hamind 24 27 24/6 64/6 64/6 Hamind 24 27 24/6 64/6 Hamind 24 27 24/6 64/6 Hamind 25 24/6 16/6 64/6 Hamind 26 24/6 16/6 64/6 Hamind 26 24/6 16/6 64/6 Hamind 26 24/6 16/6 64/6 Hamind 27 24/6 Hamind 27 27/6 Hamind	433 18 834 836 -1 44 64 64 67 70 67 70 67 70 67 70 67 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70 70
SBG is the leading Saudi Engineering and Construct complexes, hospitals and industrial & power projects the design and constructio of many major projects on extensions of the two Holy Mosmus and the devalue	tion conglomerate, active in sirports, major building It has been credited for more than six decades with turn-key basis, including the historic and prestigious ment of large power projects.	Portis 277 Idva 194, 1244—19 Forting 30 21 32 1446 1344 1447 Foster 474 246 246 246 FritiFin 88 12 585 28 2746 274	1	40 12 238 27 2144 25 4 Miller ST 472 174 174 174 174 174 174 174 174 174 174

extension	ons of the two Holy Mosques	and the development of larg	e power projects.								
ESCORTS & GUIDES	INTER	INTERNATIONAL CLASSIFIED									
BELLE EPOCH THE ESCORT SERVICE	(Co	(Continued From Back Page)									
LONDON	ESCORTS & GUIDES	FRANKFURT RED BARON Escort Service. Tel: 069-889200.									
071 937 8052 Credit Curds Welcome	LONDON BRAZEIAN Escort Service IVI 724 2297/91 Open 7 days	THE BEST EXCORT SERVICE IN BUDAPEST Phone 2014057	AMSTERDAM LIBERTY INT'I. Except & Guide Service. Credit cords occepted. Tel: 020-6180604.	***GBEVA*ROYAL*PARIS*** YIF-ESCORT-SERVICE & TRAVEL **OPEN 7 DAYS. Tel: 022/349 56 82*							
MERCEDES	**ZURICH**	"GENEVA & PARIS CONNECTION" "1st Class Int'l Exclusive Escort Service". Geneva: 022 / 321 99 61.	MADERD IMPACT ESCORT and Goide Service, Multilingual, Visa, Open 11cm to midnight, Tel: 561 41 42.	FRANKFURT & ARE Mara's New Int Escort Ager Please Call 069 - 597 66 66. Dolly.							
VLP ESCORT AGENCY MAICR CREDIT CARDS ACCEPTED TEL: LONDON (071) 351 6666	Caroline Escort Service 01/252 61 74	Coroline Escort Service 01/252 61 74 NOTE NATIONAL GLUDE AGENCY TEL 338-815-90 TOKYO RRIESSES CATHY ESCORT SERVICE RRIESSES CATHY ESCORT SERVICE		Scort Service 01/432 87 81 Conds							
INTERNATIONAL ESCORTS	51 Beauchamp Place, London SW3. Tel: 071-584 6513 Established 18 years.	Tel: (02) 734-1586 or (02) 733-3321 or (010) 86/156. Credit cards accepted. VLP. ESCORT-GUIDE SERVICE	FIRST-CLASS-ESCORT-SERVICE BERLIN. Tel- (300-323) 414. Fize: (300-324683. PREME TIME ESCORT SERVICE In Manhatian Days/Evenings 711-778 9521 184.	Princess Escart Service, 7 days. Tel: 069 / 660 25 64.							

* * LONDON * * Top Escort Service 0833 484159

Available Worldwide 272-765-7896 New York, USA Vojor Credit Cards & Checky Accepte

DEBUTANTE Excert Service for Central London & Heathrow 071 437 8364

ULTIMATE '10' 212-888-1666 NEW YORK ELCORT SERVICE

NKFURT & AREA New Intil Escort Agency. Call 069 - 597 66 66. Dolly. CH YVEITE ** ervice 87 81 Conds FRANKFURT
Princess Escart Service, 7 days.
Tel: 069 / 666 25 64. Iet. (30-323/1414. Fraz. (30)-5204683.

HSINE TIME ESCORT SERVICE
In Manhatan Daya/Servings
772-779-8522 USA.

"SECORT SERVICE
IV 20-4971.1020 or 636.9549.

MUNICH OF 636.9549.

MUNICH OF WELCO ME
ESCORT & CRUDE AGENCY.
PLESE CALL 089 - 97 23 14.

"BIRCOPEAN SELECTION "
London Escort Service (77 730 0405
GEMAN "SWEDISH "ITALIAN
LONDON KENSINGSTON Escor Tel: (97) 927 4167.

DUESSELDORF-COLOGNE-ESSEN
TRINFOLUSE High Class Excent &
Travel Servica. Tel: (2011 - 396244.

* VENNA - BUBLAPEST - BERLIN *
Excent confect Excent Servica. Credit confe. Visena (222/61/60102, 470 7547

BARCEIONA VIP *****
BARCEIONA VIP *****
BESST and Guide Servica.
Mutificipud. Tel: 343-4462188.

MADRED * * CH8578.

MADRED * * CH8578.

Mobile phone: 908-710351. TURICH - BASEL - GENEVA Escont Service. Tel: 071 GENEVA "SEST COMPANY" ZURICH
BASEL " VP Scort Service
Cradi Cords Accepted
GENEVA Tel. (022 / 732 6018.

AMERICA - BASEL - GENEVA
ESCORT Service.
Tel. 077/45 46 31.

LONDON-PARS-CORE D'AZUR etton
French Escort Agency, until midnight, 7
days /7. London 07 386 0214.

*** LONDON ABESANDRA

*** LONDON ABESANDRA

*** LONDON ABESANDRA

*** LONDON ABESANDRA

*** CLONDON ABESANDRA

*** LONDON ABESANDRA

*** CLONDON AB GOMAN SWEDSH TIDLEN

LONDON KENSINGTON Econt
Agency, Credit cords accepted, Tel:

01 737 9133/9136 (Jam-12 midnight),

LONDON PORTMAN ESCORTS

07 1 486 1158/3724

Credit cords accepted 3-12pm,

LEAF SICAY 2, boulevard Royal L-2953 LUXEMBOURG

The shareholders of LEAF are hereby convened to attend the ANNUAL GENERAL MEETING

R.C. Luxembourg B-37669

of the Company to be held on 24 June, 1992 at 3:00 p.m. at 69, route d'Esch, Luxembourg, with the following agenda:

1. Report of the Board of Directors;

Approval of the Statement of Net Assets and of the State of Operations as at 29 February, 1992;
 Allocation of net results;

Discharge to the Directors with respect to the performatheir duties for the year ended 29 February, 1992;

5. Statutory appointments;

The shareholders are advised that no quorum is required for the items of the agenda of the Armual General Meeting and that decisions will be taken on a simple majority of the ahares present or represented at the meeting with no restriction. In order to take part at the meeting of 24 June, 1992 the owners of bearer shares will have to deposit their shares FIVE clear days before the meeting with the following bank who is autorised to receive the ahares on deposit

BANQUE INTERNATIONALE A LUXEMBOURG 2, Boulevard Royal, L - 2953 Luxembourg.

THE BOARD OF DIRECTORS

HYPO FOREIGN & COLONIAL PORTFOLIOS FUND Société d'investissement à capital variable 14, rue Aldringen, Luxembourg R.C. Nº 25.570

NOTICE

is hereby given that a reconvened Extraordinary General Meeting of share-holders of HYPO FOREIGN & COLONIAL PORTFOLIOS FUND (the "Company") will be held at the registered office at 14, rue Akhringen, Luxembourg, on 30th June 1992 at 9.00 a.m. in order to resolve about the

1. Change of the fiscal year of the Company so as to start on the 1st of April in each year and to end on the 31st of March of the following year with the current year cading on 31st of March 1993 and to amend Article 26 of the Articles of Incorporation accord-

angy.

2. Change of the date of the Annual General Meeting of shareholders so that it is to be held on the penultimate Thursday of the mouth of July at 11.30 a.m. in each year starting with the meeting to be held in 1993 and to amend Article 10 of the Articles of Incorporation accordingly.

The meeting had been validly convened for the 11th May, 1992, but the 50% quorum required by law was not reached. In order for this meeting to be able to deliberate validly on the storesaid agends no quorum is required. Decisions will be taken at a majority of 2/3 of the shares represented at the meeting.

Proxy forms together with the full wording of the proposed amendments are available upon request at the registered office of the Company. In order to be valid, proxy forms duly completed must be received at the registered office on 25th of June 1992 at 5:00 p.m. at the latest.

In order to be eligible to attend and vote, bearer shareholders must deposit their shares at least 5 days in advance at the registered office of the Company or at Banque Générale du Lansanbourg. 27. Avenue Monterey, Lansanbourg. The Board of Directors.

مكنامنالكصل

Omorie ∺ ⊲ c State Bank Sala Australia African Deve-och

> Asahi Crestica Industry Dompon Street

Tel soci

ALCOHOLD F TO

5-c 2 : :

Mchi Nom Se:

Credit Local de

Crédit Mariana

Franças

Robobank Neder of

Retroly Horoson C. Hickory." HAS MITS In: Bond: investment Int I Sonce investments Der:no. ilē Foder ي معاد هند عار. France Oesie le Kannaharan Toyota Merci

Manufocturing Бу Бестс

Equity-Linked France Compon.

MADRID: S

convergence plan, he were the collecte are to be met of face More will be involved now. than squeezing the Activety most 17 years after Fran death. Spain has completed to fitical transition into _ newtern

But the corporation and dictatorship care stall has taken antiquated workings of mus-Franco was no free-mark Not only were workers success full job security, but the state thely took over industries the closure.

(Continued on page 13)

colleges orought the cases of chieges brought the tives of chiects and pharmacies and a of privileges at the expense of public.

For many of these field however, the chilly wind of a petition will start be wing on a swell as seven European I lisade Association members from a single market of 360 hor consumers.

To ease the To ease the transition Spininated all restrictions on

GREEN: U.S

Continued from first finance particles and Toyota Moier Corp.

In some European conerts and and the Netherlands, or some finance particles are all the Netherlands, even and t

Appeted to do well.

The new EC environmental is importance of so-called green is in European politics. Such laws a sign decision now allows a sign approval process. Her approval process.

and the state of t

ta an opponenta:

- Charles

\$ 1. Zet

· ... : 22

Little section

avel

- 1 T

a de faithe

27 m 32

440

٠	New Inte	Desviletta		-14	- 100	JIIQ	155065
•	Issuer	Amount (millions)		Cour). Price	Price end week	Terms
	Floating Rate N	otes					
	Aircraft Lease Portfolio Securitization	\$104.2	1997	0.80	100		Over 6-month Libor. Noncollable, Fees not disclosed, Denom nations \$10,000. (Critcorp Investment Bank.)
	Mexico City Toluca Tall Road	\$207.5	2002	open	open		Sinking fund to start in 1993, Fees 1%, Denominations \$10,00(Terms to be set June 15, (Lehman Brothers Int'L.)
	Fixed-Coupons						and the second s
	Aircraft Lease Portfolio Securitization	\$208.4	1997	7%	99.85	_	Semionnuolly. Noncollable. Fees not disclosed. Denomination \$10,000. (Ciricorp Investment Bank.)
	Argentina Bonex 1989 Trust	\$100	1999	834	93.92		Semiciniusly, Sinking fund to start in Dec. 1992. Fees 149 Denominations \$10,000, (Marrill Lynch Int'l.)
,	Autolatina Brosil	\$100	1997	71/2	101.45	_	Reoffered at 100:075. Nancoliable, Fees 1%%, Denomination \$10,000. (ABN Amro.)
•	Banco Río de la Plata Electrolux	\$ 30	1997	1016	100,799		Reaffered at 99,9245. Noncollable. Fees 1976. Denomination \$10,000. (Bankers Trust Int 1.)
		\$200	1997	7%	100.985	, <u> </u>	Recifiered at 99.485. Noncofloble. Fees 1%%, increased from \$150 million. (Lehmon Brothers Int I.)
	Hitachi Credit	\$100	1997	7%	101.115	99,40	
	Hyakajushi Finance Hong Kong	\$ 25,4	1994	ZBro	89.60		Yield 5.636%. Nancallable. Fees 1%, Denominations \$100,000 [Mrtsubshs Finance Int].
	Int'l Bonds Investments	\$25.6	1994	6.67	101%	_	Semannually, Nancollable, Fees not disclosed. (Chibank.)
	Int'l Bonds Investments	\$23.9	1994	13.609	101		Semionnually. Noncollable. Fees not declased. Also 16 warrards exercisable at 61% into Mesacan government band due 1994 and paying 64%. (Critianic)
	Denmork	DM 500	1997	814	101%	99.70	
	LKB Baden -Wuerttemberg Finance	DM 1,000	2012	zero	23	22.45	Yield 7,625%. Noncollable, subordinated notes. Fees 0.60% (Drescher Bonk.)
	Oesterreichische Kontrollbank	DM 350	2002	8	9914	97.15	Callable at 100% from 1994, Also 3.5 million warrants, priced at 4.30 marks each, exercisable at 101 into similar bands. Feet 219%. [Commercisank.]
١.	Toyota Motor	DM 100	1995	874	_	99.65	Nancollable. Fungible with outstanding issue, rasing total to 300 million marks. Issue price and fees not disclosed, (Deutsche Bank.)
	Mobil North Sea	£110	1999	9%	100.916		Reoffered at 99,391. Noncollable. Fees 1%%, (Deutsche Banl Capital Markets.)
-	Caisse Nationale des Autoroutes	F∓ 2,000	2001	9	98.99	99.28	Noncollobin. Fees 0.325%. (Société Générale.)
	Crédit Local de France	F=1,000	2007	zero	27.72	27.55	Yield 8.93%. Noncollable. Proceeds 276 million francs. Fungible with outstanding issue, raising naminal total to 3 billion francs. Fees 0.25%. (BNF Capital Markets.)
_	Crédit National	FF 1,500	1994	91/4	99,48	99.40	Noncollable. Fungible with outstanding issue, raising total to 4.5 billion francs. Fets 0.15%, (Crédit Commercial de France.)
	Crédit National	FF 2,000	1999	8¾	97.A7	97.37	Noncollable. Fungible with outstanding issue, raising total to 4 billion france. Fees 0.35%. (Crédit Commercial de France.)
•	Société Nationale des Chemins de Fer Français	FF 1,500	2004	8.60	97.361	96.05	Reoffered at 96.411. Noncollable. Fees 0.35%, Additional 1.5 billion francs offered domestically. (Crédit Agricole.)
-	Rabobank Nederland	DF 300	1997	81/2	100.975		Reoffered at 100.125. Noncollable, Fees 1%. (Rabobank.)
	IAL Finance Europe	ASch 500	1994	9	100.85		Noncollable. Feet 11/%. [Bank of Austria.]
'	Hamilton-Wentworth	C\$ 75	2002	8¼	100%	99.25	Reaffered at 99%. Redeemable at par in 1997, Fees 2%. (Wood Gundy.)
	Newfoundland Province	C\$ 150	1998	91/6	101.075	100.25	Reoffered at 99.55. Noncollable. Fees 1%%. (ScalioMcLead.)
ì	Ontario Hydro	C\$ 2,000	2002	9	99%		Semionnually. Noncollable, Fees 0.375%, (Goldman Sachs Int'l.)
1	BP America	Aus\$ 100	1999	914	101,10	99.40	Noncallable. Fees 2%. (Hambros Bank.)
	State Bank South Australia	NZ\$ 50	2002	9	101.60	99.85	Noncollable. Fees 216%. (Hambros Bank.)
	African Development Sank	Y 40,000	2002	6.20	99.80		Noncollable private placement. Fees 0.55%. Denominations 1 million yen. (Yamaichi Securities.)

MADRID: Spaniards Start Counting Cost of EC Unity

10134

(Continued from first finance page) convergence plan, however, all the criteria are to be met by 1996. More will be involved, however, than squeezing the workers. Almost 17 years after Franco's death, Spain has completed its po-

Asahi Chemicai

Doinippon Screen Manufacturing

Sumitomo Metal

€Equity-Linked

Japan Associated Finance Company

Inclusiry

Fuji Electric

v 20,000 1997 6

Y 30,000 1997 6.10 101.70

1996 5.90 101%

1997

lítical transition into a modern de-But the corporatist legacy of the dictatorship can still be seen in the antiquated workings of much of

the economy. Franco was no free-marketer. Not only were workers guaranteed full job security, but the state routinely took over industries threatened with closure.

Sectors like banking could charge high prices for poor service, while powerful professional "colleges" brought the likes of architects and pharmacists an array of privileges at the expense of the

For many of these fieldoms, however, the chilly wind of competition will start blowing on Jan. l, 1993, when the 12 EC nations as well as seven European Free Trade Association members form a single market of 360 mil-

To ease the transition, Spain chminated all restrictions on for-

eign participation in financial services 11 months before the 1993 deadline, allowing some 50 foreign banks to open offices in

The professional "colleges" must also now recognize diplomas from elsewhere in the Community.

But Spanish industry as a whole will find itself being sorely tested from next year on. And if the government's convergence plan is car-ried out through 1996, industry will find itself even more exposed as a series of open subsidies and hidden protections are gradually removed.

"Those who will benefit most from the construction of a wider market will be profitable industries, and Spain has scant competitive capacity in this sector, Mario Conde, the chairman of Banesto, Spain's third-largest bank, warned a few days ago when he proposed a referendum on the

Maastricht treaty. He also acknowledged that workers were carrying the main burden of economic adjustment.

"Labor costs are not the only factor in competitiveness, and we should be wary of the limited horizons of a competitiveness program based exclusively on reducing

these costs and restricting unemployment benefits," Mr. Conde In reality, the government will

ffered at 100.30. Nancollable. Fees 1%%. Dena

Reoffered at 100.15. Noncollable. Fees 13/%. Denomina

Reoffered at 100%. Noncollable, Fees 1%%. Denomi

Reoffered at 100.05, Noncoliable, Fees 1%%. Der 10 million yen. (Yamaichi Int'i Europe.)

Reoffered of 100.30. Noncommun. 10 million yen, (Nikko Europe.)

10 million yen. (Nekko Europe.)

go further. While it has targeted labor in order to combat widespread featherbedding as well as massive abuse of dole payments, planned cuts in subsidies to the state-owned shipbuilding, steel and coal industries are certain to increase unemployment, now running at 15 percent.

Spain is committed to reducing chronic budget deficits in both central and regional administra-tions, and this could affect the state-owned radio and television operation as well as seven regional television stations, which together received \$800 million in subsidies

last year. The national health service is aiready being shaken up. Some local economists fear that,

in the name of financial discipline. the government may, in fact, provoke an economic slowdown. This view was echoed by the American economist Paul A. Sa-

ered for recycling or for incineration for energy. · Impose strict liability on land-

and Browning-Ferris also have acquired local companies.

Among smaller U.S. companies, Alameda Industries of Pleasanton, California, has been negotiating with semiconductor makers such as Philips Electronics NV and Siemens AG to sell a reprocessing system to

Aspen Technology of Cambridge,

INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE, MONDAY, JUNE 15, 1992 Low Inflation Unlikely to Boost Bonds

CAPITAL: Political Pressure

(Continued from first (mance page)

Phillips & Drew in London, "A 'yes' vote - which is more likely - weak economic growth. Treasury will still leave major risks for Euro- bonds are not expected to add

bonds look attractive -the yield on 10-year government paper over the securities rose last week, boosted past two weeks has risen 28 basis by weakness in retail sales and unpoints, to 8.74 percent — but they doubted there would be much foreign buying even if Ireland voted yes until the French approved the treaty in their early-autumn referendum.

There was substantial volume of French franc Eurobonds launched last week - 2 billion francs from Caisse Nationale des Autoroutes, 3.5 billion in two separate issues from Credit National, 1.5 billion from the state railway Société Nationale des Chemins de Fer Français and 1 billion francs from Crédit Local. Although French bankers reported a large portion of sales to nonresidents, foreign bankers insisted there was virtually no demand outside France.

Analysts at Banque Paribas and Kidder, Peabody & Co. urged investors to buy Dutch guilder or Austrian schilling bonds. Both cur-rencies are regarded as being as solid as the mark but offer a substantial advantage in yields. Last week, Rabobank Nederland float-ed 300 million guilders of five-year notes carrying a coupon of 8½ per-cent and JAL Finance Europe issued 500 million schillings of twoyear notes carrying a coupon of 9

Other plays favored by analysis are Australian and Canadian dollar bonds, which offer a substantial pick-up in yields over U.S. dollar paper. Ontario Hydro's 2 billion Canadian dollar issue of registered global bonds met a good reception. with the 10-year paper carrying a coupon of 9 percent.

This week, Spain is expected to issue 2 billion DM of floating-rate notes. Bankers expect the issue will be a tremendous success due to the protection FRNs alford against a rise in money market rates and the fact that short-term mark rates currently are higher than long-term levels due to the Bundesbank's restrictive monetary policy.

Italian Bond Futures To Start Milan Trading

ROME - The Italian Treasury has given the go-ahead for the longplanned launch of futures trading in government bonds. A Treasury statement Saturday

signed the enabling decree. A senior source at the market's clearing house in Milan said trading would likely start June 25 or 26.

Compiled by Our Staff From Dispatches
NEW YORK - Despite recent data indicating low inflation and pean higher-yielding markets," he much to their gains of last week, said.

Analysts agreed that French will have trouble drawing buyers. Most long-term U.S. Treasury expectedly good inflation news.

> The beliwether of the government market, the 30-year Treasury issue, lost 3/32 of a point, to 101 19/32, boosting its yield to 7.86 percent from 7.85 percent at the end of the previous week. But yields on other key maturities slipped, with 10-year returns falling to 7,27 percent from 7,30, and seven-year notes yielding 6.90 percent. down from 6.94 percent.

The market got a lift on Friday from a report of mild inflation at the consumer-goods level. The 0.1 percent rise in the May consumer price index helped relieve inflation fears that were kicked off on Thursday, when the government said wholesale prices rose an unexpect-

ed 0.4 percent. The core consumer inflation rate, which excludes food and ener-

giving it a 3.8 percent rate for the last 12 months. With a separate report Thursday that showed weak retail sales in

May, analysts said the U.S. economy was still slowly recovering from the recession last year. "The reports confirmed that the U.S. re-

U.S. CREDIT MARKETS covery is still limping along," said Nancy Kimelman, chief economist

for Thomson Financial Services. The data that portrayed a slug-gishly expanding economy bolstered expectations that the Federal Reserve Board might feel a need to cut short-term interest rates. But rather than easing rates Fri-

day, the Fed chose to send a clear signal that monetary policy re-mains unchanged; It drained reserves from the banking system. Although a core inflation rate of under 4 percent is good," said Robert A. Brusca, chief economist

leaves inflation higher than the Fed would like to see it." So despite the favorable inflation reports, the market has kept bond yields high on expectations that

price data will resume an upward

at Nikko Securities Co., "it still

before long-term rates can come April's 0.6 percent rise. down, analysts said.

tion come down to these sorts of in the current stage of the recovery, levels and stay down," said Steven as evidenced by the shallow 0.2 per-Slifer, an executive vice president cent rise in retail sales during May. and financial market economist at Lehman Brothers.

bond yields should be down son Capital Corp. around 7.25 percent to 7 percent."

sumer demand is fueling or frustrating the recovery, economists said. "Anything that shows signs of demand will be crucial," said Brian

Brothers Inc. Car sales for the first 10 days of June are to be released Monday, means it probably won't deteriorand May housing starts data are rate much," said Astrid Adolfson, due Tuesday.

Jones, economist at Salomon

On Wednesday, May industrial

trend. Even more evidence of infla-tion's being under control is needed 0.5 percent increase, just short of

"Production's one thing, selling's "Most of the people in the bond another," said Mr. Jones, pointing market today have not seen infla- out demand appeared to be lagging

But weak data may not provide much benefit to the government "Most of the improvement on bond prices. "When you look back inflation is behind us," he contin- at the last few months, the market ued, "but in my view inflation is loses buyer support when the yield not going to rise from here. And if on the believether bond drops to one can be assured that inflation is around 7.85 percent," said Trude going to be 3.5 percent or less going Latimer, vice president and chief forward, then by the end of the year market strategist at Wayne Gray-

This should keep prices in a nar-Key data this week include car row range this week, economists sales and housing starts. These should help determine whether condence of whether American comsumers — who account for about two-thirds of economic activity ---

are spending. "Our feeling is that while the market will not appreciate a heck of a lot, the fact that we have so many good fundamentals in place economist at MCM Money Watch

(UPI, NYT, Reuters)

A Recovery Without the Shoppers? Consumers Are Saving, Not Spending as Downturn Eases

By Floyd Norris

New York Times Service NEW YORK -- If nobody goes shopping, is it really a recovery? That is the question that econo-

mists may soon have to confront. The early 1992 burst of consumer spending has faded, and U.S. consumers are reaching for their wal-lets not to spend but to pay off

"There is a worrisome trend toward prudence," said James Grant, editor of Grant's Interest Rate Ob-

In its most recent report on consumer credit, the Federal Reserve Board said that credit outstanding fell by \$3.8 billion in April, the largest one-month decline since June 1980, when credit controls

were crunching the economy.

That is not, to put it mildly, the normal course of events after a recession ends.

"There is no past recovery where we can find this happening," said Susan Sterne of Economic Analysis Associates in Stowe, Vermont. Ed Yardeni, the chief economist at C. J. Lawrence, said it was raising said the minister, Guido Carli, the chances of a "triple-dip reces-SiOIL

The weakness in credit creation has lasted longer than anyone expected. It used to be assumed that consumer credit always rose, no according to the Wall Street conmatter what. After all, the figure sensus, provided another reason for 120 months of the 1980s. So far in generation's economic patent the 1990s, it is down for 14 of the 28 medicine, guaranteed to cure what-

months reported. Until last week, analysts could at least take comfort from retail sales, be part of the problem. With bank which seemed to be moving along savings rates so low, the much highat adequate levels, if not at the

James Grant sees 'a worrisome trend toward prudence.'

smart pace of January. But the Commerce Department said, in effect, "never mind," and revised downward the figures for February through April, at the same time announcing a puny 0.2 percent increase for May.

Wall Street's reaction was to heave a sigh of relief. When stock covery appear even less likely. prices slipped early last week, the flation fears might have something

economy reduced those fears, and, cheer.

showed declines in just nine of the the Fed to cut interest rates. This ever ails you, is lower rates.
In fact, lower interest rates may

er rates on loans seem extortionate. and that may be discouraging some would-be borrowers. Or perhaps the trend reflects a demographic development, with the heavy borrowing age group of 25- to 34-year-olds now declining for the first time since the 1950s. Maybe, suggests Ms. Sterne, "the 1980s taught the consumer it was more rewarding to own financial assets than tangible

"He would rather buy GM's stock than its cars," she added.

In the long run, it is probably good for Americans to save more and spend less. But for now the figures throw doubt on the belief that consumer confidence is growing, and they make a vigorous re-

And that, in turn, makes it probseers somehow concluded that in- able that most of this quarter's earnings surprises, unlike the first quarter's, will be the kind that But the evidence of a weakening make stockholders cry rather than

Good News. **Bad News for** Africa Bank

New York Times Service

NEW YORK - The credit markets should be hearing about the African Development Bank in the weeks ahead - some good news, some not so good. Some of the not-sogood hit last week, when Fitch Investors Service put the bank's ven-denominated subordinated bonds on alert,

with negative implication." Fitch cited competing capital demands in "the post-Communist era." The senior bonds issued by the institu-tion, a regional version of the World Bank, carry an AAA rating from Standard & Poor's, and its subordinated debt has double-A ratings from Moody's and Duff &

Phelps, and - so far - Fitch. A brighter story is being prepared by M.R. Beal & Co., which will hold a "road show" in July for the bank. Bernard B. Beal, the firm's chief executive, said that contrary to Fitch's fears, "there has been an expression of the people who matter" -- representatives of the nations that finance the bank - "to increase their commitment"

Kenya Hit With Crisis collable. Convenible at 8,900 yet per share and at 127.90 per dollar. Fees 24%. [Nomura Int^{*}l.] In Finance

Agence France-Presse NAIROBI - The political crisis

in Kenya is causing an economic upheaval, with a lack of foreign exchange threatening to cut off the country's oil supplies.
The Kenyan shilling took a nose-

dive on Friday, losing nearly 2 percent of its value amid rumors of an impending devaluation. According to local press reports, the Central Bank has run out of foreign-exchange reserves. Kenya is under pressure from

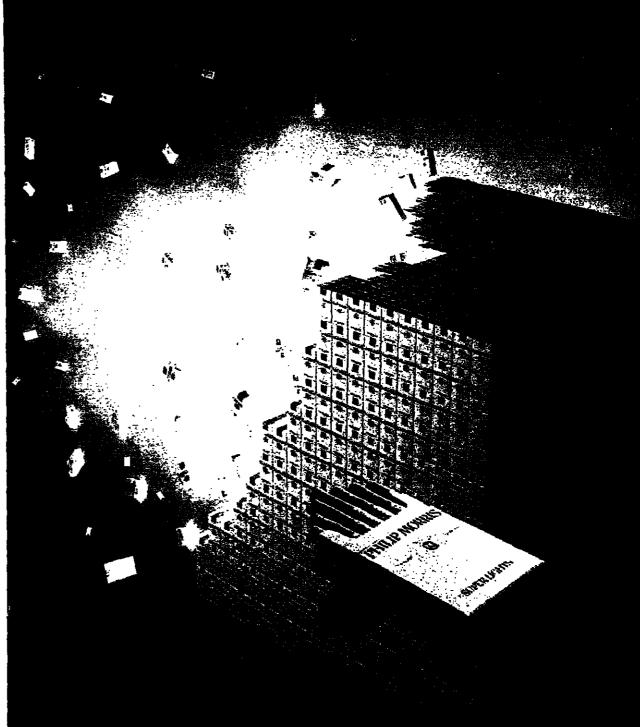
international donors, which have suspended much of its foreign aid pending political and economic re-forms. President Daniel arap Moi reluctantly agreed late last year to end one-party rule and hold elections by March 1993.

But there has been an upsurge of ethnic violence, and opposition leaders have accused Mr. Moi's ruling Kenya African National Union of inciting unrest as an excuse to call off the elections

A report in The Daily Nation. the biggest Kenyan paper, said Sat-urday that the troubles have impeded British exports. Britain is the main trading partner of its former colony, and London banking sources were quoted as saying industrialists would halt exports if payment was not guaranteed.

muelson, who wrote in the conser-Business sources said the situavative daily ABC last week that "a tion has left Kenya unable to pay decade of stagnation" would be for a delivery of 80,000 metric tons too high a price for Spain to pay of oil that arrived Friday off the port of Mombasa.

THE UNIVERSAL TASTE OF LIGHTNESS



GREEN: U.S. Companies Cashing In on Europe's Environmental Cleanup "U.S. environmental legislation least secondary treatment. Cur-about five to 10 years ahead of rently, the EC sets quality stan-duced annually in the EC be recov-

(Continued from first finance page) ropean operations of Suzuki Motor Co. and Toyota Motor Corp.

In some European countries, sain as Germany, Denmark, Switzerland and the Netherlands, enviromental laws already match U.S. regulations. European environmental companies, such as ABB Asea Brown Boveri, will be competitors for the EC-wide market that is to come into being by the

end of this year. Most of these companies are based in northern Europe and the niggest markets will be in southern Europe, where few local environmental concerns exist. In these arcas, seasoned U.S. companies such as Waste Management Inc. and Browning Ferris Industries Inc. are

expected to do well. The new EC environmental laws are partly a response to the growing importance of so-called green issues in European politics. Such laws also are sailing through because a recent EC court decision now allows a simpier approval process.

is about five to 10 years ahead of EC legislation, especially in the enforcement area," said David Owen, head of research for Ecolin, a London-based environmental financial services firm. "There's quite a lot of pious talk here, but many laws are

just lying around." Mr. Owen noted the Community has no enforcement agency to match the U.S. Environmental Protection Agency. The EC did approve an environmental agency in 1990 to collect data, but squabbling member countries so far have been unable to body, which is not yet functioning.

"American firms have benefited from being exposed to a more robust enforcement regime," Mr. paper and pulp companies. Owen said. "They understand about liability. Europe is still naive

European managers and city officials also will need help with an EC law that will require, beginning June 30 of next year, that all municinal wastewater be subjected to at

dards only for bathing and drinking water.

for Community approval.

Another business area will open as a result of the EC decision to reduce carbon dioxide emissions by 2000, partly through energy efficiency rules and tax incentives expected to encourage purchases of insulation, heating controls and other products.

Also in the works are EC proposals to: Create a blueprint for overall

control of air, water, waste, soil, pick a headquarters city for the noise and dust pollution caused by so-called dirty industries, which include chemical, energy, metals, cement, asbestos, waste-disposal and

Introduce voluntary environmental audits for other companies. Audits would be made public, creating pressure on nonparticipating companies to volunteer, and would be subject to periodic review by EC

• Require that 60 percent of the

fill operators for adverse environmental effects from their operations. To position themselves to benefit from these changes, U.S. companies such as Waste Management

deal with used sulfuric acid, a byproduct of chip manufacturing.

Massachusetts, is having success selling its new computer-simulation technology to companies such as BASF AG and Rhône-Poulenc Rorer Inc., The technology lets companies see how environmental solutions would work without having to build a costly pilot project.

Amsterdam

Trading was uninspired during a holiday-shortened week and share prices finished

The CBS all-share index shed a marginal 0.70 points during the four-day trading week, to close at 214.50 points on Friday. Volume of equities traded was just 1.9 billion guilders, down from 3.1 billion the previous week.

The satisfactory first-quarter results of the financial companies AMEV and ING failed to liven up the market and their prices were

Kempen & Co. analysts said they expected little movement in the short term in the absence of clear economic news.

Frankfurt

Share prices edged down as the Frankfurt stock market consolidated in the absence of reasons to get back on the uptrend.

The DAX spot trend index shed 6.8 points during the week, ending at 1,782.27 on Friday. The Commerzbank indicator lost 14.9 Volume was on the low side during the four-day trading week. Operators said the

only real action was due to covering purchases linked with deals on the futures market. They said the depressed atmosphere was caused by the lack of any prospects for a

performances in Tokyo and on Wall Street.

Paraguay Will Open

An Exchange in July

Valores & Productos de Asunción

Hong Kong

The Hang Seng Index lost 216.73 points, or 3.6 percent, during the week to close at 5,819.07 points on Friday.

The drop was attributed partly to profittaking on shares of HSBC, holding company of Hongkong & Shanghai Banking Corp., which won its battle with Lloyds Bank over Midland Bank. HSBC closed the week at 44.25 Hong Kong dollars, off 4.00.

Average daily volume on the Hong Kong market shrank to 3.664 billion dollars from the previous holiday-shortened week's 4.365

London

London stocks lost ground for the third

eek in a row. The Financial Times-Stock Exchange 100share index fell to its lowest level in two weeks, closing at 2,603.7 points on Friday, a loss of 64.8 points, or 2.4 percent, from the previous Friday. The indicator is now more than 140 points, or 5.1 percent, below its record high of May 11.

Analysts attributed the drop to a weak Wall Street and the absence of convincing signs of economic recovery. Bad news hit all market sectors, and there

were a number of cash calls. British Telecom was dumped after a procutting the price of telephone calls. It lost 13.5 pence on the week to end at 350.5. Cable & Singapore Wireless, a competitor, lost 19 pence to 534.

Rumors that the fo

Milan

The slide continued on the severely depressed Milan exchange. The MIB index shed 23 points, or 2.39 percent, during the

week to close at 938 points.

Average daily volume fell to a slim 23 million shares from 35 million shares the

The government crisis and domestic economic and budgetary woes were compounded by computer problems on the Milan bourse.

Paris

Stock prices fell on the Bourse, and nearly half of the gains recorded during the first four months of the year have been wiped out

The CAC-40 index shed 53.29 points, or 2.75 percent, to close at 1,928.29 points on Friday. The CAC-40 has been on the slide since peaking at 2,077 points on May 11. The index is still 9.21 percent higher than at the start of the year, but an atmosphere of uncertainty appears to have taken hold.

Foreign investors, concerned over the orga-nization of a referendum in France on the Maastricht treaty and resultant domestic po-British Telecom was dumped after a pro-posal for a new, restrictive rates plan aimed at particularly to Frankfurt, analysts said.

Rumors that the food and beverage company Yeo Hiap Seng could be a takeover target provided some incentive during an otherwise Monopoly dull week on the Singapore stock exchange.
The Straits Times Industrial Index gained
13.15 points during the week, to close at
1,516.87 points on Friday. Total volume for
the week fell about 18 percent, to 145.96
million units Is Ended

By Clyde H. Farnsworth

New York Times Service
TORONTO — Canada, follow-

vincial telephone companies in

It also is expected to result in

lower long-distance rates, and analysts said that this could significant-

ly cut the cost of doing business in

Canada. Keith Spicer, the commis-

sion's chairman, said the ruling

been relocating to the United

States to take advantage of U.S. long-distance rates, which are 50

percent lower on average. Others have bypassed the Canadian tele-

communications network by send-

ing millions of dollars in business

across American telephone lines. Although Canada bars foreign

was granted the right to compete with American Telephone & Tele-

graph Co. in 1971, a decision that in

the next decade led to the breakup

of the American Bell System. The

Canadians do not envisage breaking

The biggest loser is Bell Canada.

It is controlled by BCE Inc., a Montreal-based conglomerate. It

has the long-distance monopoly in

Ontario and Quebec and works

closely with other monopoly com-

panies in the other provinces, in-cluding British Columbia Tele-

phone Co., in which the U.S.-based

The decision requires companies competing in the long-distance

market to contribute part of their

earnings, based on market share, to

the telephone companies to keep

It also gives more freedom to

resellers - companies that lease

long-distance facilities from the

phone companies at bulk discount

rates and resell the services to other

■ Big 3 Accord on Content

cars. Reuters reported from Toronto, quoting the chairman of General

Motors Corp., Robert C. Stempel.

of contention in negotiations on a free-trade agreement between the

Ford Motor Co. and Chrysler

Corp. had sought a requirement round 70 percent while GM was

United States and Canada

lobbying for 60 percent.

The content rule has been a point

businesses at discount prices.

local rates down.

GTE has a controlling stake.

up their phone companies

Some Canadian companies have

should "help the whole economy.

long-distance market.

ing in the footsteps of the United
Prices lost ground as investors held back States, has ended the century-old ahead of the expiration of June futures con-monopoly of Bell Canada and pro-

The Nikkei Stock Average of 225 selected issues closed at 17,383.68 yen on Friday, down 406.36 yen, or 2.3 percent, from a week earlier. It lost 557.71 yen the previous week. Average daily volume was 325.8 million shares, up from 213.6 million shares the

Zurich

Stocks finished lower in thin trading dominated by concern over high domestic interest rates and the shaky performance on Wall

The Swiss Performance Index shed 19.38 points during the week, to close Friday at

are considering a proposal from a major New York bank to build a tween 15 and 20 companies expected to be quoted, said Hermann Venew joint headquarters in lower Manhattan. lilla, the president of the National Securities Exchange.

The plan from J.P. Morgan & Listed companies will be subject Co. could allow the New York and to quarterly audits by international American exchanges, which have consultants for three years. The excompeted for nearly a century, to cut costs by sharing certain exchange, to be known as Bolsa de penses, such as a special noninterruptible power supply they both SA, is to be integrated shortly with the stock exchanges of São Paulo

"a sort of world financial center" that would bring the two major auction-style stock markets under a single roof. "Certainly we would want to be a part of that if it came

known as SIAC. But Mr. Shabazian rejected

NYSE and Amex Weighing Plan to Share Space

New York Stock Exchange spokes-man, Ray Pellecchia, on Friday.

The exchanges already share a computer processing division

us," said the spokesman, Joe Evangelisti. He and others said the city would have to put together a significant package of tax incentives for the project to go forward.

The boards of the two exchanges

have seen the proposal and had "an initial positive reaction," according newspaper speculation that a move to one source working on the proto a joint headquarters could even- ject. The Wall Street Journal said

although the source said that figure probably was "overblown."

The primary beneficiaries are two Canadian joint ventures — Unitel Communications Inc. of Toronto. which is controlled by Canadian Pacific Ltd. of Montreal and Rogers Mr. Shabazian, of the American

He said the exchange was com-The arguments in Canada mirrored those in the United States

are bought and sold.

fortable in its current facility on

tually lead to a merger of the rival the project could cost \$1 billion, ownership of telecommunications exchanges. NEW YORK - The New York ASUNCION, Paraguay - Para-Bob Shabazian, a spokesman for the much smaller American Stock Stock Exchange and American guay will launch a stock exchange in the first week of July with be-Stock Exchange have said that they

Exchange, described the concept as

to pass," he said.

A spokesman for J.P. Morgan said the company approached the exchanges with the plan about a

"New York City has encouraged

analysts said, is a major step in The complex ultimately could inopening Canada's market. precious metals and other goods

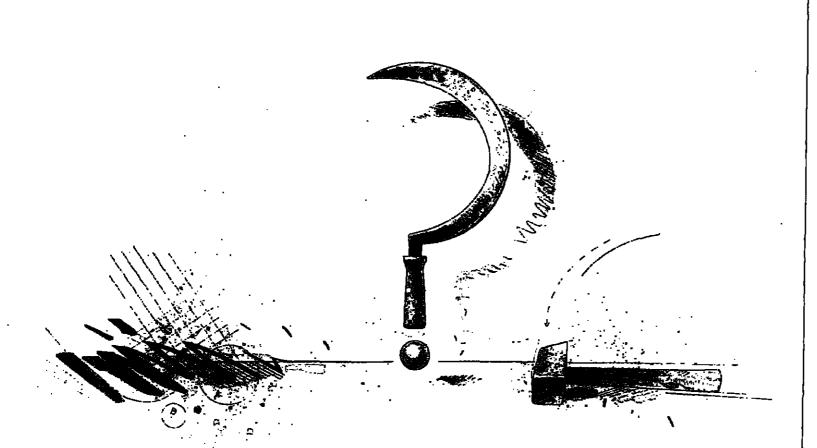
financial details.

clude some or all of the city's five commodities exchanges, where contracts representing oil, cotton,

Mr. Shabazian, or the causain and BCRL, a joint venture of the proposal was highly speculative the proposal was highly speculative RailLtd. of Vancouver, British Columbia, and Call-Net Telecommunication of Toronto.

when MCI Communications Corp.

Doing business in Eastern Europe might raise some questions.



If that's the question we might have the right answers.

As Eastern Europe changes rapidly, there are undoubtedly new business opportunities to be exploited. But the question which arises, is whether prudence might be more appropriate than enterprise.

For a satisfactory answer you need a reliable business partner who feels at home all over Europe, speaks its languages and knows its ways. A leading bank like ABN AMRO Bank which has blazed the trail, opening new branches in many East European countries and which has made a firm commitment to persevering through.

With this headstart, we can guide you through unfamiliar economies and jurisdictions, pointing out the pitfalls, setting you on a profitable course. The way we do it is plying you with critical

questions. And as a reliable guide, we never pretend to have the answer when we don't.

In any event, you benefit from our solid financial foundation of US\$ 242.7 billion in assets and US\$ 9 billion in shareholders' equity, which makes us one of the world's top twenty banks.

But just as significant is the fact that you also benefit from a business partner who knows that the right questions are as important as the right answers.

CREATING THE STANDARD IN BANKING.



ABN-AMRO Bank

BUSINESS BRIEFS In Canada, A Phone Sick Leave for Time Chief

NEW YORK (Reuters) — Time Warner Inc. said Sunday that Steven Ross, its chairman and co-chief executive, decided to take a temporary leave of absence to resume treatment for prostate cancer. In a letter to his co-CEO, Gerald Levin, Mr. Ross said he was advised he has not fully recuperated and must now resume treatment.

China to Ease Curbs on Investment

BEIJING (Combined Dispatches) — China plans to ease controls on the kinds of businesses in which foreigners can invest to help meet a target of attracting at least \$25 billion in foreign capital over the next five years, the official newspaper China Daily reported Sunday.

The government will also extend tax breaks and other incentives for

high-tech foreign businesses, making them available throughout the country, China Daily said. "Foreign investment in the service sectors, such as finance, commerce, transportation and consultancy, is expected to grow with less restrictions," Jiao Sufen, the director of the Trade Ministry's Foreign Investment Administration, was quoted as saying Total foreign investment pledged in the first four months of 1992 was \$7.8 billion, the paper said.

Separately, the paper said.

Separately, the paper reported that 1.4 million Chinese, or 1 percent of the country's urban labor force, had lost their jobs since layoffs were authorized in the lagging state sector at the end of 1991. The "bold step" has proved difficult "and will not get easier in the foreseeable future,"

Chine Delly said China Daily said.

Airbus Profit More Than Doubles

BERLIN (AFP) — Airbus Industrie had a pretax profit of \$267 million in 1991, compared with about \$100 million in 1990 — a trend expected to continue in 1993, the director-general of the European commercial airplane consortium. Heribert Flosdorff, announced Sunday. Early this year, Airbus had forecast a 1991 profit of about \$250 million. Cuckney Will Head Maxwell Trust

LONDON (Reuters) — The chairman of Royal Insurance, Sir John Cuckney, was appointed on Sunday to head a trust set up by the government to administer voluntary, private contributions to help retires whose funds were plundered by Robert Maxwell, the late media

Sir John also is to advise the government on the operation of a spe unit aimed at speeding the return of more than £450 million (\$825 million) missing from pension funds under Mr. Maxwell's control.

Mr. Maxwell's media empire crumbled shortly after his death at sea under mysterious circumstances last November. Investigators have said the pension fund money, including funds operated by publicly-listed interests Mirror Group Newspapers PLC and Maxwell Communication

Corp., apparently went to prop up his investments. Yeltsin Tightens Monetary Controls

MOSCOW (AFP) - President Boris N. Yeltsin of Russia has ordered a tightening of monetary controls in a decree published Sunday by the Itar-The decree requires companies to keep cash in banks and to pay expenses through bank transfers. Company directors will have to negoti-

ate with banks to fix a total cash amount the company can hold, with anything above that limit to be placed in a bank account. However, companies will be allowed to hold enough cash to pay three days of salaries, social allocations, grants and pensions, even if this amount is beyond the agreed limit.

Germany Considers High-Earner Tax

BONN (Reuters) - A member of Germany's coalition government

said that an income tax on well-paid workers was under consideration to replace a 7.5 percent surcharge that is to expire in July.

Heribert Scharrenbroich, the head of the Christian Democratic Union's employees committee, told the Bild am Sountag newspaper that a 10 percent surcharge had been proposed, starting in January 1993, for workers whose gross earnings were more than 4,500 Dentsche marks (\$2,860) per month.

Bank Punishes Staff in India

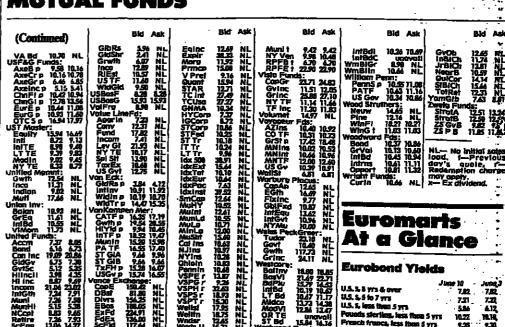
NEW DELHI - Standard Chartered Bank has told two senior executives in its Indian operation to resign and stripped its executive director of his responsibilities following the financial scandal in India, it The scandal centers around lending by big banks to brokers, who used

unsecured loans for speculation in the Indian securities markets. Promissory notes held by the banks were found to be worthless, and the size of the losses he been estimated at \$1 billion.

chief dealer, and Jagdish Pathak, a treasury dealer, were told to resign, the On Friday, Standard Chartered said it initiated criminal proceedings in India to recover £162 million (\$299.8 million). India's central bank has plit Standard Chartered's exposure in the securities scandal at \$376 million.

On Saturday, the Indian government said it froze the assets of three bank executives allegedly involved in the scandal. A Finance Ministry press release on Saturday said properties of the three executives of State Bank of India, including its deputy managing director C.L. Khemani, had been "attached." The three are among 1 people arrested along with Harshad Mehta, the broker at the center of the

MUTUAL FUNDS



BusinessWeek

This week's topics:

O Corporate American Heads To Vietnam

O Will Too Much Reform Sink Yeltsin?

O European Unification Is On The Ropes O Daimler Pushes Into Semiconductors

Now available at your newsstand!

O Hanson PLC: A Predator's New Stripes

BusinessWeek International

14, av d'Ouchy, CH-1006 Lausanne Tel. 41-21-617-4411 For subscriptions call UK 44-628-23431 Hong Kong 852-523-2939

indians, 4-3, on Summar in Indians, 4-3, on Summar in Indians, 4-3, on Summar in Indians, 4-3, on Val Consight after a four-pare (1-1) with a double to the second double and transit AMERICAN LEA Two pitches later, ke 1 200 a double to left control 11:00 gord their first run K play grounder in the instance Refiever Rich Monte and winner despite training the gehth Steve Fart private the

Mel Hall and Roberto Ke

Men risu and Roberts And 10th inning with 100 New York Yankees beat the New York Yankees beat

unith save.
Cleveland starter Spring had lasted just one-time of a previous start, went to the time runs and sever has Tigers 7. Orioles 4: in Philips and Lou Williams Inms apiece and Chad Krout less the Tigers over 3a With the score ties at 44 led off the several with a brocked loss Most and Phillips greeter reiner with a single that scapped to then stole second and say nker's single Scott Livingstone hat a sa the eighth for the Tigers fin

Blue Jays 6. Red Sox 2 John Olerud drove in little bases-loaded double in the S Blue Javs a victory over Bost of their four-game sences The Red Sox led 2-1 in the Kent hit a one-out double. Jo out an infield single and I walked leading the Pases. M 2-6) threw two balls to Ke., was relieved by Danay Dara plated the walk to force in . Oland then cleared the have ble into the gap in eff-cente

seven and walked four to imover the last two seasons allowed one bit over the final and earned his seventh save Red Sox 5. Blue Jays 5: In Reardon got his 341st cures Rollie Fingers for the 27-th Boston held on to wan. Rea

Juan Guzman (e- : and a e

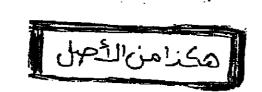
six hits over six innum i

NASDAQ NA

one run in the ninth, but stra

Maldonado to end the game

his 14th save in 15 thes. He w



هكنامنالأجهل

Straight Doubles Pace the Yankees

Mel Hall and Roberto Kelly started the 10th iming with consecutive doubles as the New York Yankees beat the Cleveland hidians, 4-3, on Sunday in Cleveland.

The victory was the Yankees' second Straight, after a four-game losing streak. They have gone 2-1 so far on their 14-game

to take a lemboral

The part for fall of the season of the seaso

ne other incume in the property of the control of the land of the control of the

Chieffee of | parameter | Chieffee of | parameter | Chieffee of | parameter | Chieffee of | Chieffee

Doubles

in profession of State and expension of State

The same of the same

vell Trust

Secretaria de aporto de la secretaria del secretaria de la secretaria de la secretaria del se

ATTENTION OF THE PARTY OF THE P

ar Controls

SE RESERVE

The Super of the law

The second of th

February College

en en

C. 102. 2 00.18

th-Earner Tay

iff in India

ः । स्टब्स

11110年,四個科技學 in least the market free

COLUMN TO STATE OF THE STATE OF

1. A 73.00

AP. Reservator

road trip, the longest of the season. Hall led off the 10th against Ted Power (1-1) with a double to right center, his second double and third bit of the day.

AMERICAN LEAGUE

Two pitches later, Kelly drove him in with a double to left center. The Yankees had scored their first run on Kelly's doubleplay grounder in the first.

Reliever Rich Monteleone (4-1) was the

winner despite yielding the tying run in the eighth. Steve Farr pitched the 10th for his Markett the late and ninth save. Cleveland starter Scott Scudder, who

had lasted just one-third of an inning in his previous start, went 61/2 innings, allowing three runs and seven hits. Tigers 7, Orioles 4: In Detroit, Tony Phillips and Lou Whitaker drove in two

From apiece and Chad Kreuter homered to lead the Tigers over Baltimore. With the score tied at 4-4, Milt Cuyler led off the seventh with a double that knocked Jose Mesa (2-7) from the game,

and Phillips greeted reliever Storm Davis with a single that snapped the tie. Phillips then stole second and scored on Whi-Scott Livingstone bit a sacrifice fly in the eighth for the Tigers' final run.

Blue Jays 6, Red Sox 2: In Toronto. John Olernd drove in three runs with a bases-loaded double in the sixth to give the Blue Jays a victory over Boston and a split

of their four-game series.

The Red Sox led 2-1 in the sixth, but Jeff Kent hit a one-out double, Joe Carter beat out an infield single and Dave Winfield walked, loading the bases. Mark Gardiner (3-6) threw two balls to Kelly Gruber and was relieved by Danny Darwin, who completed the walk to force in the tying run. Dierud then cleared the bases with a dou-

ble into the gap in left-center.

Juan Guzman (8-1) allowed two runs on six hits over six innings. He struck out seven and walked four to improve to 18-4 over the last two seasons. Duane Ward allowed one hit over the final three innings and earned his seventh save.

■ In Saturday's games:

Red Sox 5, Blue Jays 3: In Toronto, Jeff Reardon got his 341st career save to tie Rollie Fingers for the all-time lead and Boston held on to win. Reardon gave up one run in the ninth, but struck out Candy Maldonado to end the game and wrap up his 14th save in 15 tries. He was surrounded on the field by teammates after the final

Ellis Burks and Phil Plantier bit consecutive home runs in the second inning off Todd Stottlemyre, and Mike Greenwell hit a two-run shot in the third. Dave Winfield and Joe Carter hit solo homers of Joe Hesketh for Toronto.

Athletics 7, Rangers 1: Mark McGwire hit his major league-leading 23d homer, a grand slam to cap a six-run eighth inning in Oakland, California.

Carney Lansford homered for his 2,000th career hit in the first inning and gave Oakland a 2-1 lead by drawing a bases-loaded walk from Bobby Witt in the eighth. Jose Canseco also drew a basesloaded walk before McGwire hit his fifth career slam, a line drive to center-field against Kenny Rogers. Dave Stewart won

his second straight start.
White Sox 4, Twins 2: In Minneapolis, Jack McDowell frustrated Minnesota for 6% innings and won his minth game with the help of two relievers for Chicago. Mo-Dowell matched his season high with four walks and allowed seven singles, but he stifled the Twins in nine chances with runners in scoring position until Shane Mack's two-run single in the seventh.

Wilson Alvarez and Bobby Thigpen finished for the White Sox, with Thigpen carning his 14th save. Scott Erickson allowed four mas on five hits in three innings, his shortest start of the season.

Yankees 4, Indians 1: Jim Leyritz hit a three-run home run in Cleveland, and Melido Perez held the Indians to a homer by Carlos Baerga. The Yankees ended their four-game losing streak, and snapped the Indians' winning streak at three. Perez yielded seven hits in seven innings, striking out five and walking two.

Tigers 15, Orioles 1: Rob Deer had two long homers and Mark Leiter ended a string of poor pitching performances by starters as the Tigers pounded Baltimore in Detroit. Leiter gave up a run on eight hits for his second career complete game. He had six strikeouts and no walks.

The Tigers, who beat Baltimore for the first time in seven games this season, shelled four Orioles' pitchers for 16 hits, including four homers.

Angels 5, Royals 4: Junior Felix's single drove in the tie-breaking run to cap a fourrun sixth inning in Ansheim, California. Down 4-1 at the start of the sixth, the Angels ambushed right-hander Rick Reed by taking advantage of the same type of sloppy play that had given the Royals their

Brewers 8, Mariners 7: In Seattle, Milwankee used a pair of balks by Eric Gunderson and Paul Molitor's sacrifice fly to score a run in the eighth inning and defeat the Mariners. The Browers halted a three-game losing streak and also ended an 11game losing string in the Kingdome.



Jeff Reardon got high-fives and a kick from Luis Rivera after the pitcher got his 341st save to tie Rollie Fingers's record.

Pirates Sweep the Mets at Shea

Andy Van Slyke's sacrifice fly in the ninth inning gave Pittsburgh its first sweep at Shea Stadium in three seasons, and the Pirates beat the New York Mets, 5-4, Sun-

day for their fifth straight victory.

The Pirates took advantage of second baseman Willie Randolph's error in the

NATIONAL LEAGUE

minth for their third consecutive one-run decision over New York. Pittsburgh won, in New York, for the 10th time in 12 games, while the Mets have lost four in a row and 12 of 16.

The Pirates, who won three of four from the Mets last weekend in Pittsburgh, completed their first sweep in New York since July 25-27, 1989. The Pirates have won six of seven games against the Mets this season, and 18 of 24 overall.

Barry Bonds left the game after hurting himself while hitting in the Pittsburgh ninth. He twisted in pain in the batter's box and needed help to get to his feet. The nature of his injury was uncertain when the same ended.

Cubs 5, Expos 1: In Chicago, Danny

Jackson gave up one run in seven innings for only his third victory in 28 starts for the Derrick May had a two-run double in a four-run third off Ken Hill (5-4), and Mark Grace, returning to the lineup after missing three games with a sore toe, had a

single and a double.

The Cubs, beating the Expos three straight, recorded their first series sweep of the season.

Jackson (2-7) gave up only three hits, walking four and famning three, Jeff Robinson and Paul Assenmacher each gave up a hit in the eighth inning and Bob Scanlan nitched the ninth.

Braves 4, Padres 2: Charlie Leibrandt pitched 8% strong innings and Ron Gant and Jeff Blauser homered as Atlanta beat San Diego for its fourth straight victory and 13th in 15 games. The Braves won their sixth consecutive game against the Padres, sweeping the three-game series and taking three games last week in San

Leibrandt (6-2), who hasn't lost since May 3, has won four in a row with four nodecisions. He was one out away from a sixhit shutout when Tim Tenfel hit a two-run nomer. Mark Wohlers got the last out for

Gant hit his ninth homer in the second inning off Bruce Hurst (6-5), who had won

three in a row and five of six decisions. ■ In Saturday's games:

Braves 4, Padres 2: In Atlanta, David Justice's two-run double keyed a four-run third as the surging Braves got their third victory in a row and 12th in 14 games. John Smoltz allowed six hits in his sec-

dres and fourth this season. The righthander struck out five and walked one. Cubs 4, Expos 3: Light-hitting Gary Scott drove in two runs, including the tie-right for his second homer of the season.

breaker in the sixth inning, in Chicago. It was the third straight victory for the Cubs, who climbed out of the National League

East cellar, going ahead of Montreal. Scott, who entered the game with a .143 average, doubled with two outs in the sixth to score Luis Salazar from first with the tie-breaking run. He also had singled in a run in the second inning,

Cardinals 4, Phillies 1: Ray Lankford

had a two-run homer and Omar Olivares, just off the disabled list, worked 6% strong innings for St. Louis, playing at home.
Olivares, activated just before the game after a groin pull on May 26, allowed five hits with five strikeouts and two walks. Lee Smith, who had blown three of his last four save opportunities, finished for his leagueleading 16th save.

Pirates 3, Mets 2: In New York, Barry Bonds tied the score in the eighth with a home run and pinch-hitter Orlando Merced put Pittsburgh ahead with a run-scoring double.

The Pirates tied the score, 2-2, in the

eighth against reliever Wally Whitehurst when Bonds broke an 0-for-17 slump with his league-leading 15th homer, an oppo-site-field shot to left.

Astros 4, Giants 1: Luis Gonzalez, who spent two weeks in the minors because of a long shump, hit a tie-breaking three-run ond straight complete game over the Pa- homer in Houston to lead the Astros past San Francisco. Jeff Brantley walked Ken Caminiti and Jeff Bagwell in the seventh inning before Gonzalez hit a 3-2 pitch to

Yugoslavia Is Unlikely To Take Part in Games In Barcelona, IOC Says

LAUSANNE, Switzerland -The president of the International Olympic Committee said Sunday it seemed unlikely that Yugoslavia would be able to send athletes to next month's Barcelona Games.

In a statement, the committee's executive board said its had received a letter from the Spanish government saying that the United Nations required that it to bar Yuzoslav athletes from the Games. The board said it did not consid-

er the Spanish announcement valid until July 11, the day the Olympic Village opens in Barcelona, and would continue efforts until then to find a compromise that would allow Yugoslavia to take part. The Summer Games start July 25. But Juan Antonio Samaranch,

the IOC president, said, "At this moment I am not very optimistic." He said the IOC was in talks with the Spanish government "almost every day." But he said no solution

seemed in sight. "The best solution would be that the war stops in Yugoslavia and that the Security Council resolution is lifted," Samaranch said.

■ Bubka Sets Record

his world record in the pole vault by soaring 6.11 meters (20 feet, e-half inch) at an international track meet, The Associated Press reported from Dijon, France.

Bubka set the previous mark of 6.10 meters in August in Malmo, Sweden. He also holds the indoor record of 6.13 meters.

His jump on Saturday was the 30th time that Bubka has set the pole vault record indoors or outdoors, surpassing the 29 world re-cords by the distance runner Paavo Nurmi of Finland in the 1920s.

"I am very happy to set the record, especially now in the Olympic season, Bubka said. "It's very important to do well in an Olympic

The three-time world champion and 1988 Olympic gold medalist made just three jumps all afternoon. He soared over the bar at his first attempt at the record height and decided to jump no more.

■ Krabbe Loses Race

Katrin Krabbe lost her first race since German track officials lifted her four-year suspension, at a meet in Neubrandenburg, Germany. She ran the 100-meter preliminary heat

in 11.70 seconds to finish second behind fellow German Andrea Phillip, who ran it in 11.46 seconds.

About 2,500 people and a huge media contingent were at the meet Saturday in Krabbe's hometown in Eastern Germany. After losing the heat. Krabbe decided to drop out of the finals.

■ Harris Suspended

Danny Harris of the United States, the 1984 Olympic silver medalist in the 400-meter hurdles and the man who ended Edwin Moses's 122-meet winning streak in 1987, has agreed to accept a fourvear suspension for cocaine use, his coach said Saturday.

Bob Kersee, who has been coaching Harris for about a year, said the 28-year-old hurdler had decided to accept the ban rather than appeal the suspension.

Harris was to appear before a three-member hearing panel of The Athletics Congress, the national governing body for track and field, Saturday in Los Angeles. Kersee said Harris would "check himself into a drug substance program

someplace in California. Kersee said Harris tested positive for cocaine after finishing third Sergei Bubka of Ukraine broke in the 500 meters at the U.S. Indoor Championships in New York on

■ Reynolds Ruling Pending The 22-member executive com-

mittee of The Athletics Congress will conduct another teleconference call from Indianapolis on Sunday night about the suspension of the 400-meter runner Butch Reynolds. The committee discussed the case for almost two hours on Fri-

day, but came to no decision. Reynolds, the world recordholder and 1988 Olympic silver medalist, was suspended for two years by the International Amateur Athletic Federation, the sport's worldwide governing body. He al-

ter a meet in August 1990. ■ South African Banned

legedly tested positive for drugs af-

The South African shot put champion, Jan Pienaar, has been banned for four years for refusing to submit to an out-of-competition drug test, Renters reported from Johannesburg.

The president of Athletics South Africa, Deon van Zyl, said Samrday that Pienaar had no defense for his action.

115 140	II MAYE I	<u>т</u> і 12 дж	S. D	W85 8011	OUNG-	.gan	E K	ज्ञाह श्र	<u>.</u>	. 462 141	i Sano
NA	SD	AQ	N	ATK	W	L	A	M	3K	FT	Per
OTC C	onsolida Friday, .	ated trad June 12.	ling	for week			ziles. 1085		w Ci	Net per Ctribe	
		ontinae	I)		NAtiln Nesdesy Nstoru	.Al	34	1211	嬔	11% + %	Pec
	Şales 100a	in Hìgh Lo	w C4	Met Se Chige	Necest Ba	94	1.6	3172 694 686 1375 6061 604 120 5974	就	5% — % 59 — %	Per
Misimer Mijekšr		1172 944 239 2744 258 91	476	0 + 14	Nortst p NorldCr Nestill	13 <u>32</u> 152	益	160 1312	ì	99% + 16 13 + 16 18 +1	Per
. Messer MobiGs	1.05e 1.2 52 53		榖	8994 114 1714 14	NWNG	1.72	33	56 PA	1	70 ± 34	Per
Motifel Motify MOCN s	14 11	7439 634 309 634 167 1492 2172 3792	1704	174-4 84-4 84-4 14-4			٠	職業	495	300 + 10 M	Pe
	16 11 24 23	2172 3772	號	3644 +1 314 — 14	NovePh NvP wis NvP wis Novemax	Š		176 1912 149 18 30 394 1850 594 1850 594 74 174 52 276 57 285	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Per
Notites Nahenrik Nahenrik	ee 1	20 4 755 154 553 15 4578 34 574 33	證	14 344 - 1 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 1	Novell s Novell s			149 18 556 554 1850 554 1850 554 1850 554 1850 554 1850 25 1750 554 1750 554 1750 554 1750 554 1750 554	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3% 3% 5%-1% 7%-2% 8%-1%	
- Molex s Molex A Morrolis	麗 :	574.33 77 1944	張	34- 5	Novice Noven NuMed NoViso			編 773 5 192 14	Ĭ	72 + 74 454	먑
MonAyl	50 10.5	16 134 70 5	15	海头 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	NuWst NuWst NuWst of	.12		1952 14	2		
MonroM Monros Monros	# 17	574 33 77 1944 16 134 10 15 1356 1494 145 2296 12 2696 58 784 16 200 1844 2281 2444	22 85 75 8 8 135 145 145 145 145 145 145 145 145 145 14	474 — ¥ 1395 2094 +194 2094 —194 2692 +274	Nuclier Nuclisht Nucrei	,12		222 93 694 50 494 59 194 59 176 40 1894 70 1894 520 696	270000000000000000000000000000000000000	22 674 + 14 976 - 14 374 - 16 176 - 16	開
Moores Moores MorFio	# 13	1226	꺴	26/2 +2/4 7/6 — 1/2 70 — 4/4	Nop with Nop with Number	_		59 1%	14	14-7	開
Mornige Mornin a Moscom	4 12 3 13 3 13	1800 1874 2281 2874 328 2874 31 574 31 574 447 574 447 1874 457 1774 657 1774 657 1774 657 1774 657 1774	7	10 — 4 21½—2¼ 5½—3¼ 27¼—1¾	I NYCR D	1,70 31, 31,	걆	70 184 925 44	170	1815 W	PRINCIPLE PRINCI
Mosine	4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	328 29% 31 5½	27 514 2514	274 — 14 54 — 4 234 — 7	Nycor NycorA	.ìi	37		4	44 + %	
Michiga Michiga Marketa		1473 6数	7%	梨	OCOM			0 353 4%	4	4% + % 7. ~ *	
Multiple b	i	1406 15V2 6236 20V4	744	2992	OCOM OCHUTY OES!			225 7% 4 4%	经	rv.	Pi
MutiAsr Mycogn Mylex	,	奶袋	16 14 4%	16 — 115 1415 — 14	Othor Othor OW OR OakHill			310 AL	34. 1094	4 — 16 10% + 16 46— 14	Ple
NAB Ast NAC Res	1.00e17.5	2722 574	544	.5% 				353 492 225 794 4 492 11714 310 494 541 1070 78 494 4218 24194	4	23 — 1% 34 — 18	P.
		49.70	58000 AND 13.000 AND 1	5% — 34 25% — 144 17% + 1 10% — 164 25% — 164 26% — 164 27	OddsEnd OffsLog		46	359 % 14235%	1276 374 1074 2274 1074 2274 1074 2274 1074 2274 1074 2274 1074 2274 1074 1074 1074 1074 1074 1074 1074 10	34 — 16 34 — 1 342 — 1 26 — 1 12	Pk
MBT BCP MBT BIS MEC MESB	.25e 1.1	33.54	3574	3514-114	Option Option Onloca Otioca Otion OldCom OldCom OldCom OldCom	9.5% 2.43 3.43 3.43 3.43 3.43 3.43 3.43 3.43	37,43	497 26% 548 54% 55 57%	25. 25.	26 + 12 54% +1% 174 + 16	Po
MESB NFS NHD Str NAR		끊 5%	蒸	8% — W	Oligean	10		2 1572 1674 16	5294 1515 1514 1514 1514 1514 1514 1514 15	36% +7% 17% + 16 15% + 16 40% + 16 29% + 16	Po
· 165 B20	.061	2398 434 1201£134	20%	201 — 16 405 — 14 21 — 14	OldKnt	1.24 54	11 28	器級	200	20% + 19 20% - 10	Po
NSC NVIEW S NW Grp NYCL		200 444 12012134 12 844 1895 744 22 1592 1407 14 117 29	15日の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本の日本	100 + U	OLAS ATB			510 4 1/2 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	512	51/2	Po
NYCL	.40 1.5	3407 144 117.29	27	27 -1	Ones Fa Omes Fa Omni Ca Omni Fin	. 52	24	252 314	174 20 28	第 + K	Po
Nobem S	40 32	212 3	11%	271 5 44 121/2 21/4 191/2	OTBC	.40	14	940 616 16053884	#	510 — % 28 — % 284 — 16 444 — 16	Pn
Nomic Nanomi Nanomi		76 76 393 34	iw 1		Outcolu Outcolu Outcol bi			12.5	2	- AL - X	Pri
Nosh F Nosh F Nosh C NB Alsk	.68g 3.8 .86 1.8	1320 234	17% 2%	17% — # 20% = %	One Pro			2005 144 1000 511/2	137	14 — 16 2014 — 1	
Notes Notes NiCapit NCIVB	,50° 1.0	102	雅	204 — 美 124 + 美	Optic Optic Optic	.12	14	377 25 1152 5 1224 575 2805 1474 1020 31142 47 314 1510 976 2307 974 335 1914	裁	37 + 12 34 - 4	
MCIABU	是 37	765 15 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	3 724 W. 10 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	17% — 46 17% — 16 27% — 16 27% — 18 17% — 26 25% — 11%	Optici	,	٠.	1510 976 2507 974 335 1976 371 10	新班·斯里斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯		
NICEC S NICERIER NICET	2 2	想到	24 134	24 — 12 1904	Opto Opto			377 10 610 234 2272 734 22014 16 1249 536 1143 15 454 634 697 1214	21/2 61/4	25 + 16 24 - 16	E
NDesto NON Hit	_	16. 4	. 5%	944 — 34 576 — 16 7	Oracle Orbit Orbic		1	22014 16 1249 5%	55. 55. 65. 65. 65. 65. 65. 65. 65. 65.	15% + h	
Milingo Miling Nilpon	다. 보 24 보	35 74 9 1215 810 % 117 24	12%	7 12½ — 14 34 + 74	Orbaci Orași/it Orași/d	970	8.7	454 6% 491 12% 188 10% 3185 11%	11%	116-4	PT
Nt Marc NiPeno	124 32	117 74	3 松		Drndo			1100 1110	1014	994 + 14 1094	27
	1	1512 844 497 8 874 1014 3 719	76.00	714 —1 44 —14 1014 + 4 714 2012 — 4	Orthex Orthern Osborn	Λ-	,,,	100 6	5% 25% 17%	70 M 5 23 Mar — 1 Mar 23 Mar — 1 Mar	Pro
NtRehb NtSanit NtiSav 2	20 27	107 22	7√s 20	702 2012 — *	OSIBA OSIBB OSIBB	340	1.5 2.1 4.1	163) 25% 60 18 521 12%		2314 — 114 1714 — 214 1214	PK
	路口	783 15k	1%	16 + 16 146 + 16 1946 + 16 2944 — 174 629 — 76	OshBA OshBB OshKT B Oshmo Osmnos	_		100 9% 100 9% 100 9%	6% 5%	175-27 176-16 154-16	Pro
NSBEH NTYER NOTVER NTWELT NTWC WINCE WINCE NEW WINDER		2931 29 1933 31 1934 734	26\A	2014—134	Osteolich Ottr TP Outstk	1,64	47	752 55 751 29 th 4位 4 1億 18 th 1億 21 th	34%	100 + 10 344 + 10 300 + 10 300 + 10	Pro
MATERIAL WI		250 6*	14% 14%	15¼—I	Out IN G	,		1位1	3% 17%	345 + 1/2 1872 2074 — 14	2
		61614 2761612	龘	15% - 1 % 15% + +1 15% 15% 15% 15% 15% 15% 15% 15% 15% 15	Oxiditit				201A	20% W	Pr
NaveGo	.20 1.8	2338 (1 535 186 2%	34 2%	1)は、大きには、大きには、大きには、大きには、大きには、大きには、大きには、大きに	P&F			355 21/2	2)) 14%	2% — Vs 16 +1%	肥
Novice Nellcor Nelson Ness	.16 4	297 274	20	数二分	DCA Inte	.28	1.8	365 21/2 54246 715 1844 376 12 2613 17/4	14%	10% — #	
Neorx NeozCo		45537 1022 73 74 253164 61614 253511 535 267174 267	250 1614 16 24 24 20 7257 9	25/2 + ½ 25/2 + ½ 25/2 + ½ 12/4 - 1½ 10/4 - 1%	PCI SV PDA PHP			2613 17%	1214 1414 1414	2%	H
Meazum Neuframe MadeCmp MwkG	•	399 3792 708] 993 1930 13	17	994 + 94 1294 — 19	Packin	1,000 150	17	2516 4 5187 61 255 1646	57 1514 1614	57% —374 1644 + 14	\$2555555555555555555555555555555555555
Mark Corp Mark G	•	1101 224	22	10 - 10	Pochuni Pochuci Pochuc Pochuc	.150 1.21+	73	海海		%— %	Pu
HwkSv HwkEl Naoren	1	9069 114 2957 595 1575 595 1575 664 1575 644 1785 546 1785 546 1785 546 1387 34	21/2 7 181/4	772 I 1824 I	POCNUC POCPHY		53	770 8 926 1874 1147 2474 2740 2975 265 2776 6052 19	715 944	10 — % 2004 +1 %	Pot
Neutro NBnus	22 1.2	1575 7092	154 154	16% - %	PTelcm PodfCA: PodfCB	1,32	243	2740 29% 205 27%	21 22 23 24 24	28% 26 31/2	Ĺ
Meutro NBruns NE Bus NHmp Th	滿캢	# X	5% 5%	五十五	Popular				17×	18 — 1/2 8 + 1/2 17 +11/2 11/2 24 — 14	L
Navice Navice		1785 74	1512	182 - 30 182 - 30	Pontob PonAti PonPtr	.30	14	18047 3 11/2	1));		8000000
NewLon S NasHilic		139 396	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2014 + 14		.20	27	岩水	74	W-	Que
NuchNk a	1.00 49	137 444 444 444 9410 1774 9410 113 344 9410 113 344 9410 113 114 115 741 115 116 74 74 116 7	15 10%	为一个一个十十一个一十十一一十十一一十十十一十十十一十十十一十十十一十十十一十十	Portally Portally Portally		٦	TO THE PROPERTY AND THE	15 1/20 1/1/16 4/16 4/16 4/16 4/16 4/16 4/16 4/	264 — 16 702 264 — 24 414 — 12 154 — 1 574	QUE QUE
NwidBk	34 22	1361 3	12 794	選二型				30 5% 5% 57 176	茶	1% - 12 15% - 1 % 17% 5% - 16 6% - 16 22% - 16	
HwpkRs NewPi	.16 25	12 23	144 144	孤 + 独	PorkOn PricviFn PorkeV PorleX	.44 20	25 152	403 474	\$¥4	5¼ 6% — ½	12812222
Newpti Newpti Newpti Newpti Newpti Newpti Newpti		温馨	1124	1714 - 12	Parlex Parki Paychx s	.16	J	151 775 1219 2312	214	6% — 14 6% — 14 17% — 15 17% — 15	Qrt Qui
NichRs Nobel MoleCr		318 5 2675 3	7	423]	Poyce Peer RV		IJ	3825 5 17 114	猫	14 - 16 114 - 4	헸
	225 9.8	1028 214 2426 14	7774 8 15		Peer/M PennEn	2.20 2.20	ដ	57 2 K	20	A 14	
NoriGe Notand Nordan s	# 15 # 13	1028 214 2426 94 7 1515 723 557 290 7 31 3240 146 154	124 THAT 22 00 15 12 25 1	15/2 - 15/2 20/4 - 15/4 20/4 - 15/4	Poyco Peerity Peeriti Penriti Penrita Penriti Penriti	뿧	ધ	16 21 %	数 200 54	24 + #	
Nordst Itreks	,307 J.17	200	12/2	1207 + % 37% + %	Pental	.52s .56 1.50	셠	4 5% 600 695 114 76 1219 23/2 368 124 368 124 369 124 16 23/4 16 23/4 26 23/4 26 23/4 16 23/4 26 23/4 16 25/4 26 25/4	がいい	254 - 34 274 + 34 514 - 34 366 - 36 276 - 276 7 - 4	뭕
Norska NABIO NGANOI	.nz- 2	福班	が発生	992	Pentriol Pentrich	بي،		1695 712	7	7 - %	2.7
MAMVn		2975 176	-								

* + %	RoduEic			364	34	514	54	+ %	(5
× +1%	RodOne RodSys	.57	5	783 899	514 1444	77 <u>5</u> 1314	744 1314	_,#	탈
性 + 独	Rodlut	.57 .305 .46 .48 .486 .120 .121	_		12_	10%	11%	+i	١×
	Roll FS	.30b	1.5	207	1944	TALL	1064	二品	된
- m	RainTe			2564	Wy.	151/2	17%]₩	Š
M- %	RomPin		44	/360 7	22% 944	154	27	-1%	뒫
4	RomHO	•••	_	255	2 <u>4</u> 7;	215	2214	11/2	Ş
	RoctoBc	4	3.7	542	74 13	13	13	7ž	[왕
% —	RostrOp			4055	ũ_,	1174	۱ä_,	- <u>`</u> 1₩	Š
K-4	Point of	120	## T	1841	-2*	12	۰,7°	- 2	(2
<u> </u>	Rouch s	700	™3	513	1014	1072	104		ŝ
22	Roymd			纽	15%	15	15%	一 独	[5
44—1″	Receir			20454	244	2112	237	7%] 🕏
	RecideA			和	꽸	94	104	114	Į
% + %	Recoto			122	й'n	й	1472	+ 4	ŝ
M 14	RedEgs			227	3,,	64	7	+ 14	١ş
W-114	Refac			225	jų.	24	派	+ 14	١š
<u>+ 12</u>	Refichs			. 76	\$1/2	7/2	872	± 50	1 5
16 - K	RECYEC			173	•	•		•	Š
- 14 - 14	Regenin	48		5012	12%	11%	1214	一 2	\ <u>8</u>
	Regis.	.50	32	310	74	77	/7 694	Ŧ 6	ĺŝ
¥ + ¥	RehobCp			190	199	Ž	.75	÷ 🥳	Ş
2 ²² +1	Refleb	•		320) 36	716	134	13%	<u> </u>	[2
- ter	RIDFnci	,750	9	104	17%	16%	174) 5
# + 12	Renco			1398	(PA)	514	514	_2	ဋ
% —, %	Rappo			158	3	392	39/2	-5	} <u>Ş</u> i
W - 343	Repign Denosali			4681 9545	13/6	734	1298	<u> + 72</u>	2
14 + 14 ·	RepAu w	ŀ		568	Ĭ	-#	¥) ş
(K) (M) + (n)	Reakce	.30r	1.1	1350	5 4	7 814	74	二位	١٤
4-4	RepCop	20	22	25	ớ	26¥	274	- 4	Įš
L —192	RegSav			34	324	714	<u>.</u>		팀
卷	Replyst	Ξ.		24][81/2	77	81/2		ſĕ
14 中 14	Rashine Dehinds	22	6.3	1449	372 1314	31E	125	二篇) S
+ 1/2	Resind			110	~%		"va	— <u>¼</u>	Š
70m — 70m :	RECAM	.10r .60 t .22	w	914	<u>.</u>	181A	1976	<u>_</u> ,*	[됨
* + 10	Restor			500	8_	71/2	716	—·*•	5
22 1 22	Restr wi			45)	125	17A	11/2	_14) S
W- W	Reuteri	_	_	- 4	314	24	374		5
	Reutid	1.204	19	1549)	₩.	덴쑈	쇛	_12	18
T + 3	Rexon			344	เรีย	1014	10%	- j	ន
	Rexwits			49	3L	3*	恐	- *	} 됧
% + %	Riblim			2425	B	646	714	— <u>y</u>	S
No 1740	정호된	.7 <i>4</i> .10	왠	120	.整	.73	,整	土性	} {
+146	Riddeli	-	_	775	ίοΥ	WA	10%	<u>-`₩</u>	Si
+1	REPART			7350	(5 %	八	5 4	_ 1_	[[
74 + Va	RedStrf			735	344	37	31/2	_ K	🗒
292	Ringer			2421	376	24	7	工施	[닭
4 - W	Rival			na	107A	10	10	二强.	ļši
173 176a	RIVFOR	_50	1.5	100	35% 35%	짮	33	+ 1/2	뒓
美 +1	RIVENI	.25	29	腔	10	17	874	— 14	Į
γ1.~- γο Μα	RoadSv	25 28 28 28	29 13 49 7.4	4845	75V2	缀	715	-34	ફ
12 12	RODATYES	2	7.4	262	77.	W	146	-14	5
1	Rebec			772	3.2	森	374	- 36	딅
¥	RODNUS	.08	25	107	37	372	玺.	-,	ŝ
_ W	RochCS	9.484		3121	7%	74	.7%) ĝi
¥ •	PALITA	1,300	84	127	วิน	7	714	+ 16	ž
₩-1*	Richari			4	44	414	4/2	+ 4	Şt
12 + 44 I	RODCONII	ÁR	34	4702			₩.	- <u>12</u> 1	돭
<u>.</u>]	Ropesk	.00, 1.40b		112	614	51	5%	- %	ši
# +1 ·	Roper	.16	1.1	145	IşW	14%	W.	二烷	<u>\$</u> 0
¥ +1	Scheng Marketon			1737	34	7	24	∓ 12.	1 55
Ŋ.— Ŋ. │	RossCa s			17346	772	4	5	- <u>114</u>	50
2 I 7	Presty		1			恐	顶	-11/2 - 1/4	1 20
清水,洗水的防止,以水水,水水,水水,水水,水水,水水,水水,,水水,,水水,水水,水水,,水水,,水水,,水水,,水水,,水水,,水水,,水水,,水水,,水水,,水水,,水水,,,水水,,,,	artice en		_	14689 667 72 8 7 5 1 6 6 6 6 7 5 1 6 6 6 7 5 1 6 6 6 7 5 1 6 6 6 7 5 1 6 6 6 7 5 1 6 6 6 7 5 1 6 6 6 7 5 1 6 6 6 7 5 1 6 6 6 7 5 1 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6	IŚ.	1960日经济场外的指,这是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	13%	十一 十一	S
¥	RateRit	.46 40 .157	갩	,Z		1914	19%	ایم	50
+1	RoyAppl	.DU	4.2	7767		14% 36	10 to	-77	30
<u> </u>	RYBPA	.157	35	46	44	414	4%	- ¥.	So
<u>ا وز</u> — بور	KUHDING		_	64	84	7%	2/4	+ 🕍	30

SOV	•		35	324	314	34		h
Nst	22	49	24]	21/2	74	81/2	_ 14	(
nd s	-12		1469	1314	12	121	二条	1
nd Vm	.05	B.D	180	מי, ו	*2 *4	¥2	= *	15
ar s			214	7972	1817	1512		} }
r wi			481	170	136	11/4		1
x leri			4265 11	314	7¥ 24	314 314	-1%	[]
Hid	1.204	19	1549	43/	614	6]4	-17	١
2) 1)			344	IIV.	10%	10%	二类	3
श्रोद आसी			40 29	3,	2%	2% 2%	- %	1
EN .	74		2425	B.,	《思考》是一个是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一	79		Į
fď	.7 <i>6</i>	4	2629	17%	165	17%	∓ %	[]
			795 774	10%	蜒	1014 124	- M	8
Ma			461	Ĺ.	514	6.	+ 1/2	١
MIL.			2421	374	24	1,0	- %	۱ŝ
m			5935 21.0	1074	. 5 10	10	土袋	
or .	_50	1.5	100	33%	321/2	3 2	+ 1/2	١
NH	25	29	JE2	10	347	31/2 81/4	— 14	3
iSv Fi	1.29	냶	6845 92	猕	织	715	-3¥	ŀ
Hyrs	26	14	242	17	VÝS	14%	-14	l
ter Ter	25 12 40 1 40 1 1 1 40 1 1 1 40 1 1 1 1		2546	2614	247	25%	- 14	13
Aug.	,00	25	107	ת	3	30	- %	[5
Fin	1.40b	64	5	25	25	25		į
ind H-le-			127	14	1.44	114	1 1/2	\$
	4-	• -	4712	1876	174	1614	- j	į
1711 #	-M	м	042 172	深	1610	171/2 534	- %	\$
r_	.16	1.1	1445	1514	14%	ΊΨ	− %	١
BIL B			1410	514	弹	24	+ W	5
٠٠			37346	1972	4	.5.	—iik	١
Sy.			(100) 139	7	77	がい	- 'K	ĺŝ
魚	44	24	509	15	1314	132	—1¥	١
•	20	ű	45	ίχ	144	1414	- 4	١ŝ
	.46 .15r .040	10	7102	40%	36	37%	-514	18
ine	.137		ä	14	校	17	+ %	۱š
iğck	Ņ4a	3	25	#	414	4	_ =	1
			2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	_	/44	/11	- =	١š
SON STATE OF THE S			<u> </u>				- # - # - # - # - #	ł
			\$ 1207 2163 11200 11200 11840 1162 2078 2078 2078 2078 2078 2078 2078 207	1714 10	1662年 165 年 26 年 16 日本 1	174	十十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	<u>ារពេលមានពេលមានការពេលមានការពេលមានការពួកការពេលមានមានមានមានបានបានបានការពេលមានបានការពេលមានការពេលការពេលការពេលការពេ</u>
			_ 2	10	94	914	_i	۱š
ys d Sy			2763	116	796	70	/*	ĮŞ
8			. 12	44	44	44	-77) š
d	.15	۵	嬲	77%	26 141/-	2616	-1	[5
Sy	_		搅	136	94	10%	-3%	Š
5	ΖĮ:	첉	76 1985	514 514	514	3 14	+ %	Į
	.Z/e .73e 99	ĩĩ	162	10~	7	914	+ 14	Š
			2578	244	291/2	2114	-24	15
•	1.64	23	9554	69V2	44	49 ¹⁴	+ 14	3
Tr th			107	1214	777	775	-1楼	욷
5	J]	1.1	120	Ю4.	74	1014	+ 6	ļşi
tk sk ile ils is	,11 .40 .40	1.1 18:2 2:2	707	114 154	38¼ 18	40½ 1814	- %	뷠
150	-	_	III	277	1024	176	716	3

	ĴΫ	34 + 14	3
2825 1174	10%	11 + 14	
1787 31	254	291/2 —1%	21
56 14% 5 4%	13%	13% — ¼ 4¼ + ¾] St
4003 16V4 20 45	15 45	ᆙ	5th
75 14Va 183 29	ŭ Z	14% — %	Si
57665 1714 44 2414	75%	7634 4	3
79 197	1812	18/2	Si
62 6V2	1	64-4	Su
183 194	14	24% +2 1%	Su
227 6Va 2125	23	25 +2	Su
33510% 329 21	10 1915	10 — % 19% — %	Su
142 144	15	14 + 14 206 - 14	Su
122 3%	27	2% ± %	اِيْقِ (
786 2%	25	2%	Su
2280 5%	54	5%	Su
684 2014 643 494	394	374 — 1 Va	影
32 16% 615 8	15%	15% — %	50 Su
4265 14% 9411 1414	13%	14年十年	Su
1540 10 3413 914	734	844 ±1	Su
318 3	272	2 % — %	Si
57211	10	1044 + 34	Şũ
279 314	114	3/4	Şu
1095 4	456	44 – 1	Su
429 17	16.	16 - 14	
346 44 38 21	3¼ 20	3¼1¼ 211) SU SU
4589 814 2055 25	713 2134	22% 796	Su
226 579	4%	4% - %	Sy
1000 1336		1414	155
III 72	7	7 - 1/2	Sy
173 6%	54	44 - 14	Sy
3/35-30 727 5%	44	30 T #	SY
1616 579	5.	54 - 4	Sy
101 4 130 1%	.1	3% — 4 1% + %	SY
1814 1814 725 234	17% 17%	1874 + 94 2 94	Sy
555 % 147 54	44	% + ½ 4% %	Sy
1709 %	74	¥3	SY
21 7	7	7	Ş
200 SP#	56.	5 -24	57 57
595 214	2	2	
1998 PM 718 1015	微	676 — 14 972 — 172	5
43]3]4½ 1134 2334	1312 2012	13% 71%—1%	拱
5416 37	弬	32- 1	Įij
3167 814	674	74 - 7	딺
2051 354 525 1	301/2	11.4 %	ĮΤΝ
10 51/2	574 2314	5% — % 2410 — %	捏
276 354	IJ	38 - 4	İξ
1374 41	3%	4% — K	谐
103 1614	75 15%	16 + X	ĮΝ
614 11 257 35	10V2 33V4	3312 15 3312 15	損
963 1514	1212	1212 —24 24	(Tă
BE 25%	\$17	婚+ 14	10
400 B/2	ã.	8% — %	H
6[25 102 11 12	24% 10%	25 + 15 1014 — 14	Ţd
7314	1314	134 — 12	175
。 《1925年),1925年,1	会是证明的法院,我们在15年11日,15年1	\$P\$\$P\$\$P\$\$P\$\$P\$\$P\$\$P\$\$P\$\$P\$\$P\$\$P\$\$P\$\$P\$	STATES AND
641 107% 1726 26	231/2 24/2	54 — 14 244 — 14	
AR3 614	6	6% — %	أمازا

1	3267 992 253 399 2 108 39 2 70 2694 3 58 33 6956 1414	814	70 + 30 × 37 × 40 × 37 × 40 × 40 × 40 × 40 × 40 × 40 × 40 × 4	WER FOR WPP GP WSMP	.32	23	4556 276	33/5 194 24 852	15	1
1.600 4	253 334 2 108 37 2 70 2634	374 274 2512	379-7	Wolkint Wolkint	.40	1.2	4556 216 29 934 4551 344 2396 22 3357 414 22 84 219x W	337	344 204 246 81 ₂ 7 ₃	•
1.605 4 .60 2 1.06 3	3 5833	202	32 ~ 14	Wolking Wolks			2396 22 3357 414	214	214	_
	6954 1414 7329 714	1214 676	1394 12	WalkPw Walshr WrhseC WrhsC w	.20	2.4	22 892 2192 % 100	BV2	81/2 1/3	+
	7329 7\n 233 444 2545 1394 123 19\	1214 670 414 1214 1214 1814 1814	13% - 12 7 414 - 44 1316 + 14	WrisC wi	f		100 3791 3Vs	31/4		_
Ne	123 1914 2 16230 1994	181/2	1944 19 + 46				607 JH	3½ 3½ 4½	3% 3% 5%	1
				WashEn	1.4	钌	1992 213	20	21 2414	İ
	U			WishBox WigshEn WFSL 5 WishFDC WMSB 9			1997 35 4 5 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	20 22 13 22 45 45 45 45 45 15 13 13 13	1 % 24%	í
.10e 1.20e21	4 302 IS%	1514	15% 19	WASE S WASE SI WENSCI	3Ĵŝ	ij	309 66%	1	£54 -	-
	4 302 IS% 3 665 5% 119 136 0 10 15 1360 10	ISV2 5% 1%	15% — 16 5% — 16 176 — 16	Walter	_	_	34 514	43	3Vs. 470 244	_
LZ TO T	1340 15 1340 10	15 894	1% ~ % 15 9 + W 8% + % 15% + %	Wattin	Q	1 2 6 9	2141 50 2141 50	244 461/2	48 -	=
Į.	1340 10 6702 9 118 1512 577 1314 1906 212 4 693 10 3 693 115 4 109 414 1 180 414 7 65 714 1773 35 2452 574	15 8% 8% 14% 12% 9% 15 11%	15 + + + 44 + + + + 15 / 2 + + + 15 / 2 + + + 15 / 2 + + + 15 / 2 + + + + 15 / 2 + + + + 15 / 2 + + + + 15 / 2 + + + + + 15 / 2 + + + + + + + + + + + + + + + + + +	Wighter Wight In Wights Ind Wights Ind Wights Ind Wights Ind Wights In Wight	AR ST	25	1336 4374 69 16	15%	48 39 14 13%	Ŧ
te	577 131/4 1914 21/4	1292	1数十级	WestFn	-52	31	22]]4½ 57 10%	13¼ 10		_
34 3 50 3	4 '673 10'	914	945 1/2	Wegen			349 21/2	10 T 4 15 10 17 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	27/2 41/4	
.10 2	3 1015 A 109 44 1 180 44 7 65 74 1773 35 2452 874 321 874 321 874 1 231 234 1 2	ijw	開始工業	Weilfit	30	2 = 1	1164934	301/a	32 -	_
	180 1	354	第二章	Matter	.20 .16 1,40	2.5 3.4	242 33%	33	33V ₂	
.12 1.	′ 滤纸	3X	3% — %	WSICS! WIMOSS	1.40	3.4	96 176	7.	4/3-	Ŧ
	2452 894 321 81/2	314 714	84 — ¥	i WNewin	.28 .16 1.94	꾩	20 6V2 201 8	61/2 71/4	7/2-	_
1.40 6. 122.00 7. 11t	1 2312314 1 2135 2514	22% 26%	23. — ½ 25% — %			25	2800 43 2622 154	4134 1455	714 - 4214 - 1574 - 2014 -	Ŧ
iit ma a	533 7 7 20938	644	3% — % 8% — % 8 — % 23% — % 7% + % 17% — % 13% — %	Watest Wisconk Wiscon Wiscon Wiscon Wiscon	1.461	7. 0	119 2146	20Vs	2044 - 13%	İ
M 4 4 3 5 7.	4 1029 1874	12.	18 - 14	WEDER	.40	5,0	2 14	14	iž.	÷
•	245 31/2	34	372	WMICTC WatnPb Watnrk WmorC			73.3	27/2	<u>.j</u> :	Ŧ
405 2: -54 1: -200 1: 1:50 2:	3 (52)/6-7	154	201/2 +1 16#4 +1	Waimra			3369 5374	5072	1676 - 5144 - 1676	_
150 2	74 19% 87 59%	17% 56%	1892 + W	Waston Waston WastpBc	.32	1.9	沼学	16 894		+
	2418 5% 2930%	7V2 2814	2915 — 15	WstpBc WstwOn WatSeqi	-Ote	4	1627 3	7414/201346 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/2010 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/20100 3 12/00/2000 3 12/00/20000	3%-	=
905 21 925 51 25 6 976 6	9 19 2012 3 455)644 6 89 5512 2416 584 29 3012 0 3624146 3 53 1816 6 13 1614 4 4 1516	4 369346 22436 6746 13746 13746 13746 15746 1674	774 + 14 134 + 14 31/2 + 1 151/4 + 1 4 201/2 + 1 151/4 + 1 4 291/4 - 4 171/2 + 4 161/4 + 4	Wellseal	.6B	224	185 31/2 92 3 3369 55% 177 165% 127 57% 1427 3 1427 3 1427 13 4 1427 101/2 231/2	214 214 1012 3014 1612	ī	
第5 第5 50 50 50 6	5 473 164	1512	61 — ¼ 17½ — ½ 16¼ 15½ + ¾ 25¾ — ¾ 15½ — ¼	Welseal Weltro WetrPr Whorf Wheatly WhiFlod Wicat Wilcord	7.76	7.0	295 18 14 44	214 49 30 44 434 4 5 1125 17 15 5 20 5	1612	-
- 514 0	627 22	2014	20% — %	Wheatly	020	2	550 10V2	W	196	
· 54 4	3 22 1374	124	13" + 14 34% — % 3% 1014 — 14 594 —2	WhiFood				2014	201/2 47% 674 4014 4574 474	4
<i>3</i> 6 1	229 444	31/2	29% — % 3%	Wiland			316 7	77	777	7
<u>56</u> 7.	409 11 1 493312529 2	1014 4574	1014 — 14 5014 —2	Williams Williams s	1,10 .84	뀲	9047 3944	75. 25.	40¼ ·	۰
ig .	1211 614	174	1844 T R		68	45	125 414	4	144	
1.72 3	4 15% 62122 628416/6 628416/6 62918/6 1 10661925/6 1 10661925/6 1 10661925/6 1 10661925/6 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	#_	经工品	WmSon Wilmirs		7	3147 23 2346 494 316 7 44 4014 9047 3394 125 414 4 13 1451 12 3184 2715 1826 12 1826 12	114	ji4-	_
A 2	259 244	26/2	2512	WiscCT	.70	3.4	182 2612	25%	26/2 27 16	Ŧ
72 3/	15 ZW.	24	24 — % 24	WiscCT WisSGs WiserO	'潘。	25	19 24 1327 14	77 15%	77	
1.00 2.5	1456 1814	1792	17% 19	i Wolffin	200	1.4	1929 1927 14 336 516 418 21	514	514 2014	:
107 20	7 2540 34% 1014 692 619	514	64 + V	Wolchi		-	581 162	, X	7,	T
73		44 13% 24/24 17% 335/4 7	20 4 + + + + + + + + + + + + + + + + + +	Wolv wi Wivex of Woodha Wordsi	_	_		1/2	<u>"</u>	+
	6708 BV4 247 5V2	7	57n 57n	Wooding	44	3.5	493 2014 2267 214 21099 726 814 2144 944 2514 244 1236 444	19 14 18 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	7数:	=
1 104 44	3205 779	2216		WrkCop	.A3	25	21039	1934	19 ~	_
228 2	10376	2314 2314 1914 1914	351/2	WrkCop WidAco WortFds	_		2144 7%	8%	84 9½ 24% 44	=
40 34 212 73	137 3% 137 3%	1914	3½ + ¼ 28%	Wyman Wyman	.45	20	型工程	꺂	24% :	t
212 73	7 21 27 95] 154 647 69a	244 15	3% + % 26% + % 15% - %	1 (11			1000 110			•
	647 67	6	15% — W				X			-
				XOMA XmRite	.,		51859 1512	1234	13 -	_
	<u>v</u>		}	XaRije Xicor	,16	A	707 1814 5901 114	12% 36½ 1½	37½-	_
	141 6%	592	576 — Va	Xillax		2	MIN TIME	1856	2014	_
_	4847 814 4588 294	19	7% — 14 1% — %	Xircem Xplor Xylogic			9497 994 10 11/2 383 81/2	機があ	2014 514 115 7%	Ŧ
# 12 1 # 1	99 12	5% 7% 17% 17%	5% — Va 7% — Va 1% — % 11% — Va 844	Xylogic Xyplex			383 8Vs 2577 1894	71/5 1714	7% -	Ξ
70 2	241214		1414 + 1/2	}						•
_	161 674 4841 814 4500 274 4 79 12 4 46 814 8 2482 1474 3748 1075 38 2174 2 225 476	962 1976 2215	144 + 15 94 - 16 2015 + 15 2014 + 16	II			<u>~</u>			-
1경 원	35314	27/2	⋥ ¼ + ¾	Yelget	.94	341	1118 29%	2674	7714	_

•	货	1014 842 619 % 700 844 247 512 10274 10274 153 344 217 2514 217 2514 217 2514 217 2514 217 2514 217 2514	355 65 644 19 14 15 6 23 15 8 19 26 15 6	154 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Wivexp Wolv wt Wivex pt Woodha Wardst WricCap WirlAC WortFes Worting s Woman	.43 : .46 :	24 24 25 25 25 26 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	62 12 % 13 20% 57 2% 1099 25 8% 64 8% 14 26%	19 16 18 16 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	75 1994 1994 12 12 12	+
		V			XaRite Xicor	.16		07 XY.	3672 114	371/2-	- 3
		141 614	5%	57a — Va			254	15 21 44	1894	1¼ 204	. a
		4841 614 4500 29h	74	7% — %	(X/rcom			97 94 10 14	734 172	5¼ -	-14
	갦	99 12	177	1% — % 11% — %	XYIOGIC		_3	83 21/2	775	湯士	- 4
	걾	46 814	8	Bý4	XYPIEX		25	77 1894	1714	1894 -	F 3
'		2412 14% 3748 10%	13V2 7V2	1414 + 15 94 - 14	1						
	u	\$211/2	191/2	201/2 + 1/3				<u>Y</u>			П
	苔	35 314 225 2416	22V5	224 + 34	YelowF	.94 :	14 111	18 79%	264	27% -	w
		6845 5Th	50% 19	50% — % 19%	YesCith	44		8 15%	2% 15%	2% — 15%	- Y
			17	674 674	LYCKKS			77 614	5Vz	574 —	- 4
	34	23 7V	644								
	34 20	43 74 25 131 ₂	124	1294 14	Younker		77	97 10 4	10	16"=	- 4
	34 20 17	43 74 25 1317 2310 374 7386	1234 3614 34	124 - 14 374 - 14 374 - 14	Younker		- <u>-</u> -			10" = 	- 3
		43 74 255 1317 2310 374 7354 4720 28	124 364 34 214	124 — 14 374 — 14 344 + 14 242 — 14	Younker		11:	97 10% Z		16" =	- * _
		43 74 25 137 2310 374 7354 4320 26 1526 16 37 44	254 254 134	12% — ¼ 27¼ — ¼ 34½ +1¼ 24½ -1½ 14¼ -1½ 46 + ¾	Z Şevn		7	Z 1620	1894	79	
	1,7	43 74 255 1307 2310 374 7354 4320 26 1526 16 37 445 1134 576 589 2144	124 14 14 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	124 — 14 374 — 14 34 + 14 242 — 14 144 — 14			71	Z 16 20 27 1972 40 2374	1574 18 17	70 — 79 18 —	114
	1 7 5	43 7% 255 1317 2310 37% 7384 4320 26 1526 16 37 445 1124 571% 589 571%	124 264 274 134 134 134 134 134 134	124 — 4 274 — 14 244 — 14 244 — 14 444 — 14 54 + 4 264 — 3 144 — 1	Z Sevn Zebra ZenLob Zeos		7) 65 28-	Z 16 20 27 1972 40 23 4, 99 84	1894 18 18 17	70 — 79 18 —	114
•	17 9 29 53	42 74 25 13h 25 13h 23 10 374 43 25 15 31 44 15 45 11 34 54 12 5 14 12 5 14 12 5	124 364 364 134 134 136 136 136 136 136 136 136 136 136 136	124 — 14 374 — 14 244 — 14 244 — 14 144 — 14 144 — 14 144 — 14 144 — 14 144 — 14	Z Sevri Zebra ZenLob Zeos Zeos Zeos Ziliog		1100 280 1100	Z 1620 27 1912 60 234 19 84 11 112 19 22	18% 18 17 7	70 — 79 18 — 18½ — 7½ —	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
•	1.7 .9 2.9	42 74 25 1374 7384 470 25 1526 16 37 442 1134 576 150 16 476 22 182 5 24 54	1253年125年125年125年125年125年125年125年125年125年125	124 — 4 374 — 4 374 — 14 344 — 14 464 — 14 464 — 14 464 — 14 664 — 14	Z Sevri Zebra ZenLob Zeos Zeos Zitop ZionBc	1.44 1	29 29 1100 27 11	2 16 20 27 1972 40 2314 99 814 11 172 11 531/2	184 18 17 7 19 214 214	79 18 — 18¼ — 7¼ — 1½ + 22 +	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
•	17 9 29 53	42 74 25 1375 23 10 374 42 10 26 15 26 10 11 24 576 580 71% 14 76 12 182 5 24 672 182 5 24 672 182 5 32 472 182 5 32 5 32 5 32 5 32 5 32 5 32 5 32 5 3	1234 2434 2534 2534 2534 2534 2534 2534 2	12%	Z Sevro ZenLob Zeok Zeok Zeok Ziog Ziog Ziog Ziom Ti	1.44	25 25 110 37 17 17 17	2 77 1972 40 22 44 99 8 44 17 22 11 53 1/2 19 74 11 4/2	18% 18 17 7 11% 21% 7 12%	79	1 V SV
•	17 9 29 13	42 76 25 1374 7384 7384 7384 7384 1530 16 37 44 1425 16 786 22 1825 25 24 47 24 164 24 164	23634 25134 38 25139 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	244 - 144 -	Z Sevri Zebru ZenLob Zeos Zeos Zion ZionBc ZionBc Ziet ZoomTI Zycad	1.44	25 25 110 27 17 17 18 27 27	Z 7 1972 40 2214 19 814 10 22 11 5374 11 5374 11 74 11 74	18年 18 17 18 17 19 21 21 21 4 4 17 17 18 18 17 17 18 18 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	70 — 18 — 18 4 — 7 16 — 22 + 7 16 — 7 16 — 18 4 —	NA NA NA
•	17 9 29 53	42 74 25 1375 23 10 374 42 10 26 15 26 10 11 24 576 580 71% 14 76 12 182 5 24 672 182 5 24 672 182 5 32 472 182 5 32 5 32 5 32 5 32 5 32 5 32 5 32 5 3	1234 2434 2534 2534 2534 2534 2534 2534 2	12%	Z Sevro ZenLob Zeok Zeok Zeok Ziog Ziog Ziog Ziom Ti	1.44 1	25 25 110 27 17 17 18 27 27	2 77 1972 40 22 44 99 8 44 17 22 11 53 1/2 19 74 11 4/2	18% 18 17 7 11% 21% 7 12%	70 — 18 — 18 4 — 7 16 — 22 + 7 16 — 7 16 — 18 4 —	1 V SV

SPORTS MEA FINAL

Bulls at Home With History on Their Side

By Clifton Brown

New York Times Service *CHICAGO - With both history and a determined Michael Jordan on their side, the Chicago Bulls went into Sunday night's Game 6 on the brink of winning a second consecutive National Basketball Association championship.

History is on the Bulls' side be-

cause a 119-106 victory in Portland on Friday night gave them a 3-2 lead in the four-of-seven final series. No team has won the title by winning the last two games on the road. With Game 6 in Chicago, the Bulls hoped that a seventh game, Wednesday night in Chicago. would not be necessary.

"It's a great situation for us going back to Chicago having two opportunities to win," said Chica-go's coach, Phil Jackson. "We're absolutely determined to try and get this over with on Sunday. In the unlikely event that does not happen, we're going to keep going at

Jordan, who scored a series-high 46 points Friday, had no intention of letting up. After Game 5 had of letting up. After Game 5 had ended, he acted as if he were ready to play Game 6 immediately.

Aside from Jordan's obvious physical talents, his inner strength and competitiveness are among the qualities that make him the game's best player. He was livid that Chicago lost late-game leads in both Game 2 and Game 4, and his teammates knew it. Not only did Jordan's attitude set the tone for Game 5, but it inspired his team-mates to raise their level of play. Scottie Pippen, with 24 points, 11 rebounds, 9 assists, had his best game of the series, as Chicago led by as many as 20 points and never

trailed in the second half.

"Michael is a special kind of so successfully in Game 4. player," the Portland forward Buck

going to be denied. He does what pain. had to be done to win. He put his had to be done to win. He put his team on his shoulders and carried my thigh feels fine. I've been trying Both teams spent Sanara

them for 48 minutes."

For Jordan, the quicker the series ends the better. He is playing improvement. As many picks as with a bruised right thigh, and he had a scary moment midway through the second quarter of Game 5 when, after making a jump in."

The solution of the second control of the seco shot, he fell into a photographer sitting along the baseline. Jordan rose to his feet limping, having slightly twisted his left ankle. He should be shown the first time.

ately made a 3-pointer. was going through my mind - under normal circumstances, but what are these stupid photogra- with the Bulls having a chance to phers doing around the court any- win consecutive titles, the building

New York Times Service

points at halftime and by as many as 20 points in the third quarter of Friday night's 119-106

victory. The Bulls began the fourth quarter with 94-78 margin, and by then Michael Jordan had already scored 39 points.

Jordan took advantage of being guarded by Clyde Drexler, who committed four fouls in the first half and could not defend nearly as aggressively as he wanted. Drexler, who finished with

30 points before fouling out with 2½ minutes to

go, was at Jordan's mercy and, eventually, so

But Jordan was only part of the winning

formula. The Bulls played superb defense, han-

dling everything Portland threw at them, in-cluding the three-guard lineup that had worked

were the Trail Blazers.

PORTLAND, Oregon — Chicago led by 12

to keep that quiet. It's just one those things that shows day-to-day

left the game, but returned less team to win the NBA title on its than 2 minutes later and immedi-Lakers in 1988. Chicago Stadium is "You don't want to know what one of the league's loudest arenas

Both teams spent Saturday making the long trip from Portland, set up in our offense."
leaving them little time to prepare Chicago has be for Sunday's game. And Portland had more adjustments to make verely than many people expected, than Chicago: Once again, the New York took the Bulls through a Trail Blazers fell behind early.

Once again, they were most effective when Clyde Drexler (30 points), Terry Porter (17 points) and Danny Ainge (14 points) were on the floor together. But while the and now they are on the verge of which is a point of the points of the points of the points of the points. Trail Blazers' three-guard offense helps their offense, it also causes their ultimate goal them matchup problems defensive—with a 3.7 lead By. Porter and Ainge spent much of and a lot of family and friends will Game 5 trying to defend Pippen want to celebrate, but we can't let with little success.

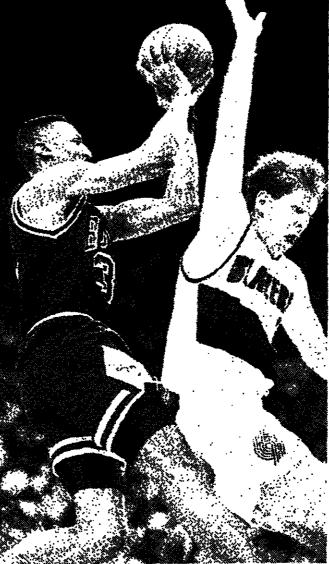
Williams said Friday. "He really get it retaped Once I got back and showed me that tonight. He wasn't played, I didn't worry about the going to be denied. He does what pain.

The really get it retaped Once I got back and be on going out and playing well. Play the game first, then let the with the ball. He knew where the open man was, he directed the offense well, penetrated, and got us

> Chicago has been tested throughout the playoffs more segrueling seven-game series, and Cleveland lost a hard-fought East-

winning a second title in a row,

"With a 3-2 lead, we'll go home want to celebrate, but we can't let those things distract us," said Scott way?" Jordan said of the mishap.
"I stepped right on one of the cameras and twisted my ankle. I had to
"It's exciting," Jordan said when asked about the possibility of win-



المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة المنظمة والمنظمة المنظمة he Bulls' Scottie Pippen got the better of the Trail Blazers' Danny Ainge for a shot during Chicago's 119-106 victory. The Bulls led by as many as 20 points for a 3-2 lead in the NBA final.

Ferreira Tops Matsuoka for Queen's Title

LONDON — Wayne Ferreira of South Africa won his first tennis-title Sunday, defeating Shuzo Ma-tsucka of Japan, 6-3, 6-4, in the Queen's Club grass court final Ferreira, who beat No. 2 seed Brad Gilbert of the United States to reach the final, broke Matsuoka in

the fourth game of the first set and in the seventh game of the second. Matsuoka, ranked No. 81, was the crowd favorite after upsetting Stefan Edberg, the Swede ranked No. 2 in the world, on Saturday. He had saved six match points, two in the tiebreaker and four at 5-6 in the third set, for the biggest victory of his six-year career.

But after holding serve once Sunday, Matsuoka double-faulted and made two errors in his second service game to give Ferreira his first break. Nursing a sore shoulder, Matsuoka tried to match Ferreira's big serving game by coming early to the net, but errors and a successsion of passing shots by Ferreira gave Japan's No. 1 no chance.

e In Rosmaken, the Netherlands, the defending Wimbledon champ Michael Stich won four love games in a row to beat rookie Jonathan Stark of the United States, 6-4, 7-5, in the Continental Grass Court

Championship.

• In Birmingham, England,
Brenda Schultz of the Netherlands needed only 53 minutes to bear Jenny Byrne of Australia, 6-2, 6-2, to win the women's grass court tournament at Edgbaston.

■ Top-seeded Thomas Muster beat unseeded Renzo Furlan, 6-3, 1-6, 6-1, to win the City of Plorence ATP tournament for the second consecutive year.

Chicago led by as many as 19 points in the

SCOREBOARD Major League Standings (Through June 13) AMERICAN LEAGUE 32 77 542 22 79 500 25 35 417 24 35 407 NATIONAL LEAGUE

Friday's Line Scores AMERICAN LEAGUE

Ryon, Leon (4), Mathews (6), Rogers (6), Je.Russell (10), Nunez (12), Bonnister (14) and Petrolli: Moore, Parnett (3), Horsman (3), Nelson (6), Honeycutt (8), Gossage (8), Eckerster (11), Coral (13) and Guirk, Stein-both (10), W—Corsl, 1-0, L—Bannister, 1-1, HR—Oakland, Baines (5). Kassass City 90 809 909—9 7 1 Gelffortis 286 102 90x—5 8 0

(9) and Hundley, W—Tomlin, 9-3, L—Pernandez, 5-4, Sv—Potterson (3), HRs—Pittsburgh, King (5); New York, Johnson (5). Los Angeles 910 628 660—3 9 6 Clecianati 900 286 62x—4 6 2 Olea, Wilson (3), Gott (6), McDowell (8), Candelario (8) and Sciascia; Hammond,

Bartimore 689 581 800—4 8 8 Defroit 600 809 594—6 6 Adicate 100 181 803—6 12 9 Adicate 100 181 803—6 12 9 Benes. Clements (6), Melendaz (6), M

Saturday's Line Scores

AMERICAN LEAGUE

Wayne (7), Edens (8), Kipper (8) and Web-sier. W-McDawell 9-3, L-Erickson, 3-2, Sv-

Hesketh, Gr.Harris (7), Racroton (9) and Pena; Stattlemyra, Wells (4), Timlin (8), Henke (9) and Borders, W-Hesketh, 3-3, L-Stattlemyra, 5-5. HRs.—Baston, Burks (7), Plantier (3), Greenwell (2), Toronto, Winfield (13), Carette (12).

Texas 918 908 008—1 4 6 Cokland 180 908 85x—7 4 8 Will, Mathews (8), Rogers (8), Leon (8) and Petrolli: Stewari, Eckersley (9) and Steinboch, W—Stewari, 5-5, L—Will, 7-5, HRS—Cokland, Leonagers (1), McCaurin (21)

The first half presented Portland with one crisis after another. The biggest came with 2:21 remaining, when Drexler committed his fourth personal foul, bumping Jordan while trying to

intercept a John Paxson pass.
Portland's coach, Rick Adelman, had gambled earlier by leaving Drexler in the game after he picked up his third foul at 8:04 of the second period. Drexler finished the half with 20 points, but his four fouls were certain to restrict his

aggressiveness, particularly on defense.

Meanwhile, Jordan's determination and talent posed an even bigger problem for Portland. Jordan had 27 points at the half, going 8 for 13 from the field, which allowed his teammates a chance to settle into the game.

With Chicago jumping to a 10-2 lead, Adelman went to his three-guard lineup of Drexler,

second quarter, but the Trail Blazers had pulled to 66-54 by halftime.

Terry Porter and Danny Ainge early in the first quarter and stayed with it the rest of the half. But there were times when the Trail Blazers looked as if they needed six players instead of three guards to stop the Bulls.

Jordan did it all - making shots and setting up teammates by drawing the defense out. Portland was on its heels defensively, trying to anticipate Jordan's next move instead of dictating what the Bulls' offense could do.

Chicago built its early lead by putting on a 12-minute offensive clinic and racing to a 39-26 lead after one quarter. It was the Bulls' highestscoring period of the series, as they shot 68 percent from the field.

Jordan and Scotty Pippen combined for 25 points in the quarter and played like the duo that terrorized the league during the regular season.

—CLIFTON BROWN SCASOIL.



NBA Finai (Best-of-7)

Friday's Result Chicago leads series 3-2 Chicago 29 27 28 25—119
Pertians 26 28 28 28—119
CHICAGO: Pippen 8-158-724 Grant 24-2-54.
Cartwrisht 2-4-0-0-4-Pousen 6-11-0-12, Jordan
14-23 16-17-44, S.Williams 2-4-3-47, Armstrong 2-4 44 1. Levingston 2-3 2-2 4. King 1-4 2-2 4.

4 44 2, Levingston 2-3 2-2 4, King 1-4 2-2 4, Horssen 1-10-02 Hodges 0-0-0-9, Perdue 0-0-0-0, Totols 40-73 37-45 119.

PORTLAND: Xersey 7-17-0-0 14, B.Willioms 3-60-04, Duckworth 3-6-7-11 13, Dresker 9-21 2-14 30, Porter 5-12 7-8 17, Alings 5-13 3-4 14, Robinson 3-4-5-611, Whothey 8-0-0-0, Pack 0-1-2-1. Totals 35-80 3-44 104.

3-Point goals—Chicoso 2-6 (Jordan 2-4, Poxton 0-1, Pippen 0-1), Portlend 1-7 (Alings 1-4, Dresker 0-3). Forester 0-8-Grant, Dresider, Robinson. Rebounds—Chicoso 42 (Pippen 11), Portland 33 (Kersey 12), Assists—Chicoso 26 (Pippen 9), Portland 21 (Parter 8), Total

so 26 (Pippen 9), Partiand 21 (Parter 8), Tatal

TENNIS

QUEEN'S CLUB TOURNAMENT Fina

Ferreira del. Matsucka, 6-3, 6-4, FLORENCE ATP TOURNAMENT Thomas Muster (1), Austria, def. Magnus

Sustafsson (3), Sweden, 6-4, 7-6; Renzo Fur-on, Italy, del. Marcelo Filippini, Uruguay, 6-3, Fisci Muster def. Furion, 6-3, 1-6, 6-1.

CONTINENTAL CHAMPIONSHIPS

McEnroe (5), U.S., 6-3, 7-6 (7-3); Jone

Stich del. Stark, 6-4, 7-5. DOW CLASSIC TOURNAMENT

Schuftz def. Byrne, 6-2, 6-2.

CYCLING Giro d'Italia

cands, 6-4, 7-6 (7-4).

Results in Seturday's 21st slage, a 92-kilo-meter (57-mile) race from Verbania to Vige-vano; 1. Mario Cipellini, Italy, 2 hours, 24 minutes and 34 seconds; 2. Alessio Di Bo some time: 3. Maximilian Sciandri, Italy, s.t.; some time; 1 moduminan science; trovy, 1.7.
4 Fruncia Silmon, Francia, 1.2. 5. Glovanni
Fidanza, Italy, 1.2.; 6. Mossimo Strazzer, Italy,
1.7. Jon Svorada, Czechoslovokia, 1.2. 8.
Silvio Martinella, Italy, 1.2.; 4. Adriono Baffi,
Italy, 1.2.; 10. Glovanni Strazzer, Italy, 1.2.

response in panalary is too and man strong, 66-filemeter (405-mile) individed time trial in Miles: 1. Misuel indurch, Sealn, 1 hour and 19 minutes; 2. Guido Bomberral, Italy, has min-utes 46 seconds behind; 3. Lourent Bezout, France, 2:51 behind; 4. Nico Emonds, Be-sjum, 2:53 behind; 5. Ciaudio Chiassoucci, Na-France, 2:51 behind; 5. Claudio Chiasoucci, Ho-jum, 2:53 behind; 5. Claudio Chiasoucci, Ho-ly, 3:62 behind; 6. Zenon Jaskuto, Poland, 3:29 behind; 7. Lourent Fignon, France, 3:29 be-hind; 8. Gerard Rue, France, 3:36 behind; 9. Vilder Kilmov, Russia, 3:40 behind; 10. Gion-

carlo Perini, Italy, 3:46 behind. Final Standings: 1, Indurpin, 103 hours, 34 Princip Secretary 1. Industrials in the con-minutes and 12 seconds behind: 3. Chicacolit, 7:16 behind: 4. Glovannetti, 8:01 behind: 5. Andrew Hampeten, U.S., 9:16 behind: 6. Franco Vena, 11:12 behind: 7. Pavel Tonkov, Russia, 17:15 behind: 8. Luis Herrero, Colombia, 17:33 be-

erto Conti. 19: 14behind; 10. Brund

SOCCER

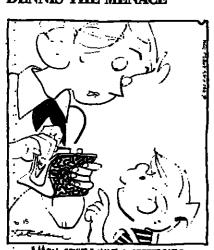
Semifinal, First Leg Sporting Gijan 1, Real-Madrid 2 INTERNATIONAL FRIENDLY

TRANSACTIONS

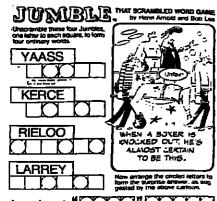
BASEBALL
American Lasgue
AL—Suspended John Doherty, Detroit
pitcher, for four somes, and Sondy Alonsor
Jr., Cleveland Indieuss catcher, for three
games for their roles in bench-clearing brown

country contract of Alike Blowers, in rom Calgary, Pacific Coast Lasgue TORONTO—Optioned Pat Herigan,

DENNIS THE MENACE



MOM, COULD I HAVE A CREDIT CARD INSTEAD OF MY ALLOWANCE?



For investment information

read THE MONEY REPORT every Saturday in the IHT

PEANUTS

BLONDIE



I DON'T SEE HOW I COULD I

BEETLE BAILEY

H的STILLIN

BED, SARGE

FAR, THOUGH, HASN'T IT?

I'LL JUST

KICK HIM

OUT OF

WILL HE

EVER

UP?



Los Aspetés 90 e01 e01 e01 1 4 3 Chunichi 6, Tolyo 4 Chunichi 6, Tolyo 4 5 Chunichi 6, Tolyo 4 7 Chunichi 6, Tolyo 4 7 Chunichi 6, Tolyo 4 7 Chunichi 6, Tolyo 5 Chunichi 6, Tolyo 5 Chunichi 6 7 Chunichi 6 7 Chunichi 6 7 Chunichi 6 7 Chunichi 6 7 Chunichi 0 7 Chunic

012 001 00x-4

Los Angeles, Korros (8).

Son Diego 089 882 898-2 6 8

Altosto 060 080 082-4 19 8

Seminara, Rodriguez (3), Ge-Harris (5), Andersen (7) and Walters; Smoltz and Berryhill.

W—Smoltz, 7-5. L—Seminara, 0-2.

Nipon Hom 22 27 2 A 27 11

Mattheat 900 812 900-3 8 2 7 2 A 47 11

Las Angeles, Karros (8).





















GARFIELD



League.

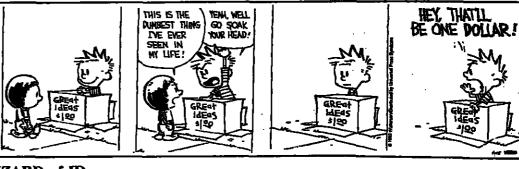
DETROIT—Activated Dan Gladden, out-fielder, from disabled list. Optioned Scatt Aldred, pitcher, 30 Toledo, International

League.

KANSAS CITY—Signed Shererd Cliniquesias, John Dickess, David Bladow, Chris Sheehan and Jomes Hadgeon, prichers; Dovid L. Cornell, Larry Suffer and Eric Walls, sufficie. SEATTLE—Put Ken Grifley Jr., outfielder, on 15-day deabled list, retrooctive to June 1.

CHICAGO—Put Sommy Sos, outfielder, and Dave Smith pitcher, an 15-day disobled list, Smith retroactive to June 9. Culled up Doug Strange, infielder, and Dennis Rasmusser, pitcher, from Iowa, American Association, CINCINNAT—Staned Scott Service, pitcher to content with the list.

CALVIN AND HOBBES







REX MORGAN





Denmarl STOCKHOLM grangeherer the European finds when it is not being the base of the Marin Data The interest sales Sared dres i-i with France in its match, three For its games and bited interest dear of France of a fought out a succession penmark s anshed 1 free-kink THE TRANSPORT Bot Sweden with the many ons attackens make and a

Sweden Defeats

Ine terms and Nilsson ... English Andersson. J. Aniers Limital Santa Schwarz Kias Brokin, Martin Daniel gren (8). Denmark — Poten School stren (§) John Siveback Christofte, John Face nk Larsen 631, Karri Villari Landrup: Flementers Poster Omistensen (Torter France) Referee: Aron Schmitt (German) Wouter's Injury The Dutch midtiglier

The team:

during the victory Fiday, Agence France ported from Goddan The Bavern Munich missed training on Selection. the Nether and This Michels, expects 72.7 day against the Committee

Wonters is self-class ==

mary that courses the

English S Compiles by Our State State Com MALMO, Sweden - 1 soccer fans at the European

pionship rampaged through Malmo early Sunday in wha called a prepianate and a Swedish police said fine ple were détained donne the two hours of victories A of as many as 10. Let 5: benches and track and the windows and wreak car-

SIDELINES

Indurain Wins MILAN (AP) - Migazi i of the Tour of Italy, a Strainbecame the first Spanish eye Indurain, 27, cornelated to overall lead of 5:12 minutes Chiappiness of Italy The de ished third, more than seven

Mitchell Takes SALZBURG. Austria . C.F. won his first European Tour he chipped in for eagle on the Mitchell with a final-round Spence (63) and David J Rus Dan Forsman led by one the St. Jude Classic in Means and a 15-under total of 198. Jim McGovern • Laura Davies of Britain

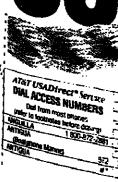
for the lead at 138 going in Classic in Sommers Point N the overnight lead with Lind. among five players one strok For the Record Pand Holongren, fired by th replacing Jim Roberts 25 COS Joey Gamache of the Unit Kores in the eighth round So ightweight championship Anacles Wambe of France the fifth round on Saturday WBC cruiserweight title.
The 1995 world hage char-

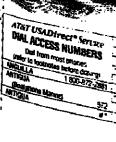
orway, an international lug TO OUR RE 'li's never been ec with our ne

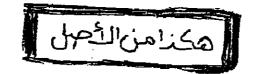
Just call us i











Cabinet

s Seen Hussein Mousaian ans held hosses a day. They are the bu release," he said as ations, he said was a rg in Iran

hat at least four people military Revolutions urday that people of gazi see fire to back esday in Bostan fi a Cabinet

novement in calcal

iunday, clearing a fine Teas as Cinner Nation house of the Din in a bill allowing languages Macalay, source migrature

which of confidency

ATE ut Airports no at amore at two

The Part Control of Maria

n on a polátic mais

introduction in the ಿದೇ ಸಾಗುದ್ಯ ಯಾಕ್ಕೆ weit Talling in Rich. १८८ का अनुसर **में के** AND THE PROPERTY OF and the second of the price, were nest nill viles والمستعدد والمتعدد وا 1 : Pin 1 : 1 : 1 : 1 : 1 ered Freeze et The Am

ALC: ATTEMPTED the second record المتنيق والمراجع والمستد

and the last Departs Man of terral

THE STATE OF THE S

3orders

Denmark STOCKHOLM - Sweden strengthened its bid for a place in the European championship semifinals when it beat Denmark, 1-0, to lead Group 1 on Sunday.

Tomas Brolin netted the winner

Defeats

in the 59th minute when he stabbed home a cross from hard-running Martin Dahlin The triumph gave Sweden, who drew 1-1 with France in its opening match, three points from two games and lifted them one point clear of France and England, who fought out a goalless draw in

Malmo earlier. Denmark's Kim Christofte crashed a free-kick against the post two minutes before the interval But Sweden was the more dangerous attacking side and deserved victory.

Sweden - Thomas Ravelli; Roland Nilsson, Jan Eriksson, Patrick Andersson, Joachim Bjorklund; Anders Limpar (Magnus Erling-mark 90), Jonas Therra, Stefan Schwarz, Klas Ingesson; Tomas Brolin, Martin Dahlin (Johnny Ek-

Denmark - Peter Schmeichel; John Siveback, Kent Nielsen, Lars Olsen, Henrik Andersen; Kim Christofte, John Faxe Jensen (Henrik Larsen 63), Kim Vilfort, Brian Laudrup; Flemming Povisen, Bent Christensen (Torben Frank 52). Referee: Aron Schmidhuber (Germany)

■ Wonters's Injury

The Dutch midfielder Jan Wouters is still nursing the ankle mjury that caused him to limp off during the victory over Scotland on Friday, Agence France-Presse reported from Gothenburg.

The Bayern Munich player missed training on Saturday. But the Netherlands manager, Rinus Michels, expects him to play Monday against the Commonwealth of Independent States.

SPORTS EURO

By Ian Thomsen International Herald Tythune MALMO, Sweden - Yes indeed,

the European championships are more competitive, more exciting than the World Cup, and Americans might prefer to spend a month watching Stadium Bingo when the world airlifts its soccer tournament

A question: If this quadrenial soccer fest is so highly regarded throughout Europe, then why hasn't the World League been hailed as the second coming of Red Grange? On Sunday, the French played England to a scoreless draw, the chel Platini, said mischievously,

broke free in the 59th minute to earn an opening draw against Sweden on Wednesday, the French slapped each others backs and looked toward the semifinal. Because of this one goal, they must now only beat Denmark on Wednesday - or perhaps even play to yet another draw to advance into the final four. Well, at least they've been more exciting than the English, who are still look-

ing forward to their first goal. "The French team certainly wants to win," the French manager, Mi-

fourth tie in tournament's first five "but you have to understand, the and begun writing jingles for Saatmatches. When Jean-Pierre Papin priority of the French national chi & Saatchi." referee Sandor Tuhl, the game waited patiently for Pearce's return. He coach is, first, not take any goals, to look at that."

The shame is that France had raised hopes for an aggressive tournament by becoming the first nation to win all eight of its qualifying matches. Conducting these hopes was Platini, who as a player had empobled the idea of France as a nation of artistic excellence. Thus far Platini has sold out his name no differently than would Beethoven if he had stepped out of the grave

France and England Play to a 0-0 Draw in Championships

The French team are looking for of football we play back in England, the people watching back home I'm sure would find that hard to watch." In the stadium they jeered as France froze the ball for the last minutes. It had survived the threat in the 83d minute, when the English defender Stuart Pearce jogged off the field to his right cheek gashed in an unpena-

lized collision with Basile Boli. At the behest of the Hungarian shared a handful of chances. Papin

then stepped into a free kick from 30 and second, to score goals. It is true a draw," said England's manager, meters that crashed down off the for the spectators, it is not very nice Graham Taylor, "Knowing the type ceiling of the crossbar. Pearce danced away, hands raised, until he noticed his teammates chasing the high bounce. The luck that saved the English from defeat on Thursday, when a Danish goal bounced clear of the post, was now costing

them victory. While the rival defenders Boli have the blood cleaned from his eye, and Des Walker were silencing two of the world's great scorers, Gary Lineker and Papin, the teams

and Martin Keown contested a ry, that France surely could have loose ball facing the England goal in the 16th minute that forced a diving save from Chris Woods. Early in the second half, Alan Shearer just missed wide a sprawling header off an Andy Sinton cross, and 8 minutes later the French halftime substitute Jocelyn Angloma's nod of a corner kick was

knocked clear by Woods. The afternoon might have been so much more had France recalled its agression of the qualifying round. England was so stubborn in pushing the ball forward and so beleaguered in its backline by inju-

counterattacks. But no doubt the French remembered the 2-0 February loss in a friendly at Wembley, in which their undefeated streak was ended by England at two years and 19 games.

How might Platini, 36, enjoy playing under such limiting circum-

If he were on the field, he admitted with a frown, "The game may change."

The manager, unfortunately, can field no Platinis.



By Rob Hughes

and Gary Lineker are world fam-ous beasts of prey. They live on glory. They bank millions because its most astute and quickest central their generation.

The third, Marco van Basten, was resting last night. But in brother to Lineker. Malmo, Sweden, the Frenchman and the Englishman were failures.

There can be no ifs and buts about goal scorers. Whatever the opposition, whatever the misfortune, a blank score sheet is failure: as hunters, they provided no food for their teams.

Why? Why should two national heroes, primed toward the seemingly simple act of finishing other men's work, go hungry over 90

The clue is in the question. Even great goal scorers are impotent unless served. Papin failed to add to his 21 goals in 37 appearances for France, and Lineker got stuck on 48 goals from 79 matches principalbecause their teams approached Malmo with trepidation.

The evening air was oppressive,

side set out to stifle the marksmen LONDON - Jean-Pierre Papin by cutting off the supply of ammu-

in a game played by tens of mil-lions, Papin and Lineker are two of the three most consistent strikers of ered. To pursue him, and to negate. France used Basile Boli, an Ivory Coast import, to stick closer than a

That was the plan. Boli seldom strayed from the heel of the English captain, but rather than praise him. I hope and trust that France's manager, Michel Platini, will condemn the mad moment when Boli turned thug. Late into this turgid game, Boli ran up to Stuart Pearce and suddenly drew blood with a blatant butt beneath the English defender's eye. The referee saw nothing, but television broadcast this mugging to 101 countries.

At a time when British police are helping Sweden to identify, from video, the yobs who caused havoc in Malmo, UEFA must use the same means to discipline Boli. Platini, if he is true to his sport-

ing principles, should not wait. He should announce that Boli has played his last football in this event, especially as Boli has publicly confessed. But back to Papin and Lineker.

Poor Lineker, a hero for his fine sportsmanship as well as his predatory instincts. He needs two goals to become the most prolific scorer in England's history, overtaking Bobby Charlton, and Lineker has said this tournament will be his last in international soccer. At 31, he knows that his body

has given almost all that it can in sporting terms. "My job is to attack space," he says, "to keep moving. perhaps 10 times, hoping that the ball will come just once and if I've found a yard behind my might get a goal." Ten short punishing sprints for

one strike has seemed almost a luxury at these finals. England's team, by no means the world's most creative, has virtually ground to a halt in serving its main strike force. Lineker's runs go unobserved, ei-

ther by the audience, the TV or his colleagues. England, ravaged by in-juries and disjointed, passes him by, but the defenders who tug at his shirt and hack at his heels do not.

Two games played, and not one pass has fallen to Lineker's feet in a scoring position. He looks weary: some myopic commentators think he should be axed. And England's finest is suddenly a man running out of time and space.

Papin is luckier. His left ankle has been sore for weeks, but his heart is stout and at least one of his teammates gave him a scoring chance against Sweden in Stockholm last Wednesday.

Unlike Lineker, Papin often idles through a game. He disassociates himself, becomes almost anonymous until the ball and the whites of the goalposts catch his eye. Then he is lethal.

His one opening against Sweden was typical. Christian Perez spotted him lurking, fractionally on-side, and launched a perfect pass from the halfway line.

Sweden's young defense had relaxed, just for a moment. Papin headed the ball forward, waited for the goalkeeper to come toward him and finished with as precise a rightfoot shot into the net as you could

The hunger of Lincker and of Papin has largely been sauffed out. But beware, there is at least one game for each to play, and like the clusive pimpernel, when you most think you have them, they break free and do their thing



Manuel Amoros of France and Gary Lineker of England facing off for the ball (left); Jean-Pierre Papin, left, and David Batty do likewise during the scoreless draw.

English Soccer Hooligans Rampage in Malmo

Compiled by Our Staff From Dispatches MALMO, Sweden - English soccer fans at the European Championship rampaged through central Malmo early Sunday in what police called a preplanned riot master-

minded by hooligans. Swedish police said that 25 people were detained during and after the two hours of violence. A crowd of as many as 200 used bicycles, benches and trash cans to smash 2. were deported and 7 were released without charge, a police

spokesman said. two of them policemen and the rest English and Swedes, in battles that pitted an English crowd wielding makeshift clubs against police and local youths. Six people were hospitalized, two with knife wounds, po-

SIDELINES

Indurain Wins Tour of Italy Cycling

MILAN (AP) — Miguel Indurain triumphed Sunday in the final stage of the Tour of Italy, a 66-kilometer (40.9-mile) against-the-clock race, and became the first Spanish cyclist to win the Tour.

Indurain, 27, completed the 22-stage Italian cycling marathon with an overall lead of 5:12 minutes over the second-place finisher, Claudio Chiappucci of Italy. The defending champion, Franco Chioccioli, finished third, more than seven minutes behind the race winner.

Mitchell Takes Austrian Golf Title

SALZBURG, Austria (UPI) - Peter Mitchell of England, by a stroke, won his first European Tour event Sunday after 13 years of trying when he chipped in for eagle on the last hole of the Mitsubishi Austrian Open. Mitchell, with a final-round 62 and a total 217, edged countrymen Jamie Spence (63) and David J. Russell (65), and Peter Fowler of Australia (66).

• Dan Forsman led by one stroke going into Sunday's fourth round of the St. Jude Classic in Memphis, Tennessee. Forsman, with a round of 68 and a 15-under total of 198, led Mike Sullivan, Jay Haas, Rick Fehr and

• Laura Davies of Britain and Anne-Marie Palli of France were tied for the lead at 138 going into Sunday's final round of the ShopRite Classic in Sommers Point, New Jersey. Hiromi Kobayashi, who shared Jim McGovern The overnight lead with Linda Hunt, and Ayako Okamoto of Japan were among five players one stroke back. Hunt shot 77 Saturday. (AFP)

For the Record

Paul Holangren, fired by the NHL Philadelphia Flyers in December, is replacing Jim Roberts as coach of the Hartford Whalers. (AP)

Joey Gamache of the United States stopped Chil Sung Chun of South

Korea in the eighth round Saturday in Portland, Maine, to win the WBA Anadet Wamba of France knocked out Andrei Rudenko of Russia in

the fifth round on Saturday in Levallois-Petret, France, to retain his w.r.c. crunserweight title.

The 1995 world lage championships will be held near Lillehammer,
Norway, an international lage and bobsled congress decided. (Reuters)

TO OUR READERS IN FRANCE

It's never been easier to subscribe and save with our new toll free service. Just call us today at 05-437 437

Twenty-two of the detainees "It was preplanned," said Mal-were English. Thirteen were jailed, colm George, who heads a British police haison team. "We knew when, where and what the signal would be."

Another 20 people were injured, The riot was the first of the eightnation tournament and the worst in terms of damage to involve English fans abroad since the European

Championship in Germany in 1988. It empted at midnight in Stortorget Square, where two youths had climbed on to the canvas roo circus-style beer tent.

Malmo's deputy police chief, Gustaf Andersson, identified the two youths as English and Norwegian. He said their descent from the roof and the sound of a whistle were the signal for a group of 60 to 70 hooligans to start showering police with bottles and plastic chairs.

Andersson acknowledged that heavily outnumbered riot police and mounted officers lost control of the square, but said they had the situation in hand within 10 minutes. Reporters said it was as long as an hour before police had enough men on hand to clear the

Sunday, police, civic and soccer officials halted the sale of beer at

"Because of the violence last night in Malmo the police and the Football Association decided not to sell any more beer at Stortorget in Malmo," a spokesman for

Police said there had also been campsite for English fans outside Malmo. Up to 100 people wrecked the camp office.

Andersson said more police would be put on the streets Sunday, but he defended Sweden's approach to keeping the tournament free of trouble through friendly. low-key policing, beer tents, bands and other entertainment.

"Until last night it was very, very caim," he said. "There were no problems at all, and that for us was a response to our attitude to the supporters. We treated them as human beings.

Local reaction to the riot was a mixture of anger and bewilderment "Why? Why?" said Gunn Hanell, the city councillor for recreation and sport. "So many people are asking the same question."

First Round Matches All times are GAAT Monday, Japa 15

Semifinals

Final

About 2,500 English fans are staying in Sweden or in neighboring Denmark for the soccer tournament. Police in Copenhagen, a short ferry ride from Malmo, said that 15 English lans were held over-

night for drunkenness. The English team moves Monday to Stockholm, where it will play Sweden on Wednesday. English and Swedish hooligans rioted in the capital the last time the two teams met there, three years ago.

Malmo policemen had arrested 12 English fans early Saturday minor disturbances overnight at a morning after smaller brawls. Four were taken into custody on assault charges, and one expelled for hav-

> Another 10 English fans were detained Saturday in Copenhagen, Danish police said. Three were deported and the rest released without charge after sobering up.

The British sports minister, David Mellor, who was in Malmo for retired. Sunday's match, said, "This drags through the mud the reputation of the English soccer fans. "This should not be allowed to

get all out of proportion because something like 4,000 well-behaved English fans are here and this only involved about a hundred. "I hope those who did it will be booted out of the country," he said.



Rioters fled a charge of mounted policemen in Malmo during trouble started by English fans.

Berger Wins Canadian Race

MONTREAL — Gerhard Berger of Austria won the Canadian Grand Prix on Sunday after a dramatic race in which the world championship leader Nigel Man-sell spun off and Ayrton Senna also

Berger, driving a McLaren, claimed his first victory of the year, the seventh of his career and his first victory since last year's Japanese Grand Prix. But controversy surrounded the incident on lap 15 when Mansell, winner five times this year, made his unscheduled exit after challenging Senna for the

lead at the final corner. Senna resisted the Briton's at-(Readers, AFP, AP) tempt to pass and Mansell careered

off the circuit in his Williams, spinning across a sand trap before com-ing to rest back on the track in front of Senna and the leading

Mansell said he had drawn alongside Senna but was pushed off the track before he angrily went to protest to the stewards. Senna, who had led from pole postition, stayed in front until lap 38 of the 69-lap race, when he retired with engine problems and his team mate Berger took over.

Berger then drove to a comfortable victory ahead of Germany's making any further comment after Michael Schumacher in a Benetton the race. No official protest was and Frenchman Jean Alesi in a

Karl Wendlinger of Austria in a March came in fourth, points ahead of Italian Andrea de Cesaris in a Tyrrell and Frenchman Erik Comas, who also claimed his first point by finishing sixth for Ligier. The result left the head in the

drivers' championship unchanged with Mansell still leading on 56 points from his Williams team mate Riccardo Patrese on 28. Patrese was another of the many retirements after suffering exhaust

and gearbox problems. Mansell left the circuit without registered by the team or by Man-

TOFTHE LOOP?

AT&T USADirect® Service can get you back to the office from over 100 countries.



Just dial the access number of the country you're in. You'll be connected AT&T USADirect* Service DIAL ACCESS NUMBERS

Bankers

Fray Aft

EC Trea

Is Assail

Report's Fieur

As Questional

A True Conversion to the Wild West

TETHER STOWEY, England — The lean cowhand, I slim-hipped as Gary Cooper in his frontier pants and burnished boots, saunters down the main street of this picture-book Somerset village at high noon, his tall hat brushing the timber beams of the local restaurant-cum-tea shoppe. Sometimes, he says, he forgets he is no longer in

the Long Branch saloon and neglects to remove his hat indoors, but no one pays much mind.

"I guess I'm an exhibitionist. It gives people something to talk about," he says. He is the Reverend Peter Birkett,

MARY BLUME

lately rector of nearby Holford. Meanwhile back at the

ranch he is known as Pete.

Many grown men dream of being cowboys. Peter Bir-kett did it, not by visiting a dude ranch but by taking early retirement and signing on, in his sixties, as a ranch hand in three hundred miles of wilderness in Chilcotin, British Columbia, then moving on to Paso Robles in California. He plans to celebrate his 80th birthday next year with a terrific barbecue at the Long Branch saloon in Clinton, California, population 200, and perhaps to find his final

"As a cowboy song puts it, I hope to ride the starry ranges on a pinto horse with wings," he said, laughing. "There's nothing more wonderful than soaring through

the clouds on a horse. A cow pony."

Birkett used to stag hunt in the Quantock Hills of Somerset, hating the ghastly finale. Now he rides out alone on his western saddle with its leather-covered pig snout stirrups. "Riding some English horses is like maneuvering a battleship after a cow pony," he says.

When his wife died in 1968, Birkett began thinking

more and more of the Wild West and went to British Columbia in 1971; "I was a complete imposter, I hadn't a clue," he says. There was no electricity or running water, he ate a lot of moose — "the rancher's wife was a jolly good cook, she could disguise it" - chased the grizzly, rounded up strays on freezing winter nights, lived in the bunkhouse and did not mention his other life.

"If people know you're a priest they start acting unnaturally, but of course they did get to know." He was often lonely and was at first given a hard time by the rancher's wife. "She was determined I shouldn't get ideas above my station. I used to say to myself, don't be a pompous old idiot, you're just a ranch hand." After some months the tenderfoot got the accolade from Bernie, the rancher,

"Well, one thing's for sure. Preaching hasn't made you into a lily, Pete," Bernie said.

Last year, Birkett left Dodington Hall, a grand house

with a minstrel's gallery, unloaded most of his possessions and moved into a nearby cottage in Nether Stowey with his chaps and boots in the entrance and a picture of his late horse. Buckshot, on the chimneypiece.

In the living room there are two finely tooled western

saddles and only a few reminders of the past: a pair of church candlesticks ("I didn't pinch them but I wouldn't be above it"), an old tapestry flanked by two gilded angels from whose toes pairs of castanets depend, and a wing-back chair on which he sits sideways, his legs slung over the arm. On a low table lie copies of the Parish News. He still takes the occasional church service but no longer gives

POSITION/LOCATION

MARKETING REPRESENTATIVE/Geneva

FABRIC & ACCESSORIES BUYER/Istanbul

PERSONNEL FOR PROJECTS WITHIN THE

PILOTS & FLIGHT ENGINEERS/Japan

CEO/PRESIDENT/Poland

PETROCHEM/Abu Dhabi

EQUITY ANALYSTS/U.K.

/Amsterdam

EUROPEAN SALES MANAGER

EXPORT AREA MANAGER/Asia

Gitano

Gitano

Well-capitalized new bank

G.S. Blodgett Corporation

Buchanan Partners Limited

If you want to receive a copy of the ad for any of the above positions, please contact:

The Classified Dept. in Paris: Tel.: (1) 46 37 94 74 - Fax: 46 37 93 70

NES Overseas Ltd

PRODUCTION METHODS ENGINEER

QUALITY ASSURANCE MANAGER

/France

/istanbui



Birkett in Somerset: "I out-California everyone."

serves no useful purpose to upset people. Also, I think it's extremely hypocritical because I never practice what I

He finds today's Anglican Church more interested in what he calls churchianity than Christianity. 'I don't think Our Lord would have any time for this monolithic Church of England, well-endowed, which seems to me to

be chiefly an organization for the preservation of crum-bling buildings," he says.

He finds his village filling with city folk who ignore the locals. Cowboys and ranchers are friendlier, he says, and it is clear that he finds them gentler, more courteous and elegant than the people he meets when he returns to the socalled civilized world.

"People in England don't understand. They just think
"I know what I want to say is pretty outrageous and it
"I'm childish," he says.

In Nether Stowey he doesn't drink rye whiskey or Bud from the bottle although he made burritos when the county's Lord Lieutenant came to dine. His favorite room in the snug cottage is what he calls the bunkhouse, where he lies and listens to cowboy records, some of which make

The bunkhouse is filled with photographs, pairs of chaps in several styles, more saddles and handsome hand-made spurs with jinglebobs (the bits of metal that make them go jingle, jangle, jingle). "The first time I were these to the Long Branch feeling very proud, they hitched up behind me and I fell flat on my face. You can imagine how

delighted everyone was."

Much of his gear is in the California style, which his Chilcotin friends jeer at but which he admires because it comes from the elegant Spanish vaquero tradition. "Like converts to a religion, I out-California everyone," he says. By contrast he finds the Texas style too rough and ready.

Many of the bunkhouse photographs are of wide open spaces. "There is room to breathe," Birkett says. "The wonderful wide skyscapes and the silence that you could cut into chunks." There is a picture of Birkett captioned "The Bad Man of Chilcotin" and one of rows of leathery smiling faces labeled, "So much friendship, so much

Birkett read cowboy stories in Boy's Own and his first exposure to open spaces was in World War II, when he served in the North African desert as an RAF chaplain. After El Alamein a friend told him more about the west and how to order chaps. They arrived one leg at a time. He isn't sure he should ever have been a priest. "I remember as soon as I put on a dog collar, I felt trapped. I

burned mine ceremoniously when I retired." When he was an active vicar he never allowed his passion for the Wild West to interfere with his work. "The only trouble was when I called on someone and left my horse at the gate and it ate the best lilac bush when I was

But in England he felt he was preaching to a ball of cotton wool. "People always feel they have to say something after the service. The stock thing as they're leaving is, 'It's so uplifting, Father.' I used to think, for Pete's sake, say it's bloody awful." His best memories as a priest are of a Christmas midnight mass in Chilcotin attended by five people and a cat which closed with a tape recording of his church bells in England.

At the end, Bernie, the rancher, shook his hand and said, "Pete, we've never had a Christmas like this before." Even in British Columbia the land is shrinking and in California Birkett has seen cattle rounded up by hands on motorbikes. He wishes he had gone west sooner: Had he been born there he could be a cowboy and not just a ranch

To be a good roper you have to start when you can just walk. I have a friend who could throw a rope in a figure of eight and catch the steer's head in the top loop and the two front feet in the bottom one.

"In England people haven't a clue. They just think of the cowboy as a rough rider guy and they don't realize the finesse and magnificent horsemanship. It makes me rather

The night before, Birkett had been on a three-hour ride in the Quantocks on a rather nice little mare that doesn't belong to him. "I hadn't been very kindly treated and we're trying to get her to relax a bit. Last night she was just fine, but it took us a week to catch her. I always hope," Birkett said, "that I don't look as frightened as I feel."

LANGUAGE

A Primer on Perotspeak

By William Safire

NEW YORK — The most urgent linguistic prob-lem in the presidential campaign of Henry Ross Perot is what to call his supporters. The suffix -uer is the most familiar combining form, as McGovernites and Nixonites discovered in 1972; however, we have no Bushites — personal followers of the president are more often called Bushies, on the analogy of Yalies and preppier — and we don't hear often of Clintonites. or even Clintonians. (If the Democratic contender is elected, we'll hear a lot about Clintonomics.)

Perotite is awkward because the name Perot has a French pronunciation, its last syllable "row," not "rot," and "row-ite" does not come easily to the tongue when the eye sees rotite. A frequent headline, "Waiting for Perot," is a play on the title of Samuel Beckett's 1952 play, "Waiting for Godot," with the final sound also "owe." (Beckett was playing on the English word "God," for whom all the play's characters are presumably uniting.)

ters are presumably waiting.)
One possibility for labeling the backers of the Texas billionaire is Perotistas, on the analogy of Peronistas, but that formulation is usually used in derogation, and Perotniks is unlikely. A snide, elitist media establishmentarian referred to them as outrage groupies, and I've had plenty of mail about that, but a more neutral characterization of angry, frustrated voters has appeared: the radical middle.

The phrase was comed in 1970 by Renata Adler to title a collection of reporting and criticism. (Time magazine later called her fiction "middling radical.") It was picked up in 1978 by Prime Minister Pietre Trudeau of Canada, who responded to a charge of a rightward turn by his Liberal Party with, "We are a party of the extreme center, the radical middle."

Early in the 1992 presidential primary campaign, the radical right, a 1954 coinage, turned to Pat Buchanan, and the radical left, bordering on a redundancy, to Jerry Brown. Because Perot draws from both these anti-government bases, and exploits the lierceness of "mad-as-hell" frustration, that position opened the field to the first radical middle. First to apply the term to Perot backers was Joe Klein of New York magazine. (My own snarling center, though alliterative, is too partisan to be adopted by academicians.)

Until a suitable one-word appellation that includes the candidate's name is introduced, we will have to make do with the lengthy Perot supporters, Perot followers and, perhaps, members of the Perot movement. The Perot campaign will surely stress volunteers.

And what of Perotspeak, the language of the rad-mids? (Note that it is not Perotease, which would call for pronunciation of the t) In Framewords, a perceptive new newsletter about political rhetoric, edited by Ed-mund Blair Bolles in New York, among the key words used by Perot are action (usually contrasted with talk); broke (America's economy, which he proposes to fix); fix (more action-oriented than fancy words like empower, create, negotiate), and consensus, meaning not so much "agreement on a solution," which is the way Lyndon Johnson liked to use the term, as "support for action on an agreed-upon problem."

Jerry Brown contributed gridlock, a traffic term coined in New York in the early 70s to denote an intersection blockage backing up traffic in all direc-

tions. In the political parlance adopted by Perot a means "the special-interest support of incumbents in resistance to change." (Curiously, President Bush, the candidate of continuity, labels himself the candidate of change, evidently a hot-button word with form groups that used to focus on leadership.)

Plans is big in Perotspeak, the product of world rians is ong in rerotspeak, the product of worlds class experts working on problems — never injusting or wrongs, only problems and challenges — on which there is a consensus. "Perot speaks of plans rather than politics," Bolles writes. He then notes the composition difference. "Politics are the general result of palitics." difference: "Policies are the general result of policies give and take, and provide a coherent guideline infinite the activities of many separate legislators, cating members and civil servants. Plans are technical focused, come from the top and are implemented by

hierarchy of managers.

Absolute freedom, in this context, can be a synonym for absolute authority. "We conduct pilot programs."

Perot said, "in a way that the people running these pilot. programs have absolute freedom to optimize it."

Then there is the complexity of simple, as central to Perotspeak as clear was to Nixonese. As Perot uses a about himself or his approach, it's good: "Look, it's simple." But when his interrogators ask him for specifics, the word takes on a simister overtone: "I wish it

were that simple."
The uniqueness of Perotspeak is its mixture of rusticmetaphor with modern managementese. He proposes to improve the process by "sweeping the barn and taking out the trash," and promises not to "sit in the bubble and be briefed" when the deficit is "like a crazy aint you try to hide in the basement."

Never before in a political campaign has down home earthiness so combined with high-tech nerdiness. This department has absolute freedom to fix what's broke and has plans to observe the process problem at the grass-roots level.

No discipline can be disciplined without a name. Joseph A. Califano Jr., architect of the Great Society, has kicked over the life of a Washington superlawyer to run the new Center on Addiction and Substance Abuse at Columbia University.

Getting hooked on dope, booze and smoking is had for us. Getting doctors, law officers, teachers and executives together to create a new social-scientific field to combat addiction is good for us. Joe wants to give professional work in this area the same kind of panache as work in the areas of, say, cancer or heart disease.
"I want parents to be as proud of saying, 'My sor

(or daughter), the expert on addiction and substance, abuse," Califano writes, "as they are of saying Myeson, the oncologist, or My daughter, the

The problem: we have no word for those who findtheir calling in the anti-addiction and abuse disc. pline. His request: "How about giving the new profession the right name?"

Inundate him with suggestions, Lexicographic Irregulars, at the Center on Addiction and Substance. Abuse, 1301 Avenue of the Americas, Room 2915... New York, N.Y. 10019-6092.

Years from now, you can say to your grandchildren-asking what you did in the drug wars, "I named the New York Times Service

HOLIDAY RENTALS

FRENCH PROVINCES

ST. TROPEZ

Beoutiful bouse for rail weeks overlibble from hith 1st to August 15th. Clay tends court that washing pool the bedrooms with botheroons + steping area for 6 children Clase to Safes beach 1figh justified price

Tel: Paris (33-1) 49 09:70 08 or 70 02

PARIS & SUBURBS

ANNOUNCEMENTS SATELLITE TV INTERNATIONAL CLASSIFIED BIVERA SATELLITE. Monaco to 5t Tropez. Quality satellite installations 8. mantenance. Rent from 10FT/days. New Arabic MBC channel. R. Marris. Tel (+33) 93.78.78.00. Fax 93.25.46.74 AMERICAN UNIVERSITY **REAL ESTAT** REAL ESTATE MOVING OF PARIS TO RENT/SHA FOR SALE ANNOUNCEMENTS PARIS AREA FURNI PABIS & SUBURBS Join a Thriving Profession INVALIDES MOST BEAUTIFUL VIEW OF PARIS Comming operheant, 4 bedrooms, 3 boths + maid's room, puring, Justified price. Tel (1) 45 53 53 35 **Technical Writing** AGENCE CHAMPS E THE INT IS NOW The Technical Writing Certificate **AVAILABLE IN MANY** Program prepares you to enter highly-paid, stated field for which sai specialists in furnished apa exidential areas, 3 months a U.S. CITIES ON DATE raginy-pool, sales least or which soft-ware companies are recruiting world-wide. This groduols-level, 8-month, par-time evening program offers compre-hensive Irosimg by documentation pro-lessionals, followed by job placesement assistance. Computer expenses NOT necessary. The Information Session: Set June 20 of 10/10/0 Researchicat/ OF ISSUE interdean HOVES Now printed by satellite transmission in New York the laternational Herold Tribune is air shipped for day-of-FOR A FREE ESTIMATE CALL REAL ESTATE PARIS (1) 39569000 PARIS PROMO TO RENT/SHARE ALCOHOLICS ANONYMOUS English speaking meetings daily. Tel: PARS 46 34 57 65 or ROME 678 0320. opartments to rent furnishe Sales & Property Managerser 25 Av Hoche 75008 Paris, Fax i REAL ESTATE GREAT BRITAIN FOR SALE INIGHTSERIDGE £64/night serviced luxury flats beside Harrods, From £34 MOVING Tel: (1) 45 63 25 For speedy mail delivery, subscriptio copies also are flown directly to Jacksonville and Seattle. FRENCH PROVINCES in Kensington. Oxbridge Apartmen Tel: [7] 835-1611 Fax: [7] 373-0036. VAR - 1 HOUR TO SEA village house view, 3 bed, 2½ baths, fineplace 7750,000. Call owner Paris office 10 k 7pm (1) 47 21 64 38 Fax 47 21 58 98 YOUR HOME IN PAR WE MOVE YOU & YOUR In the U.S.A., call PARIS AREA FURNISHED GRANDMOTHER'S CRYSTALS TOLL REE Over a control of know-how Bedel GROSPIRON NOTERNATIONAL Tel (1) 47 34 02 66 Fox (1) 42 73 38 46 39 rue de la Fédération 750\5 Paris INTER URBIS PARIS & SUBURBS 1-800-882-2884 FIATURE, FORTE DE VERSALLES FORTE DE VERSALLES from studio lo Rivertoom debase aport ments fully sepapoed and serviced doity, weedity or recorbly. Any further information: Calc 05.345.345 Toll free or 33-1-45 75 62 20 in New York . coll Tel: (1) 45 63 17 (212) 752-3890 7th, RUE TOURNON (LUXEMBOURG) 200 es.al. in TOWNHOUSE REPARD DECORATION Tel mornings (1) 44 40 20 95 or write/fax MTL Herald Eribune MOVING 19th NEAR BUTTE CHAUMONT owner rents splended 95 sq.m. flot + 35 q.m. lerotact, very sonny & queet, lufly equipped latchen, upper flow in high class new building for 1 year or more. F12,000 net/month. Tel: 1-42,41,20,21 Veronique A.G.S. LONDON 44 (81) %1 7975 A.G.S. PARIS 33 (1) 40 80 20 40 A.G.S. BERLIN 47 (37) 220 342 410 A.G.S. NICE 33 73 64 97 40 tith, NEXT TO PANTHEON lovely 35 sq.m. studio, last floor, beaus, fire-place, character & charm, full bath. F1,100,000. Tel (1) 39 51 49 95 INTERNATIONAL RECRUITMENT You will find below a listing of job positions published last Thursday in the International Herald Tribune under the International Recruitment Feature

COMPANY

TE ARE	REAL ESTATE TO RENT/SHARE	REAL ESTATE TO RENT/SHARE	EMPLOYMENT
ISHED	PARIS AREA FUSNISHED	PARIS AREA UNFURNISHED	SECRETARIES AVAILABLE
ELYSEES	PARS AT HOME PLAZZA - in the heart of the city. Oroming Hotel village, studio 1/5 persons, 40% June July, August 7th night free. Tel. 33-140.21 22.23.		EXECUTIVE SECRETARY/ASSISTANT fluent French, English seeks Poris position. Tet [1] 43 37 11 42
sirent,	FACING PARK GEORGES BRASSENS 90 sq.m., 2 bedrooms + lerrors 2	YOUR REAL POTATE	- EDUCATIONAL POSITIONS AVAILABLE
and more. 2 25	so, n., top floor, ponorosisc view sociem, superb. F13,300.net. MASTE GROUP Tel: [1] 42 22 98 70.	AGENT IN PARIS	BNGUSH TEACHERS, bilingual, experi- enzed, full-time. Legal or fiscandal knowledge preferred. Tel: Cybele La- ngue - Paris (1) 42.89.18.26.
09	We have beautiful furnished flat jatutio to 3 rooms) to let for period of 1 week to 6 months. [1] 45 30 02 51	8 Ave. de Messine, 75008 Puris Tel: (1) 45.62.30.00	DOMESTIC POSITIONS WANTED
5	WE RENT charming opartments in Parti- Fully equipped. Prime locations. No commission. Special rates for long terr rentals. Tet. (1) 45 46 73 16.		SERVICIAL LAW CASCISPACED
ed or not not Services	1 TROCADERO - Modern building lus	7 mores 2 hoths agricored barban	Seals job, day/right one to hand- capped/aged people. Can drive, free now. Rease call Ports (1) 42 55 00 92.
1-4561102 5 60	or home 47.22.03.34	Tel (1) 42 25 32 25	AUTO RENTALS
 RS	MONTAIGNE, near Plaza Hotel, ver- elegant ped-olene, 75 sq.m., living study, large bedroom, fireplace, bol cony. P9:500. Tel: 1-47 23 04 84. PORTE MARLOT, lovely 8th floor	home in Paris. Save your time and get best conditions I Please coll us at Tel (1) 40 74 00 02, Fax 42 56 19 29	REINT FROM DERGE AUTO WESTEND, FF 515 SPECIAL OFFER - 7 DAYS: FF 900 PARIS TEL: (1) 45 87 27 04
5	newly radone, large living & bedroom bor, boftroom, latches, open view very sunny, F6,500. Tel 1-4723 0484.	PANTHEON, 55 sq.m., top floor loft, beams, fireplace, surny, overlooking garden. F6,500. Tel 1-47 23 04 B4.	AUTOS TAX FREE
75008	PARS BIENVENUE, Furnished studios & flots 1 WEEK TO 2 YEARS, in Centrol	MONACO	TAY BEE GROW PROPER
777	Paris. Tel: [1] 47530081 Fax. 47537299 16th, JASMIN, 102 sq.m., 2 rooms/ fiving, view, sun, quiet, June 15th Oct. F12,000/ms, Owner 1-33762913 13th, PARC MONTSOURES nice studio	PRINCIPALITY OF MONACO	TAX FREE FROM STOCK, new Mercedas 230E, 300 E, 300CE-24 Trasco Bremen, Steindomm 38, 2820 Brenten 77, Germany, To: 246624, Face (0/421/630205, Tel: (0/421/633044)
3 14 Paris 16. Hong term	30 sq.m. 3 months (July to Sept.) F4,000/mo. Tel (1) 45 65 90 75	For rent in lucurious Residential building dose to the sea and the	LEGAL SERVICES
ENTALS ACR 51 75 77.	BASTILLE - STUDIO LOFT: Calm and quiet. F3,600. Owner: Tel. [1] 40,27,00,28 16th AREA - July-Aug-Scot. Fully fur- nished 2-room Ref. F8,000 per sonth + deposit. Tel. eyes 1-45,25,54	room, daing room, 4 bedrooms, 4 bothrooms, fully equipped latchen,	DIVORCE/FRNAL in 1 day. No travel, Cartified by U.S. Embossy, Divorce, P.O. Bar 8040, Anaheim, CA 92802 USA. Call/Fax (714) 895-8004.
	MABAIS, short lets claring JUNE-JULY- AUGUST, 70 sq.m. of comforts. F3,500/week. Tel (1) 40 27 06 88	For further details, please contacts	PEN PALS
	NEAR PLACE VAVIN, lovely 50 sq.m. liveng + bedroom, litteren, bofn, bright, quiet, F5,700. Tel 1-47 23 04 84	AGEDI	LATIN LADRS, AGED 18/50 with to correspond. Formal Friendship, PO Box 1407-2100, Costa Rica, CA
	7TH, BOURDONNAIS Lovely uport- ment, double living, 1 bedroom, June to Oct. F6500/mg, LAMY (1) 47235314	7 and 9, Soulevard des Moulies MC 98000 MONACO Tels (33) 93-50,66,00, Fast (33) 93-50,19,42	HOLIDAYS & TRAVEL FRENCH GRAND PRIX July Sth. Hotels.
_	SUPERS studio, 1 & 2-badroom flos in lety creas of Paris, Short term, maid, Runting now, No fee, 1-43549052.	Fox: (33) 93.50.19.42	cholecux, private houses 5 kms from circuit for privates/VIP. 33-1-44179173
]			
7	BUSIN	ESS MESSAGE C	ENTER
	ATTENTION EXECUTIVES	BUSINESS OPPORTUNITIES	BUSINESS OPPORTUNITIES
- 1	Publish your business escuege in the international Harald Tribute, where more sign of third of a million condens	OFFCHORE	DISCOVER & REPRESENT the
{	third of a million readers workfields, most of whom are in business and industry, will read R. Just tales up (Paris	OFFSHORE COMPANIES	DISCOVER & REPRESENT the Worldwores in year erec of the world. Open to grafified individuals and companies. Request Baratore.
	read B. Just lakes in (Park 613895) before 10 a.m., expering that we can talex you back, indicate which major	BY LAWYERS FROM £175 One of the world's lowert	USA PER 316-431-1411
	orising that we can take; you hack, indicate which engine code cond you whit to charge it to, the number and expiration date, and your manage can appear within 48 hours. Please also include your address and include your	registration opents can provide professional Nominea, Administration, Banking and Registered Office Services For a comprehensive broduce	10/20 YEARS LENDING SOURCE available and provide bank collaboral. Fax application: Turkey 901 279 03 71
	hoves, Please also include your address and telephone some some for our files.	fack: UK 71 352 2260 Spencer Company Formations Ltd. Scorpio House, 102 Sydney 31, Chelsee Landon SW3 6HU.	BUSINESS SERVICES
	BUSINESS	Scorpso House, 102 Sydney St., Cheken London SW3 6NU. Tek UK 71 352 2274.	MANAGEMENT CONSULTANT With long and excellent experiences in the roast important economics regions of the Near/Middle and For East could
	OPPORTUNITIES	IRISH NON-RESIDENT COMPANIES £195	of the Near/Middle and For East could be of help for your problems, offering its good services. Please contacts ASK, Fex. +41-73-22803
\dashv	OFFSHORE & UK LTD COMPANIES Incorporation and monagement in UK.	ideal tox-avoidance vehicles; tow graffie, tax free & Gurapean, Suitable for trading, considency and other activities. For immediate service contact	OFFICES In GENEVA 100 sq.m., Fully furnished and BOULPPED with ON-LINE INFORMATION SYSTEMS
Į.	Incorporation and monogeness se UK, lale of Man, Gibrattar, Turks, Anguilla, Program United Common Islands, &	octivities. For immediate service contact:	Gentler Tel M. 201 347 4777

LINECO Chemission and Relocation, Support in Holland, Wa help youl Tel-+31 2982 6700 Face 7625. LONDON ADDRESS BOND STREET, Mal, Home, Fax, Telex, Confirmenca room, Tel: 071 499 9192 Fax 499 7517 Residence/Immigration
 Residence/Immigration
 Root registrations
 Accounting & Administration
 Mail, telephone & teler
 Free amplementary booklest freez:
 NTESPATIONAL COMPANY
 SERVICES LID
 Sovereign Hease, Station Read,
 St. Johns, lake of Man
 Tel: (05/24) 71801
 freez: (05/24) 71800
 Telex: 628354 (CSIOM G
 London Regressationire Tel: +353 1 615490 Fee: 618492 OFFSHORE **BUSINESS TRAVEL** Companies for all purposes including banking and instructor. We after 30 years professional experience worldwide. Brochure on request. ASTON CORPORATE MANAGEMENT 19, Paul Road, Douglas, let of Man. Tal: 0624 625 126 rica. Save up to 50%, N pons, no restrictions. Imperial Conoci Tel. 514-341-7277 Fax 514-341-7998. CAPITAL AVAILABLE LOANS UP TO US DOLLARS 20,000 OFFSHORE COMPANIES: PCR 1/5
Church Street, Douglas, Isle of Man.
Tel: (0624) 627529 Fam (0624) 629662, Group S.A. Fan: 345-2822635. Imprimé par Offprint, 73 rue de l'Evangile, 75018 Paris.

LOW COST FLIGHTS refl ates subject to modification Restriction Retinicions may apply
Tel: 1-40, 13.02.02 & 1-42.21.46.94
Fest: 1-45, 98.32.5
6 ros Pierre Lascot, 75001 Puris
Matro - REE Chotalat Las Hollas
(ic. 175.111). and also Toer Credit Lyonnois, 129 rue Servier 69003 Lyons. Tel: (16) 78-63 67 77 Book now by phone with credit car WORLDWEDE. Special charter New York \$183 one way and daily depar-ture at lowest economy or for, Tel. (1) ture of lowest economy oir for 42 87 10 81 Fax 42 56 25 82

15th, MOTTE PIQUET July/August, charming studio for coreful parson, of a comforts/colm, P2/00/mo, 1-40581415 Page 10 FOR MORE CLASSIFIEDS

Place Your Classified Ad Quickly and Easily

INTERNATIONAL HERALD TRIBUNE. HEAD OFFICE

Peris: (For classified only): (1) 46,37,93.85 Tx: 613995, Fox:(1) 46.37.93.70

EUROPE Andorre: Tel.: 28264 Faze: 28264.

Tel. 20, 6730 757. Fox: 20 6737 627. Afhens: Tel.: (30) 1 65 35 246. Tx.; 218344, Fx; 65 45 513 Bergen: [Norway]:

Tel.; (05) 913070. Brussals Tel.: 343-1899, 343-1914.

Tel. 31 42 93 25. Frankfurt: Tel.: (069) 72-67-55. Tz.: 416721, Fase (069) 72-73-10. Helsinki: Tel.: (0) 647412 Istanbul: Tel.: 232 0300.

Fax: 246 0666 Lausance: Tel.; (21) 28-30-21, Fax. (21) 28-30-91. Lisbon; Tel.; (1) 457-7293. Foru (1) 457-7352 London: Tel.: (71) 836-4802

Tx. 262009, Fax. (71) 240-2254. Madrid: Tel.: 564 57 12. Faze: 564 52 89. Miliana Tel.: 58375738

Stockholen: Tel.: (08) 7172205. Fox.: (08) 7174611. Tel Aviv: Tel. 972-52-586 245. Faza 972-52-585 685. Fleane: Contact Frankfurt

NORTH AMERICA

Tel.: (212) 752 3890. Toli frae: (800) 572 7212. Tx: 427 175, Fox: (212) 755 8785 Chicage: Tel.: (312) 201-9393. Toli free: (800) 535-6208. Fax. (312) 201-9398,

Florida: Tel.: (407) 869-8338. Toll free: (800) 442-3216. Fax.; (407) 869-0683,

4

Tel./Fax: [713] 496-9603 Toll free: (800) 526-7857. Tel.: (213) 850-8339 Toll free: (800) 848-4739.

Tx.: 650 311 7639 Fox.: (213) 851-1508. Tel: (416) 833-6200. Fax: (416) 833-2116.

Honelule: Tel.: (808) 735-9188, Fox: (808) 737-1426. AFRICA

Tel./Fox Morocco: 212-4-434363 KENYA

Francophene Africa

Tel.: (254-2) 441068/448812 SOUTHERN AFRICA

Bryunston: Tel.: 706 14 88. LATIN AMERICA

Tel.: 236 9747 - 256 6096. Buenos Aires: Tel.: 322.57_17. Caribbean; based in Florida.

Tel.: (407) 869-8336. Fax: (407) 869-0683. Costa Rica: Tel.: |506) 240642. Tx.: 1050 RACSA.

Tel.: 328181/325248, Tx.: 3196 MIDDLE EAST

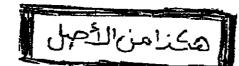
Ammen: Tel.: 62 44 30: Fax: 62 44 68. Behrain: Tel:/Fax: 591734. Calro: Tel.: 34 99 838.

Dohe: Tel: 416535. . . . Jeddah: Tel./Fax: 6608086 Kowait: Tel. & Fax: 252 3685 Omen: Tel.: 603420. Gand'e: Tel.; 272 672. United Arab Entrate Tel.: (06) 351 133.

FAR EAST Hong Kong: Tel. 861 0616: Bangkok: Tel. 258-32-44. Tel. 258-32-59. Fax: 260-5185

Tel.: (91-22) 412 2399. Fax: (71-22) 413 7396. Jakarta: Tal. 586 077

incatened with extincti
At last count, 34 were munching grass and, wi their heads in what one ship ritual." Mr. Lambert thinks th



Indignant Res By Carl Ge BASE! Senter and 1 H a meditation and the second The discontact makes iral parties. the Bank for the secretary of the Bank for the secretary of the secretary

attack as never have a Page The BIS said and managed ... The governments of the and disserts. mentation Els Jacques Delors bos- to the and scales hack the bracket for annual report, which was proish voters rejected the time : June 2 (P20: 3. Whether a market and

pally viewed in a standing mion should be proven as a son of the program market in the Community able the topon and. The BiS is the party of servative rectificati incursions and the Monday's 125-Erik ric. Tana and a same bank and them are governors committee to a did not agree with the

negative" community and analysis There are "visitable, see." noting that for the second not subject to the same of tary policy But they alrest that it. treaty has to be transported The governor of the Salas de Larosiero nas - 19 France Programme ... had been put, that it is ity of the general menager.

iussy, with our discretive board. "Personally I go a will a said, but rather that the said sière is a memora 🕾 🚉 🚉 Helmer Schlemnger, press. bank, said outside the meet economic and the net are units
a fisky situation network
rejection, and with 1-11-15 ing up Thursday rogress copie ವರ್ಷ ಕಳ ವರ್ಷ 12 EC members, ac said.

We must have the agreem See EUROPE Victory

TOKYO - Ending read monious depare about how pan's "peace constitution Monday approved less alic nese military forces to tent first time since World War The vote, seen as a victory Kiichi Miyazawa, payed ini

Tension (By David B. Ottav

SOWETO. South Afr Charles Vusi Magubane': (like his death in the Frunce testage that the first testage the first testage the first t reflect the ugly times in Sour At Mr. Maguitane's confu neral, as well as in other I Soweto, it seemed clear that Africa's lamout the result of the confu-

Africa's largest black towns! Floride

WEST PALM BEACH auspects nothing less that

It seems that nearby ! nspally large, if not su gopher fortoises, a specie

gered tortoises onto the 3 developing the land.
It is, he says, a class The alleged caper offe world of environmental r